TEMPERATURE
ENSOLEILLE ET PLUS FROID
Minimum 55
Maximum 70
Gracieuseté de Shearer Lumber Mtl.

LE DEVOIR

ÉDITION FINALE

Directeur: Gérard FILION — FAIS CE QUE DOIS — Rédacteur en chef: Omer HEROUX

Aujourd'hui
QUATRE-TEMPS

VOL. XLVII — No. 121 — MONTREAL, MERCREDI, 23 MAI 1956 — 5 sous le numéro

Un défi au ministre Sauvé

M. Yvon Dupuis jetant à la poste sa lettre au ministre Sauvé le convoquant à une assemblée contradictoire.

M. Yvon Dupuis le convoque à une assemblée contradictoire

Le député libéral de Sainte-Marie, M. Yvon Dupuis, a invité, hier, l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien-être social et de la Jeunesse à une assemblée contradictoire qui aura lieu, sur un terrain neutre, dimanche le 3 juin.

M. Dupuis a expliqué que durant toute la session il a tenté de croiser le fer avec le ministre Sauvé, mais qu'à chaque fois l'Orateur de la Chambre ou le président des comités ont invoqué des règlements de procédure pour empêcher ou arrêter ces débats.

"Aujourd'hui, puisque nous sommes en pleine campagne électorale provinciale, a dit M. Dupuis, il me fait plaisir d'inciter l'honorable ministre Sauvé à venir exposer le programme de son parti politique ainsi qu'à donner son opinion sur la situation politique de l'heure au pays du Québec, en me rencontrant dans une assemblée contradictoire, sur un terrain neutre devant le peuple libre de la province, où je pourrai enfin discuter avec lui face à face, à armes égales".

Pour être bien certain que le ministre recevra sa convocation, M. Dupuis a mis à la poste, hier après-midi devant témoins, trois lettres adressées à M. Sauvé. La première au domicile du ministre, 4 rue Chénier, Ville St-Eustache; la seconde à l'Hôtel du Gouvernement, Québec et la troisième à 84 ouest, rue Notre-Dame, Montréal, bureau d'affaires du ministre. Ainsi, dit M. Dupuis, M. Sauvé ne pourra pas dire comme c'est l'habitude de son chef M. Duplessis, je n'ai pas reçu cette convocation".

Le lieu de la rencontre est le Centre Sportif du Collège Laval, à St-Vincent-de-Paul. L'heure et la date: 2h.30 de l'après-midi, dimanche le 3 juin.

"Que M. Sauvé y soit ou non, j'y serai," a dit M. Dupuis.

Voici le texte de la lettre de M. Dupuis:

Montréal, le 22 mai 1956.
Honorable Paul Sauvé,
4, rue Chénier,
Ville St-Eustache,
Comté Deux-Montagnes, P.Q.

Monsieur le Ministre,

Pendant quatre ans, l'Union Nationale, abusant de sa majorité parlementaire et servie par votre orateur de la Chambre, a systématiquement bâillonné l'Opposition pour empêcher le peuple de connaître la vérité. Aujourd'hui, par sa publicité de **millionnaire**, votre parti continue à dénaturer les faits et à déplacer les questions.

Monsieur le Ministre, vous n'avez jamais osé me répondre en Chambre.

Je dois donc, au nom de la population, vous inviter à le faire en assemblée contradictoire à être tenue le 3 juin 1956, à 2.30 p.m., au Centre Sportif Laval, St-Vincent-de-Paul, Comté Laval (terrain neutre) qui sera à notre disposition conjointe, suivant arrangements déjà pris.

Vous **et vos orateurs** (si vous sentez le besoin de vous faire accompagner), aurez d'abord la parole pendant une période de une heure et vingt minutes, et aurez un droit de réplique de dix minutes.

Quant à moi, je viendrai **seul** et j'aurai la parole, après vous, pendant une période de une heure et trente.

Puisque j'ai une entière confiance dans le corps de police de St-Vincent-de-Paul, je compte bien, et la population avec moi, que vous ne sentirez pas le besoin, comme votre collègue, le Colonel Redmond Roche, aux assemblées trop fameuses de la Commission Scolaire de Ville Jacques-Cartier, de vous y faire accompagner de la Police Provinciale et de fiers-à-bras.

Je compte recevoir votre réponse au plus tard, le 28 mai 1956, à 5.00 heures p.m.

De toute façon, que vous ayez le courage de venir ou non, l'assemblée sera tenue à St-Vincent-de-Paul, à l'endroit précité, le 3 juin 1956, à 2.30 p.m.

Veuillez accepter, cher Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Yvon DUPUIS

Dans Montréal-Laurier

L'Union nationale se choisirait un candidat... libéral "officiel"

Le Devoir annonçait il y a quelques jours que l'Union nationale, aux abois à Montréal, avait décidé de placer des candidats libéraux indépendants dans tous les comtés de la région métropolitaine.

Voilà que ça commence! Le premier choisi serait candidat libéral "officiel" dans le comté de Montréal-Laurier... où le parti libéral a décidé de ne pas présenter de candidat.

C'est l'organisateur en chef de l'Union nationale dans Montréal-Laurier, M. J.-Adrien Cloutier, qui a convoqué une réunion pour 8h. hier soir à la salle McCaghan, rues Christophe-Colomb et Saint-Zotique.

M. Cloutier est un transfuge du parti libéral. Il fut autrefois secrétaire de l'organisation libérale de Laurier. Il est maintenant solidement attaché à l'Union nationale.

Comme candidat supposé libéral on mentionne le nom de M. De Bellefeuille, restaurateur.

On se souvient que M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial, a annoncé que son parti ne ferait pas la lutte à M. Pierre Laporte, qui brigue les suffrages comme candidat indépendant dans Montréal-Laurier. Il a même ajouté qu'il dénoncerait tout candidat qui se prétendrait libéral, "car il serait alors soudoyé par l'Union nationale".

On prévoit, donc que le jour même où l'on annoncera un candidat libéral dans ce comté, M. Lapalme remettra une déclaration aux journaux pour le dénoncer.

Nehru propose un règlement en Algérie

NOUVELLE-DELHI (Reuters)—Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a publié hier un plan en cinq articles visant à un règlement de la question algérienne.

De récents échanges avec la France ont convaincu son gouvernement, a-t-il rapporté lui-même, que les Français reconnaissent de plus en plus "qu'il faudra répondre aux désirs du nationalisme algérien".

Le ministère des Affaires étrangères de France n'a voulu de son côté faire aucun commentaire ni dire s'il a été informé à l'avance du plan de Nehru.

Des observateurs font remarquer, à Paris, que le plan en question a plusieurs points de ressemblance avec la politique du président du Conseil M. Guy Mollet mais qu'en d'autres il en diffère diamétralement. Ainsi fait-il allusion à l'Algérie comme "entité nationale" alors que la France soutient que l'Algérie est partie constituante de son territoire.

Les 5 articles

Le premier ministre a donné lecture du plan au Parlement indien après qu'il eut fait l'éloge de la politique française à l'égard de la Tunisie et du Maroc. Il y préconise:

1. La création d'une atmosphère pacifique par la déclaration bilatérale du désir de faire cesser la violence.
2. La reconnaissance par les Français de "l'entité nationale" et de la "personnalité" de l'Algérie.
3. La reconnaissance bilatérale de l'égalité de toutes les races algériennes.
4. La reconnaissance du fait que tous les Algériens se partageront également les fardeaux et les bénéfices découlant de la reconnaissance de la nationalité algérienne.
5. La mise en route de négociations à propos des quatre premiers articles selon les principes de la charte des Nations unies.

"Je suis libre d'agir comme citoyen et électeur du Québec"

(M. St-Laurent)

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. St-Laurent, a déclaré hier que les libéraux fédéraux du Québec, y compris les membres québécois du cabinet fédéral, sont des citoyens de la province de Québec et ont conséquemment le droit de participer à la campagne électorale provinciale en cours dans le Québec.

Le premier ministre a fait cette déclaration à propos d'une question que lui avait posée M. Donald Fleming, député conservateur progressiste de Toronto-Eglinton. M. Fleming avait demandé si M. St-Laurent "interviendrait" lui aussi dans l'élection provinciale.

Le premier ministre a déclaré que la question de M. Fleming n'en est pas une à laquelle il lui paraîtrait approprié de répondre aux Communes. Cependant, a ajouté M. St-Laurent, je suis électeur dans la province de Québec et à ce titre, tout comme d'ailleurs les autres libéraux fédéraux du Québec, je suis libre d'agir comme citoyen de la province de Québec.

M. Fleming avait posé sa question en français et M. St-Laurent a répondu en français.

En réponse à une autre question, celle-la de M. Wilfrid Dufresne, député conservateur progressiste de Québec-Ouest, M. St-Laurent a déclaré que les libéraux fédéraux du Québec n'ont reçu aucun ordre de qui que ce soit relativement à l'élection provinciale québecoise.

MM. Marler, Lesage, Lapointe et Pinard, quatre ministres fédéraux du Québec, ont parlé récemment en faveur de M. Georges Lapalme, chef du parti libéral québecois.

Deux députés, parrains des jumeaux Tremblay

ALMA (PC — Mme Paul-Emile Tremblay, 33 ans, d'Alma, a donné naissance la semaine dernière à son septième couple de jumeaux — deux fillettes — qui ont été baptisées, lundi soir, Marie-Germaine-Suzie et Marie-Henriette-Suzanne.

M. André Gauthier, député libéral du comté fédéral du Lac-St-Jean et Mme Gauthier, et le Dr Antonio Auger, candidat de l'Union Nationale du comté de Lac-St-Jean et Mme Auger, ont été les parrains et marraines des jumelles.

Mme Tremblay a donné naissance à 16 enfants en neuf années de mariage, dont deux naissances simples.

Le Dr Julius Metrakos, de l'université McGill, professeur de génétique, dit que la probabilité de donner naissance à sept couples de jumeaux pour une femme est de un contre 47,329,690,000,000. La probabilité d'un seul couple de jumeaux dans une famille est de un contre 90.

UNE DEMANDE DU JEUNE COMMERCE:

Traduction simultanée aux Communes

OTTAWA (PC)—La Chambre de commerce des jeunes du Canada, comprenant près de 25,000 membres à travers le pays, a demandé hier au président des Communes, l'hon. Louis-René Beaudoin, de faire installer à la Chambre des députés un système de traduction simultanée.

La Jeune Chambre a fait cette demande dans un mémoire présenté à M. Beaudoin par une délégation ayant à sa tête M. Ross Smyth, de Montréal; M. Smyth est le président national de la Chambre de commerce des jeunes.

Le coût d'une telle installation serait de $6,272.93. Le personnel nécessaire serait de quatre traducteurs, ayant chacun un salaire variant entre $6,000 et $7,000.

Le système fournirait la traduction simultanée en français et en anglais des discours prononcés en Chambre dans l'autre langue. Les membres de la Chambre des communes pourraient écouter les traductions à l'aide d'écouteurs installés sur leur pupitre.

La Jeune Chambre déclare qu'elle a utilisé un tel système pour ses réunions où l'on parle et l'anglais et le français. Le système a été prêté par la suite à diverses organisations nationales pour leurs réunions.

Quelques membres de la Chambre des communes ont déjà soulevé la question de la traduction simultanée, dans le passé, mais les opinions sur le sujet n'étaient pas unanimes.

Le projet d'un pont entre T.-R. et Nicolet

OTTAWA (PC)—Les Communes ont approuvé hier le principe d'une législation incorporant une société qui construira un pont à péage au-dessus du St-Laurent, entre Trois-Rivières et Nicolet, et qui en assumera l'administration, une fois parachevé.

M. Léo Balcer, député conservateur progressiste de Trois-Rivières a déclaré que la construction de ce pont est nécessaire.

Actuellement un traversier est en service entre les deux rives. Durant les mois d'été il n'est pas suffisamment rapide à cause du nombre considérable de voyageurs et d'automobiles qu'il est appelé à transporter, a déclaré M. Balcer.

En bordure des rues

Il faudrait défendre tout stationnement

QUEBEC (PC)—Le seul moyen de remédier à la congestion de la circulation dans le quartier des affaires des villes est d'interdire le stationnement en bordure des rues.

Tlle est l'opinion qui a été émise ce matin devant les délégués au congrès de l'Association canadienne du transit par le directeur de la faculté de géographie de l'Université Western Ontario, à London, M. Edward G. Pleva.

Président de la Conférence ontarienne de la circulation et du Comité de la circulation de London, M. Pleva a dit qu'on interdira éventuellement tout stationnement en bordure des principales rues de London "parce que nous devons limiter sans faute le nombre des automobilistes qui gaspillent cet espace".

"Nous devons, a-t-il ajouté favoriser le piéton et les véhicules de transport en commun, de préférence à l'automobiliste privé, dans nos règlements de circulation".

M. Howe se fait prendre encore une fois en flagrant délit de contradiction

Au plus fort de la bataille autour du gazoduc

par Pierre VIGEANT

Ottawa, 22. — Le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, vient de se faire prendre de nouveau en flagrant délit de contradiction. Le premier lieutenant de M. Saint-Laurent n'a pas toujours été très heureux dans ses déclarations depuis le début du débat sur le gazoduc. Dans son empressement à faire voter la mesure et à éluder les questions embarrassantes de l'Opposition, il a fait des déclarations assez peu conformes aux faits, déclarations qu'il a eu bien de la peine à expliquer par la suite.

C'est ainsi qu'il s'est vu forcer à déposer à la Chambre l'offre du groupe Frank McMahon après avoir nié l'existence de tous documents de ce genre, après avoir laissé entendre qu'il ne s'agissait que de communications téléphoniques. Ce qui a permis aux oppositionnistes de l'accuser d'avoir indûment favorisé le groupe de la Trans-Canada Pipe Lines, d'avoir enterré pendant un mois la proposition du groupe rival sans même en parler à ses collègues du cabinet.

Aujourd'hui, c'est le député socialiste Stanley Knowles qui a mis M. Howe en assez fâcheuse posture. Ce diable d'homme, qui travaille autant que douze bons députés ensemble, qui est ferré sur tous les sujets y compris la procédure, trouve le temps de tout lire et de tout suivre. Et M. Howe vient d'apprendre à ses dépens qu'il est bien imprudent de tenter de lui en passer.

Le ministre avait déclaré la semaine dernière avec satisfaction que l'option que la Trans-Canada Pipe Lines détenait sur des conduites fabriquées aux Etats-Unis venait d'être transformée et un contrat ferme. C'était un argument de plus en faveur de la mesure qu'il voulait faire adopter à tout prix. Il ne s'est pas fait prier lorsqu'on lui a demandé de déposer une copie de ce contrat.

M. Knowles n'a pas manqué de lire le document attentivement et il a soulevé aujourd'hui une question de privilège en affirmant que le dossier déposé ne devait pas être complet puisqu'il ne s'agissait nullement d'un contrat ferme. Le document déposé, dit-il, n'est qu'une entente conditionnelle et nullement un contrat ferme.

M. Howe a voulu prétendre que le document équivalait à un contrat ferme puisqu'il deviendrait ferme dès que la législation soumise au Parlement aurait été votée. M. Knowles n'a pas accepté cette réponse. Il a souligné le fait qu'il est plusieurs fois question d'option dans le document déposé par le ministre. Il a ajouté que l'adoption de la législation soumise au Parlement canadien n'est d'ailleurs pas la seule condition mentionnée dans le document. Le contrat, dit-il, ne deviendra ferme que lorsque certaines compagnies américaines auront obtenu des autorisations de vendre du gaz naturel aux Etats-Unis.

Ces contradictions du parrain de la mesure, M. Howe, et les moyens extraordinaires auxquels le gouvernement n'hésite pas à recourir pour la faire voter au plus tôt sont bien de nature à faire planer les doutes et les soupçons sur toute l'affaire.

On sait que le gouvernement a imposé la semaine dernière le règlement de clôture pour abréger le débat sur la résolution introductive du bill. Cela a donné lieu à une séance de nuit qui s'est prolongée jusqu'à cinq heures du matin. On croyait que le gouvernement laisserait marcher pendant plusieurs jours le débat sur la deuxième lecture qui est l'étape principale de l'étude d'un projet de loi, mais il a invoqué le règlement de clôture après deux jours seulement. On s'attend à une autre séance orageuse la nuit prochaine. L'Opposition ne manquera sûrement pas d'user de tous les trucs de procédure possibles pour retarder le vote à une heure.

Le premier ministre Saint-Laurent a participé aujourd'hui au débat. Il y a longtemps que les Oppositionnistes, surtout les conservateurs, le sommaient et le défiaient d'intervenir. M. Saint-Laurent n'a pas apporté d'arguments nouveaux, mais il a nettement pris position. Il a insisté comme tous les autres orateurs ministériels sur la nécessité de procéder sans retard à la construction du gazoduc qui permettra à l'Alberta de disposer de son gaz naturel et à plusieurs autres provinces de l'utiliser. C'est le souci d'éviter les retards qui a décidé le gouvernement à venir en aide financièrement à la Trans-Canada Pipe Lines et d'imposer la clôture pour que la mesure soit votée à temps. Les deux décisions ont été mûrement réfléchies et le gouvernement est décidé à aller jusqu'au bout.

Les députés ministériels n'ont plus qu'à décider s'ils doivent ou non faire confiance au gouvernement. Après les contradictions de M. Howe, après tous les arguments invoqués de part et d'autre dans ce débat passionné autour d'une question extrêmement complexe, devant tous les intérêts qui s'affrontent au pays et aux Etats-Unis, ils ont toutes les raisons au monde d'hésiter avant d'approuver cette mesure extraordinaire qui se présente dans une atmosphère assez trouble.

ECHOS de la campagne électorale

Le conseiller législatif Jean Barrette, de l'état-major de l'Union Nationale, a déclaré devant plusieurs témoins que son "chef", M. Maurice Duplessis, était visiblement fatigué à l'ouverture de sa campagne, aux Trois-Rivières, dimanche. Il a ajouté que le premier ministre devrait s'en tenir à des discours de 30 minutes, au lieu de parler 55 minutes comme il l'a fait dans son comté.

★ ★ ★

Une vérification préliminaire a permis au candidat libéral de Jeanne-Mance, Me Jean-Paul Noël, de constater que plus de 3,000 noms ont été omis des listes électorales de son comté.

★ ★ ★

Dans le même comté, plusieurs énumérateurs n'ont pas signé les certificats de votation; ce qui peut avoir pour effet l'annulation du vote. Dans d'autres cas, les gens possèdent leur certificat de votation, mais leurs noms ne sont pas sur les listes électorales. Pour eux, également il sera difficile de voter.

★ ★ ★

Il est rumeur que l'ex-maire de Montréal, M. Camilien Houde fasse quelques discours en faveur de deux ou trois candidats de l'Union nationale de la métropole. Il semble que cette rumeur soit sans fondement. M. Houde a terminé glorieusement une carrière mouvementée et bien remplie. La sagesse lui dictera certainement de ne pas se mêler à la présente lutte et de se contenter de sourire à la défaite que subiront certains de ses amis unionistes et à la victoire de quelques autres.

★ ★ ★

Tous les moyens sont bons pour les publicistes de l'Union nationale. Dans les journaux de langue française, ils dénoncent la politique d'immigration du gouvernement fédéral avec des formules comme celle-ci: "Il y a dans le Québec 78,000 immigrants et 76,000 chômeurs". On voit toute la malice qui se cache sous cette publicité. Cependant, dans un journal de langue italienne de la métropole, ces mêmes publicistes de l'Union nationale osent affirmer que Duplessis favorise la venue des Italiens au Canada et que Lapalme menace de les déporter dans leur pays d'origine...

★ ★ ★

Plusieurs propriétaires de cabarets sentent que le vent tourne dans la province. Evidemment ils ne le crient pas sur tous les toits. Ils ont une façon plus discrète et plus efficace de s'exprimer: au lieu de souscrire à la seule caisse électorale de l'Union nationale ils auraient décidé d'être très généreux envers les libéraux. On ne sait jamais...!

★ ★ ★

On apprend que plusieurs citoyens dont les noms avaient une consonance étrangère, dont un bon nombre de Néo-Canadiens, ne pourront voter parce que l'on a refusé de leur émettre des certificats de votation, même s'ils sont au pays depuis de nombreuses années. D'autres ne pourront pas voter parce que des erreurs ont été commises dans l'épellation de leur nom.

★ ★ ★

Une annonce payée par l'Union nationale, qui a passé lundi sur un poste local de radio, met en vedette un dénommé Jean-Baptiste Québec, qui raconte ceci... et cela... Le parti a dû doter son bonimenteur d'un nom fictif, car personne n'a sans doute voulu s'approprier les sornettes débitées.

★ ★ ★

"La demande d'inscrire votre nom sur la liste électorale a été accordée", peut-on lire sur le feuillet d'énumération remis aux électeurs. Le DROIT, à tout citoyen, de voter est devenu une FAVEUR.

★ ★ ★

L'organisation de l'Union nationale dans le comté de Sainte-Marie a décidé de n'accorder aucun répit au candidat libéral, M. Yvon Dupuis dans son comté. Un partisan duplessiste a déclaré: "Nous ne croyons pas le battre mais nous voulons l'empêcher d'aller parler aux cultivateurs."

★ ★ ★

Hier mardi, 22 mai, était la journée de la remise officielle des listes électorales au premier ministre ou à son délégué, au chef de l'Opposition officielle ou à son délégué et aux autres candidats régulièrement mis en candidature. Plusieurs candidats de l'Opposition cependant n'avaient pas encore reçu leurs listes hier soir. On leur a expliqué qu'il y avait eu un "léger" retard dans la confection des listes. Cela cause des torts considérables à ces candidats qui avaient mis toute leur organisation en branle pour la vérification de ces listes.

Selon M. Pearson

Le communisme n'a remporté aucune victoire importante, l'an dernier, en Asie

OTTAWA (PC) — Le communisme n'a remporté aucune victoire importante l'an dernier dans les pays asiatiques que ne domine pas l'URSS. Voilà ce qui ressort d'une déclaration qu'a faite aux Communes hier le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson.

M. Pearson répondait alors à une question que lui avait posée M. Donald Fleming, député conservateur de Toronto-Eglinton.

Le ministre des Affaires extérieures a déclaré que dans les pays où ont lieu des élections les communistes n'ont réalisé aucun gain impressionnant. Dans l'Inde, dit-il, les communistes n'enregistrent aucun succès digne de mention. En Indonésie, a-t-il ajouté, le parti communiste est le troisième plus grand parti, mais le nombre des communistes est relativement peu élevé.

Une seule exception: la Birmanie a déclaré ensuite M. Pearson. Les rouges ont réalisé "un certain progrès" dans ce pays, dit-il.

Le standard de vie

Le secrétaire aux Affaires extérieures a exprimé l'avis que la pauvreté n'est plus aussi grande en Asie, à l'heure actuelle, qu'elle l'était dans le passé et il a dit que c'est là l'une des raisons pour lesquelles la marche du communisme a été enrayée.

Mais en Afrique, a-t-il ajouté, la situation n'est pas la même. Il est évident, a-t-il précisé, qu'il y a beaucoup de malaise sur le continent africain et que les communistes tenteront de diriger les groupes qui réclament la liberté politique.

L'endroit le plus dangereux en Afrique aujourd'hui, dit-il, c'est l'Algérie.

M. Pearson a déclaré qu'à son avis les difficultés de l'Ouest en Afrique du Nord sont attribuables à l'activité communiste.

Un bouquet de fleurs et... d'épines

EDIMBOURG (Reuters) — Le président de l'Eglise libre d'Ecosse a déclaré hier que le "totalitarisme" de l'Eglise catholique a été la principale raison de la croissance du communisme en Europe.

Le révérend Murdoch Campbell, le président de l'Assemblée générale libre d'Ecosse qui s'est réunie hier à Edimbourg a dit que "dans le domaine de la propagande, l'Eglise catholique se présente comme champion de l'existence chrétienne et de la liberté contre la menace du communisme.

"Mais son propre totalitarisme sacerdotal a été, plus que toute autre influence, responsable de la croissance du communisme en Europe et particulièrement en Italie."

En certaines régions, a ajouté le rév. Campbell, l'Eglise catholique "persécute — parfois jusqu'à la mort — les minorités protestantes dont la seule faute est qu'elles veulent prêcher l'Evangile à leur propre façon.

Attitude conciliante

"Il semble présentement que le fait reconnu que le Pape craint le communisme a amené ce dernier à prendre une attitude plus conciliante à l'égard de ce système.

"Si ce nouveau rapprochement entre Moscou et le Vatican devient réalité factuelle le protestantisme et la démocratie n'auront jamais connu de plus grand danger.

"Ceux qui croient encore que par la patience et la compréhension le communisme russe et la démocratie occidentale peuvent coexister dans un monde pacifique nourrissent une profonde illusion."

Dans le port de Montréal

Voici la liste des navires à quai dans le port de Montréal, telle que communiquée hier midi par le bureau du port. A cette liste, il convient d'ajouter les navires arrivés depuis dans le port, tels que signalés à proximité de Montréal dans le bulletin du Service des Signaux.

Blc. P	Brown Beaver	Fluvial	1190	Upper Lakes
"	F.W. Moore	Fluvial	1184	Colonial SS.
"	David Barclay	Fluvial	1204	Colonial SS.
"	Clayton	Fluvial	1133	Colonial SS.
"	Sheldon Bay	Fluvial	970	Que. & Ont. Tr.
Se 11E	Wallsend	Océanique	1641	Dom. Coal.
10E	Gleneig	Fluvial	1200	C.S.L.
9E	Newbrundoe	Fluvial	1152	N.M. Paterson & S
8E	Penetang	Fluvial	983	C.S.L.
5E	Mapledore	Océanique	2776	Dom. Coal
6W	Calgaria	Océanique	——	Cunard SS.
7W	Birte Hugo Stinnes	Océanique	4859	March Shipping
8W	Silvretta	Océanique	——	Montreal Shipping
9W	Omnium Carrier	Océanique	——	Montreal Shipping
Ha 3	Assyria	Océanique	5013	Cunard SS.
3	Ascania	Océanique	8143	Cunard SS.
Alex. P.	Lakonia	Océanique	4420	Cunard SS.
"	Teakbay	Fluvial	1184	C.S.L.
Ha 4	Capetan Petros	Océanique	——	March Shipping
4	Ogna County	Océanique	2937	County Line
El 1	George M. Carl	Fluvial	1160	Colonial SS.
Ha 7	Beaverglen	Océanique	5818	Can. Pac. SS.
N.E.P.	Blue River	Fluvial	1389	Upper Lakes
Ha 10	City of Rochester	Océanique	4463	McLean Kennedy
11	Salacia	Océanique	3267	Cunard SS.
12	Manchester Regiment	Océanique	2476	Furness Withy
14	Manchester Merchant	Océanique	4621	Furness Withy
J.C.P.	J.G. Irwin	Fluvial	1147	Colonial SS.
Ha 15	City of Calcutta	Océanique	3977	McLean eKnedy
13	Roonagh Head	Océanique	3171	McLean Kennedy
El 2 J 2	British Monarch	Océanique	3181	McLean Kennedy
2	Fairmount	Fluvial	1302	C.S.L.
1	J.N. McWatters	Fluvial	1148	Colonial SS.
1	Wheaton	Fluvial	1304	Colonial SS.
El 3	Paul Manion	Fluvial	1147	Colonial SS.
Ha 16	Santa Rita	Océanique	3540	North Amer. Ship.
Vic. P.	Steve Ahern	Côtier	247	Ahern Shipping
"	Merlin	Océanique	——	Tritton SS.
Se 21	Fossum	Océanique	796	Sealakes Shipping
Se 22	Oswestry Grange	Océanique	5516	Furness Withy
23	Gulfport	Côtier	1635	Clarke SS.
Ha 38	Makefjell	Océanique	792	Can. Overseas S.
Se 33	Falkenfels	Océanique	2931	March Shipping
Ha 34	North Coaster	Côtier	776	Clarke SS.
35	North Shore	Côtier	654	Slarke SS.
35	Novaport	Côtier	1610	Clarke SS.
Se 36	Hendrik Fisser	Océanique	1411	Fed. Com. & Nav.
Ha 39	Hindanger	Océanique	2848	Sag. Terminals
Se 41	Danfjord	Océanique	2454	Sealakes Shipping
41	Imperial Ottawa	Fluvial	343	Imperial Oil
Laur. P.	La Rioja	Océanique	1354	Robert Reford
El 3 J 2	Northcliffe Hall	Fluvial	1171	Hall Corporation
1	Redwood	Fluvial	1491	Beaconsfield SS.
44	Irish Pine	Océanique	2740	Shipping Ltd.
45	Welheim	Océanique	5133	March Shipping
47	Adriana	Océanique	1090	Kerr SS.
46	Heranger	Océanique	2908	County Line
Se 45	Andros	Océanique	4529	March Shipping
Suth. P.	L'Aiglon	Fluvial	56	Marine Industries
Se 47	Panamolga	Océanique	4360	March Shipping
48	Etude	Océanique	——	Furness Withy
Vickers	Canadian Cruiser	Océanique	3935	Can. Nat. SS.
Se 71	Elespoint	Côtier	——	Clarke SS.
En mouillage	Aragona	Océanique	5000	March Shipping
"	————	Océanique	4540	Fed. Con. & Nav.
Se 96	Theodore N. Vlassapu.	Océanique	2708	Fed. Com. & Nav.
97	Greta Thorden	Fluvial	1245	Canada Cement
107	Bulkarier	Océanique	4223	Dom. Coal
106	Louisburg	Fluvial	496	Shell Oil
109	Elmol	Fluvial	1413	B.A. Oil
	Blue Cross	Fluvial	1130	Transit Tankers

Niveau de l'eau 40'6"

Navigation sur le fleuve et vers les Lacs

Voici la liste des navires, leur position et heure de passage, telle que fourni hier à 2 h. 30 par le Service des Signaux

Océaniques 41; Côtiers 6; Fluviaux 24

DE MONTREAL A QUEBEC

CAP ST-MICHEL, 14 —
DESCENDANT: Midi Riviere Malbaie; 12.55 pm John H. Price.
SOREL, 39 —
MONTANT: 11.20 am Monica Smith; 11.35 am Imperial Halifax; Left 11.30 am CGS Safeguarder.
DESCENDANT: 8.35 am Rina B; 12.45 pm Torondoc; parti 11.45 am Themisto; 12.15 pm New York News.
TROIS-RIVIERES, 71 —
MONTANT: 9.50 ab Eastide; 11.10 am St-Leon C; 10.45 am Eilenau; 10.15 am Elmbranch; 11.45 am Riviere Portneuf; 12.10 pm Irish Hazel; parti 1.00 am W.H. Daniels; 12.50 pm Coteauloc; Arrivé 8.00 am Thorsdrake.
BATISCAN, 88 —
DESCENDANT: 1.05 pm Green Ranger.
GRONDINES, 92 —
MONTANT: 12.55 pm Ramillies.
DESCENDANT: 11.35 am Pan; 12.25 pm Diamantis Pateras; 12.50 pm Casala.
QUEBEC, 139 —
MONTANT: 11.00 am Cornwood.

GOLFE

QUEBEC, 0 —
MONTANT: 11.20 am Canadian Conqueror, 35 est atendu 2.30 pm; 11.25 am Glaisdale, 40 est attendu 4.00 pm vers Mtl; attendu 9.15 pm Discornia, vers cMntréal.
ST-JEAN I. O., 14 —
DESCENDANT: 8.00 am Ferdinandator; parti 8.00 am CGS Detector.
FORESTVILLE —
MONTANT: Parti 7.20 am F.J. Humphrey.
POINTE-AU-PERE, 158 —
MONTANT: 7.30 am Easton; 8.50 am Mont-Logan; 11.00 am Marsoui; 12.45 pm Stork; 12.40 pm Seatransporter. Attendu: 4.00 pm Thorscape; 7.00 pm La Rensenada; 7.30 pm Sunwhit; Tomorrow 3.00 am Homeric & Sunprince; 9.00 am Theodora; 1.00 pm Port Jackson; 4.00 pm Athelbeach.
DESCENDANT: 8.15 am Makawell; 61 ouest 10.40 am Maplecove; 11.20 am Deerwood.
FRANKLIN
DESCENDANT: Parti 7.30 am Orléans.
FAME POINT, 330 —
MONTANT: 8.00 am Canadian Highlander; 50 est 10.00 am Nyon; 260 sud-est attendu à Pointe-au-Père 9.00 pm.

MONTREAL ET AMONT

LACHINE, 7 —
Vers l'est : 10.35 am F.H. Brown ; 12.10 pm Frank Wilkinson.
Vers l'ouest : 11.00 am Britamolene ; 11.40 am Hastings ; 12.40 pm Grainmotor.
CASCADES, 22 —
Vers l'est : 11.45 am Trenton ; 12.35 pm Rivershell.
Vers l'ouest : 8.30 am Humberdoc ; 9.40 am H.L. Wyatt ; 10.10 am C.A. Ansell ; 11.50 am Oil Transporter ; 12.40 pm Mapleheath ; 1.15 pm Ringstein.
COTEAU, 34 —
Vers l'est : 9.05 am Barrie ; 10.10 am Belvoir ; 11.05 am Bayshell ; 11.55 am Beaverton ; 1.55 pm Firth Fisher.
Vers l'ouest : 10.40 am R.H. Marshall; 11.30 am J.B. Richards ; 12.25 pm Dixie ; 1.40 pm Mondoc.
CORNWALL, 61 —
Vers l'est : 11.00 am Kenora ; 11.45 am Britamoco; 12.45 Pm Edmonton.
Vers l'ouest : 8.40 am T.S. Walton ; 10.30 am Judge Genelick ; 1.00 pm Keyport ; 1.35 pm F.V. Massey.
DICKINSON'S, 70 —
Vers l'est : 8.45 am Shelton Weed ; 9.50 am C.R. Huntley ; 10.55 am Eastcliffe Hall ; 11.40 am Wallaceburg ; 12.40 pm Coastal Carrier ; 1.20 pm Keyweat.
Vers l'ouest : 8.20 am Transtream ; 9.25 am Keyvive ; 10.25 am Keybar; 12.05 pm Transriver ; 12.55 pm Coastal Cascades.
GALOPS, 97 —
Vers l'est : 10.05 am N.P. Clement ; 1.45 pm S.G. Taylor ; 1.00 pm Tug Maple.
Vers l'ouest : 10.00 am Capetan Vassilis ; 11.35 am Franckcliffe Hall ; 12.35 pm Lubrolake.

Réunion des chefs sociaux de la métropole

Une réunion au cours de laquelle Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, rencontrera les dirigeants des diverses hiérarchies sociales de la métropole et leurs épouses, aura lieu demain soir, à 8h. 30 p.m., en l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Le conférencier invité sera le R. P. Stanislas De Lestapis, jésuite français, membre de l'Action Populaire de Paris, spécialiste des questions familiales et démographiques, auteur de plusieurs ouvrages réputés en la matière.

Cette réunion a pour but de souligner l'anniversaire des grandes encycliques sociales et, d'une façon toute particulière cette année, le 25e anniversaire de Quadragesimo Anno.

En réponse à l'invitation spéciale de l'Office diocésain de l'Action sociale, un très grand nombre de dirigeants de tous les milieux ont annoncé leur présence à cette soirée. Entre autres, des représentants de l'administration civile, des députés et des conseillers; des délégués du milieu universitaire, hospitalier, industriel, scolaire, commercial; des dirigeants de plusieurs associations professionnelles, de syndicats et d'unions, d'associations patronales, de mouvements économico-sociaux et autres; des travailleurs sociaux, des militants d'action catholique.

Le public est cordialement invité à cette soirée.

Il y aura également proclamation des gagnants du concours inter-collégial" ouvert aux philosophes des différents collèges de Montréal, et portant sur la "mission sociale" de l'étudiant.

L'EUROPE
EN AUTOCAR
58 JOURS — 8 PAYS
3e voyage annuel dirigé par
M. PAUL LACOSTE
de l'Université de Montréal
et Radio-Collège
Docteur de l'Université de Paris
DEPART le 1er JUIN
à bord du "SAXONIA"
HOTELS DE TOUT 1er ORDRE
$1273
dépliant expédié sur demande
VOYAGES MACKAY
1927 avenue CLINTON — RE 1-2605

HOPITAL
INSTITUT MEDICAL
CAS DE MEDECINE
CHRONIQUES &
CONVALESCENTS
MA. 4501

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN importé
...rouge et sucré...
la renommée mondiale par sa saveur depuis 1816...

EATON
vous indique un excellent moyen d'être à l'aise tout l'été!

COMPLETS en "TROPICAL"

C'est maintenant qu'il faut faire votre choix chez EATON pendant que les collections sont à leur meilleur!

COMPLET "SELFCAIRE" HASPEL
Un tissu composé de 85% Dacron* et 15% nylon. Se lave à la main ou à la machine, n'exige pas de repassage, si on a soin de le faire sécher sur un cintre. Veston à 2 ou 3 boutons. Gris anthracite, bleu, brun cognac, faon ou gris nuancé.
2 pièces 69.50

DACRON et COTON (75-25%) HASPEL*
Un autre complet d'été en fibres Miracle supportant la chaleur, l'humidité. Veston droit, poches à rabats. Tailles 36 à 44.
2 pièces 55.00

COMPLET BIRKDALE mohair et laine
Si léger, vous le sentirez à peine. Un tissu si souple qu'il se défroisse de lui-même. Un complet si élégant, vous en voudrez plusieurs du genre. Veston droit, tailles 36 à 44. Bleu, gris bleu, brun, gris.
2 pièces 57.50

Complet BIRKDALE en worsted et Dacron
Une heureuse combinaison alliant le confort, la fraicheur, l'élégance. Veston droit, tailles 36 à 44. Gris, faon, brun, bleu et anthracite.
2 pièces 59.50

COMPLET LAINE 80%, SOIE 20%
Par Michaels Stern de New-York
Veston à 3 boutons. Gris et brun
2 pièces 85.00

BIRKDALE "TROPICAL" FAIT SUR MESURES
Un complet de marque Eaton, renommé pour son excellente confection. Grande variété de textures, de teintes. A vous de choisir le modèle qui vous plait davantage. Mohair et laine ou Dacron* et worsted.
BIRKDALE fait sur mesures, 2 pièces 69.50

(x) Marque déposée Dupont

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE, SI DESIRE

Vêtements pour hommes (rayon 229) au deuxième, chez Eaton

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Les auvents en toile ont toujours la confiance du public qui aime confort et beauté.
ACHETEZ-LES DE →

LE DEVOIR

LE DEVOIR, MONTREAL, MERCREDI, 23 MAI 1956

Cie d'Auvents des MARCHANDS Ltée
Articles en toile, tentes, drapeaux, parasols de jardin
HA. 9201 — 24 est, rue St-Paul

Un officier de l'Immigration suspendu pour présumée extorsion d'argent

OTTAWA (PC—Le ministre de l'Immigration, M. Pickersgill, a démenti hier aux Communes que le gouvernement canadien ait jamais déporté le neveu du premier ministre d'un pays du Commonwealth et il a personnellement accusé l'avocat torontois Andrew Brewin d'avoir fait à ce propos de "la basse politique".

Il a informé la Chambre, à la même occasion, que son ministère a congédié un de ses employés qui, selon des rapports parus dans la presse, aurait extorqué des sommes considérables d'argent de quelques immigrés résidant à Stratford, Ont. Une enquête est en cours, a-t-il ajouté.

C'est ainsi qu'il a répondu aux questions que des députés lui ont posées au sujet de dépêches reproduites par divers journaux.

M. Brewin avait rapporté, lundi, au congrès du parti CCF ontarien, la déportation du neveu du premier ministre d'un pays asiatique.

Un Pakistanais

Les autorités de l'Immigration ont précisé hier, à la suite d'un relevé dans les registres du ministère, qu'il s'agit apparemment d'un jeune homme de 23 ans, Abdul Majid Chaudhri, de Lyallpur, Pakistan. Il était venu au Canada en juin 1954 et s'était inscrit au Collège ontarien d'agriculture, à Guelph.

Il avait raté ses examens, a ajouté l'Immigration, et il s'était effectivement classé le dernier de sa classe. Il avait alors demandé l'autorisation de rester au Canada comme immigré à titre permanent et il devenait peu après l'objet d'un ordre de déportation. En vertu d'un accord conclu avec le Pakistan, le Canada admet chaque année 100 immigrants de ce pays mais au prix de conditions rigoureuses.

M. Pickersgill a démenti carrément l'allégation qu'il s'agissait du neveu d'un premier ministre asiatique, la qualifiant de "complètement fausse". Les autres déclarations de l'avocat Brewin étaient en majorité inexactes, selon lui.

Un traitement honnête

Il a expliqué qu'en plus le jeune Pakistanais avait été traité avec tous les égards et qu'on lui avait laissé "amplement le temps de partir de son propre chef. . .

"On lui avait donné l'assurance que l'ordre de déportation émis contre lui ne serait jamais pris en considération si un jour il demandait à nouveau l'admission au Canada aux termes de l'accord."

Le ministre s'est dit convaincu que personne n'aurait pu recevoir de traitement plus honnête qui ne dépassât pas les cadres légaux.

Prolongation du mandat du gouverneur général

Ottawa, 22 — Le premier Canadien à atteindre la haute fonction de gouverneur général du Canada et de représentant personnel de la Couronne en notre pays vient de se voir accorder par Sa Majesté la reine un prolongement de son mandat. Son Ex. le très hon. Vincent Massey, membre du conseil privé du Canada et de celui du Royaume-Uni, "Companion of Honor", restera en fonction jusqu'au printemps 1958.

Comme il avait été nommé gouverneur général au mois de février 1952, son mandat de cinq ans aurait expiré en février 1957. La nouvelle, publiée à Londres, ne précise pas la date d'expiration du mandat de M. Massey, disant simplement que cette prolongation durera "jusqu'au printemps de 1958".

C'est sur la recommandation du gouvernement canadien que la reine a pris cette décision car, depuis que le gouverneur général du Canada représente la personne du souverain régnant et non le gouvernement du Royaume-Uni, la Couronne ne désigne pour la représenter en notre pays que des personnes qui ont l'agrément du gouvernement canadien et lui ont été recommandées par celui-ci.

Cette nouvelle était prévue depuis quelque temps dans les milieux politiques de la capitale. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois qu'un gouverneur général est l'objet d'une prolongation de mandat. Le mandat du prédécesseur de M. Massey, lord Alexander de Tunis avait été prolongé à deux reprises. Mais il n'y a pas d'exemple de renouvellement d'un mandat de gouverneur général pour une seconde période de cinq ans, du moins depuis la Confédération.

C'est par un très bref communiqué que le premier ministre du Canada a annoncé la nouvelle la nuit dernière. Il se lit comme suit:

"Le premier ministre du Canada M. Louis St-Laurent, a annoncé aujourd'hui que Sa Majesté la reine a daigné approuver une prolongation de la durée des fonctions du très honorable Vincent Massey, C.H., gouverneur général du Canada, du mois de février 1957 jusqu'au printemps de 1958".

Le seul remède

Le transport en commun doit être subventionné

QUEBEC (PC) — Un urbaniste américain a déclaré hier que le transport en commun devrait être subventionné si l'on veut qu'il soit adéquat dans nos villes et il a ajouté que les gros propriétaires du centre des affaires devraient en payer une partie du coût.

M. Walter H. Blucher, président de l'American Institute of Planners, a dit au congrès annuel de la Canadian Transit Association, à Québec, qu'il croyait que si l'on subventionnait le coût du fonctionnement du transport en commun on réglerait les problèmes de ce service.

Il considère que le fait de demander seulement à l'automobiliste d'utiliser le transport en commun afin de remédier aux embouteillages du centre des affaires ne serait d'aucune utilité.

A Toronto

M. Blucher a souligné qu'il ne connaissait qu'une seule grande ville sur ce continent où la question de transport en commun est étudiée d'une façon réaliste, et cette ville est Toronto.

Une ville qui possède un métro peut évidemment transporter plus de personnes vers le centre de la ville qu'une autre qui ne dépend que de l'automobile, a-t-il ajouté.

M. Jean Lacoste, directeur du Service de la circulation de la ville de Montréal, a déclaré au congrès être convaincu que Montréal a besoin d'une voie souterraine, au moins de l'est à l'ouest, dans le district du bas de la ville, pour bénéficier d'un transport en commun adéquat.

Il a ajouté que l'heure est venue de creuser des tunnels sous le Mont Royal, reliant le bas de la ville aux banlieues sises au nord. Les automobiles empruntant ces tunnels pourraient revenir à la surface au nord de la rue Sherbrooke, alors que les services de transport pourraient continuer dans la voie souterraine et rejoindre l'artère souterrain est-ouest.

M. Lacoste a révélé que la vitesse actuelle, aux heures de pointe, dans le bas de la ville, est de moins de 12 milles à l'heure. Même avec les quelques améliorations à faire, telles que le sens unique dans certaines rues et l'enlèvement des tramways, il croit que la vitesse moyenne dans le district des affaires de la ville de Montréal n'excédera jamais 15 milles à l'heure.

M. E. G. Plova, professeur de géographie à l'Université Western Lake Ontario, a prédit que d'ici peu il n'y aura plus d'espace pour stationner dans les rues principales de London, Ont.

Une flottille de 91 avions à Montréal

MONTREAL (PC — Un groupe de 91 avions provenant de différentes parties du Canada et des Etats-Unis se réunissent aujourd'hui, à Montréal, en vue de se préparer à reprendre la lutte contre la tordeuse à bourgeon dans les forêts d'épinettes du Nouveau-Brunswick et du Québec.

Les avions, volant à la hauteur du sommet des arbres, arroseront de DDT plus de 2,000,000 d'acres dans le Nouveau-Brunswick et 400,000 acres dans le Québec.

Les opérations d'arrosagé, commandiées par le gouvernement, ont commencé en 1952, dans une tentative de mettre fin aux ravages de la tordeuse à bourgeon qui s'attaque aux conifères et les laissent dénudés et sans vie.

Les avions arriveront à l'aéroport de Dorval, par groupes de 15, quelques-uns venant de la Californie, de l'Etat de Washington, de l'Arizona et du Texas, puis ils s'envoleront vers Megantic, Qué., et Fredericton, N.-B., avant de se diriger vers les endroits désignés dans les régions boisées qu'ils doivent arroser.

Les avions venant des Etats-Unies se sont donné rendez-vous à Waterfown, dans le nord de l'Etat de New-York, pour l'inspection de la douane et de l'immigration, et la vérification des appareils.

La compagnie Wheeler Airlines, de St-Jovite, a de nouveau été nommée le principal entrepreneur de cet important projet d'arrosage du haut des airs. Plusieurs avions du groupe Wheeler sont déjà dans les Maritimes, ou ils se livrent à des expériences. Un de ces avions, avant de livrer bataille à la tordeuse à bourgeon, s'est attaqué aux maringouins au-dessus des marais d'eau salée aux abords de Moncton.

M. Jean-Louis Dyotte, directeur du bureau de Montréal, du Ministère des Transports et Communications de la province de Québec et représentant du Comité provincial de Sécurité de la route, donnant les dernières instruction à M. Rolland Lorrain, conducteur, au sujet de l'itinéraire à suivre par l'historique tramway "Birney" qui remplira la noble mission de porter à la population, des messages sécuritaires en marge de la campagne du Comité Provincial de Sécurité de la route du Québec, qui continuera pendant toute la belle saison.

Nécessité d'une parfaite entente entre Canadiens français et anglais

QUEBEC (PC) — L'abbé Arthur Maheux, historien de Québec et directeur des archives à l'Université Laval, a déclaré hier qu'à moins d'une parfaite "entente", il existera toujours entre Canadiens d'expression française et Canadiens d'expression anglaise "des cendres de ressentiment prêtes à éclater en flammes à n'importe quel moment de crise".

L'abbé Maheux a pris la parole à un déjeuner du congrès annuel de la Canadian Transit Association. Les Canadiens français, a-t-il dit, sont déterminés à sauvegarder et à parfaire leur héritage. Ils veulent trouver, non seulement dans le Québec mais dans tout le Canada, les commodités nécessaires à la connaissance de leur langue et à l'étude de leur propre culture.

"Donnez-leur cette occasion que la minorité de langue anglaise a dans le Québec, et l'entente sera parfaite", a-t-il affirmé, ajoutant que la question de la bonne entente devient de plus en plus populaire.

Evolution réjouissante

Alors qu'il y a 15 ans le mot lui-même était ridiculisé et presque tabou, il est aujourd'hui "fashionable", et c'est à ses yeux une raison de se réjouir.

Car la question, il en est convaincu, est vitale. Elle se rattache non seulement à la politique, aux affaires intérieures et extérieures, mais aussi et dans une vaste mesure à la vie économique.

La principale cause de division est l'histoire, a-t-il poursuivi, la façon dont elle est écrite, enseignée et enregistrée dans la mémoire, la façon dont elle est devenue un lieu commun, une histoire de famille, un sujet intarissable de discours.

On impute communément au clergé d'avoir volontairement fait tous ses efforts pour garder les Canadiens français dans un état d'ignorance qui lui permit de les mener plus facilement.

"C'est une erreur pernicieuse, a déclaré l'historien, une erreur qui contribue beaucoup à l'incompréhension qui règne entre nous. Le clergé ne s'est jamais opposé à l'éducation ou au progrès."

Au contraire, a-t-il expliqué, le clergé a ouvert toutes les écoles qu'il a pu avec le peu d'argent dont il disposait. Il ne s'opposait pas à l'éducation mais, à l'époque, il n'était pas conscient de la révolution industrielle qui avait balayé l'Angleterre sans toucher la France.

Anciens de Bourget

M. l'abbé Joseph Judes, curé de la paroisse St-Denis de Montréal et président actuel de l'Amicale des Anciens Elèves du Collège Bourget de Rigaud, invite cordialement tous les anciens de cette institution à assister à la réunion annuelle qui se tiendra au collège Bourget jeudi prochain, le 24 mai, à 7 heures p.m., sous la présidence du Révérend Père Arthur Coulombe, C.S.V., supérieur bourgettain. Bienvenue à tous les ANCIENS DE BOURGET !

Accident mortel à Ste-Anne-de-Bellevue

Un vétéran de l'hôpital militaire de Ste-Anne-de-Bellevue a été heurté à mort, hier soir, par un train, entre la gare et le pont qui se trouvent sur les terrains de cette municipalité. L'homme serait âgé d'environ 35 ans.

Les avions commerciaux américains se rendraient à Moscou et à Leningrad

Washington (PA). — Le State Department révèle qu'il étudie une initiative soviétique pouvant ouvrir Moscou et Leningrad à l'aviation commerciale des Etats-Unis.

M. Lincoln White a dit à une conférence de presse que le Department n'a pas grand détail. Il n'y a pas encore eu de contacts directs entre les deux gouvernements.

Mais il dit "comprendre que les Pan-American Airways ont reçu l'assurance que les autorités soviétiques verraient à l'établissement d'un service direct aérien des Pan-American vers Moscou".

Les Pan-American, en 1945, avaient été autorisées par le Conseil de l'Aéronautique américaine à établir des routes vers Leningrad et Moscou.

En rapportant le contact entre le Soviet et les Pan-American, M. White a dit "que le Department considère le sujet".

Les Pan-American servent actuellement Oslo, Stockholm et Helsinski et la route russe se prolongerait probablement de ce dernier endroit.

Un porte-parole dit que les Pan-American sont prêts à "activer" la route russe immédiatement si les conditions acceptées par les Russes satisfont la compagnie et les autorités américaines.

Les Pan-American demandent aussi le droit d'ouvrir une route transpolaire entre l'Europe et la côte ouest des Etats-Unis, route qui pourrait se rattacher à celle de Moscou.

Dans St-Laurent

Me Cousineau réélu par acclamation

Son Honneur le maire J.-Maurice Cousineau, C.R., procureur de la Couronne pour le district de Montréal, a été réélu par acclamation, premier magistrat de la municipalité de Saint-Laurent pour un nouveau mandat de trois ans. Me Cousineau occupe ce poste depuis 1950 après avoir siégé au conseil comme échevin pendant sept ans. Neuf des dix échevins sortant de charge ont été également réélus par acclamation. Le dixième M. Léonard Paiter, représentant des propriétaires et locataires, siège no 2, du quartier Laval, aura M. Earl Aspoll pour adversaire.

Il y aura donc élection dans ce quartier le 1er juin prochain. M. Adrien Limoges, greffier de la municipalité, agira comme président du scrutin, et M. Marc Blain, comme secrétaire. Les bureaux de votation seront ouverts de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

Voici le résultat complet de la mise en nomination qui a été présidée par M. Limoges, en la salle de l'école Beaudet, boulevard Décarie:

A la mairie: Me J.-Maurice Cousineau, C.R.

A l'échevinage, quartier St-Louis siège no 1 des propriétaires, M. François Bélanger, doyen du conseil; siège no 2 des propriétaires et locataires, M. Antonio Poirier; quartier Beaudet, siège no 1, M. Frédéric Houde; siège no 2, M. Louis-P. Chamberland; quartier Decelles, siège no 1, M. Albert Coyer; siège no 2, M. J.-M. Petit; quartier Laval, siège no 1, M. M. Hartonstein; siège no 2, MM. Léonard Painter et Aard Aspoll; quartier Leduc, siège no 1, M. Emile Bélanger; siège no 2, M. H. S. Noël.

14 vandales sont arrêtés dans un club de nuit

Quatorze individus, dont l'âge varie de 14 ans à 42 ans, ont été arrêtés, lundi soir, à la suite d'une descente de 25 fiers-à-bras dans le club de nuit "Chez Bellehumeur, 4145 est, boulevard Gouin.

Les quatre adolescents qui ont été mis en état d'arrestation sur les lieux de l'incident seront référés à la Cour des jeunes délinquants. Les autres comparaîtront devant la cour municipale de Montréal-Nord d'ici quelques jours ils ont été remis en liberté provisoire, hier matin, moyennant un dépôt de $100.

Deux détectives et quatre agents de police sont rapidement arrivés sur les lieux, et une bagarre a aussitôt éclaté entre les clients les policiers et les vandales. Aucun des clients n'a été blessé. Le détective J.-P. Dolbec a été légèrement blessé à un pied, et trois vandales ont dû recevoir des traitements au poste de police.

Malade transporté à Montréal par hélicoptère

Montréal (PC) — M. D. Ouderkirk, ouvrier gravement blessé, a été transporté de Cornwall, Ont., à un hôpital de Montréal hier, à bord d'un hélicoptère du CARC qui s'est posé sur le terrain de football du stade McGill.

Le terrain de football est situé à l'ombre de l'hôpital Royal Victoria, où se trouve le célèbre Institut de Neurologie de Montréal.

Ouderkirk, qui habite Berwick, Ont., était employé aux travaux de construction de la canalisation du StLaurent, près de Cornwall. Il avait été heurté à la tête, lundi, par un baril en acier.

Il avait été hospitalisé à Cornwall, Ont., mais le Dr R. Randelett a décidé, hier, qu'il devait être transféré à l'Institut Neurologique de Montréal. Il téléphona au CARC, à Ottawa, et, quelques minutes plus tard, un hélicoptère, qui se trouvait dans les airs, reçut l'ordre de se rendre à Cornwall.

Mme Ouderkirk et une infirmière, garde Ethel Allan, ont accompagné le patient durant l'envolée de 35 minutes.

Cause-type contre un journal pour parieurs sur courses

L'organisation clandestine des paris sur course craint actuellement de disparaître à la suite d'un procès sans précédent où l'accusé est le présumé éditeur d'un journal pour parieurs imprimé au verso seulement. Un nombre record de pièces à conviction ont été produites au cours de cette cause-type et le juge municipal E. J. MacManamy a reporté au 4 juin l'audition d'une quarantaine de témoins.

L'accusé est Samuel Feldman, présumé éditeur de "Sports Daily". Cette feuille était distribuée sur les principales pistes de la province, en particulier à Blue Bonnets, selon la déclaration d'un témoin.

M. Feldman a été inculpé en vertu de l'article 177 du nouveau code pénal dont le paragraphe "f" se lit comme suit:

"Est coupable d'un acte criminel et passible d'un emprisonnement de deux ans, quiconque imprime, fournit ou offre d'imprimer ou de fournir des renseignements destinés à servir au bookmaking, à la vente d'une mise collective (pool) ou au pari sur quelque course de chevaux, combat, jeu ou sport, que cette course, ce combat, jeu ou sport ait lieu au Canada ou hors du Canada, ou qu'il ait eu lieu ou non."

La poursuite a produit plus de 125 pièces à conviction et un seul témoin a été entendu, l'agent de moralité Stephen Olynyk. Me André Tessier, représentant de la poursuite, compte faire entendre une trentaine de témoins, alors que Me Antonio Lamer, procureur de la défense, en présentera environ une vingtaine.

Le gouvernement tunisien fait l'apprentissage de l'indépendance

TUNIS (PA) — La Tunisie se lance avec une confiance impatiente vers un avenir incertain d'indépendance et de démocratie. Les problèmes économiques ne peuvent se résoudre par le seul enthousiasme nationaliste.

Techniquement, l'indépendance de la Tunisie n'est pas encore complète. Mais son gouvernement agit comme si tel était le cas. Le premier ministre Habib Bourguiba somme la France de mettre fin aux combats en Algérie. Bien plus, il insiste pour que l'Algérie soit reconnue pays indépendant.

Bourguiba dit qu'il n'empêchera pas les Tunisiens de franchir la frontière pour aller aider les nationalistes algériens. L'homme qui parle ainsi doit obtenir encore la permission de la France pour lever une armée et il s'attend que la France continue d'accorder une aide économique à la Tunisie.

La France exerce son protectorat en Tunisie depuis 1881. Elle y a engouffré des millions de dollars pour le développement du pays.

La Tunisie représente à peu près la superficie des Maritimes au Canada — 50,000 milles carrés — et sa population est de 3,800,000. Une grande partie du territoire est désertique et traversée par la chaîne de montagnes de l'Atlas.

Environ 80 pour cent de la population est rurale. Un quart ne trouve emploi que durant les moissons La moyenne des revenus par tête, y compris ceux des 250,000 Blancs, est de $125 par année. C'est en partant de là que Bourguiba espère former un pays prospère. Il escompte l'aide des Etats-Unis ou des Nations Unies ou même des deux.

Bourguiba a passé 25 de ses 57 années en prison pour agitation séparatique. Il était classé ennemi de la France, il y a à peine deux ans. Aujourd'hui, c'est le meilleur ami de l'Occident en Afrique.

Il doit constamment affronter la menace des extrémistes. Et trois problèmes immédiats se posent à lui:

1. Assurer la paix et la stabilité à un pays ayant connu trois années de terrorisme et acquis un certain mépris des lois;
2. Empêcher les extrémistes de s'emparer du pouvoir et
3. Trouver le moyen d'irriguer des régions arides pour fournir du travail aux ouvriers agricoles en chômage.

Nous vous invitons à visiter notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE où vous trouverez de tout en semences, plantes et le choix le plus complet au Canada d'accessoires de jardin.
Ouvert jusqu'à 9 hres p.m. du lundi au vendredi, et jusqu'à 5 hres p.m. le samedi, du milieu d'avril au milieu de juin.
65
W·H·PERRON & CIE LIMITÉE
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., TÉL. MU. 7-1615

JEUNES GENS DE 20 A 30 ANS
RENDEZ VOS LOISIRS PROFITABLES
Si vous travaillez déjà, assurez-vous un revenu supplémentaire de $1.00 l'heure, $20.00 par semaine, $1,000.00 par année. Ecrire en mentionnant votre nom, votre situation et votre adresse
à CASIER 322, LE DEVOIR

Père et mère tu honoreras, afin de vivre longuement.
CHERCHEZ-VOUS un logis pour VOS PARENTS AGÉS!
voyez notre annonce en PAGE 6

Max Beauvais 56e Anniversaire
Pour votre plus grand confort cet été!
Choisissez votre nouveau
COMPLET D'ETE
maintenant!
Oui... Max Beauvais vous offre l'avantage de passer un été confortable.
Voici un complet poids-plume confectionné de Mohair soyeux et lustré savamment mélangé de Worsted Botany pure laine. Un mélange de fibres naturelles assure un double avantage: légèreté du tissu et une résistance exceptionnelle aux froissements. Traditionnelle confection impeccable MAX BEAUVAIS selon les dernières dictées de la mode masculine.
Oui... il fera chaud cet été. Vous agirez sagement en commandant votre frais et léger "Tropical" dès maintenant.
$59.50

Max Beauvais Limitée
385 rue St. Jacques O.
Le Magasin par Excellence pour hommes à Montréal
Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. la semaine
Ouvert jusqu'à 1 h. les samedis
Stationnement facile le samedi

FONDE LE 10 JANVIER 1910 **LE DEVOIR** FAIS CE QUE DOIS

"Le Devoir" est imprimé aux Nos 430-434 est, Rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditrice. Directeur-gérant : Gérard Filion.

"Le Devoir" est membre de la Canadian Press, de l'Audit Bureau of Circulation et de la Canadian Daily Newspaper Association. La Canadian Press est seule autorisée à faire l'emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press et aux agences Reuters, ainsi que de toutes les informations locales que "Le Devoir" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Devoir" sont également réservés.

Abonnement par la poste : EDITION QUOTIDIENNE (un an) : Canada (sauf Montréal et la banlieue), $12.00; Montréal et banlieue $16.00; Etats-Unis et Commonwealth, $14.00; Union postale, $16.00. EDITION DU SAMEDI (un an) : Canada, $4.00; Etats-Unis et Union postale, $5.00. Les abonnements sont payables d'avance par mandat-poste ou par chèque encaissable au pair à Montréal.

Autorisé comme matière postale de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

Téléphone : BElair 3361★

LE DEVOIR, MONTREAL, MERCREDI, 23 MAI 1956

Ruée vers le baccalauréat

Durant l'année scolaire 1955-56, il y avait dans les maisons d'enseignement secondaire préparant au baccalauréat 24,075 garçons. C'est une augmentation de cinquante pour cent sur 1945-46. Or durant la même période, le nombre des garçons de 13 à 20 ans n'a presque pas augmenté, conséquence des années creuses de la dépression économique. Les candidats au baccalauréat sont plus nombreux aujourd'hui qu'il y a dix ans simplement parce que le niveau de vie de la population est plus élevé et le souci d'une éducation supérieure est plus vif.

Mais d'ici 1966, le nombre des garçons de 13 à 20 ans passera de 277,000 à 408,000. Il faut donc s'attendre à voir le nombre des candidats au baccalauréat grimper à 45,000 d'ici dix ans. Ces estimés conservateurs sont l'oeuvre de M. l'abbé Marcel Lauzon, qui les expose dans la dernière livraison du **Bulletin de La Fédération des Collèges classiques.**

Qu'on retienne bien les chiffres: 16,000 en 1946; 45,000 en 1966. Et ceci, remarquez-le bien, ne tient compte que des garçons. Les collèges pour jeunes filles feront face à la même poussée.

●

Sommes-nous prêts à recevoir cette masse de jeunes gens et à les former comme il le faut? Ce n'est pas sûr.

Les collèges classiques sont débordés. Ils n'ont pas les capitaux qu'il faut pour construire et meubler les locaux dont ils auront besoin. Auraient-ils l'argent qu'ils manqueraient de personnel. Tous les diocèses sont à court de prêtres pour le ministère et pour les oeuvres; les maisons d'enseignement n'obtiennent pas les sujets dont ils ont besoin. Les professeurs laïques? Ils sont prêts à en engager, mais comment payer un salaire de $4 mille dollars, quand ils sont en déficit avec des clercs qui leur en coûtent $300. Et puis, on ne s'improvise pas professeur d'enseignement secondaire. Il fut une époque où l'enseignement du grec, du latin, de la philosophie, des sciences se faisait concurremment avec l'étude de la théologie. Ce n'est plus possible. On ne peut plus décemment enseigner au degré secondaire sans avoir passé par la Faculté des Lettres ou l'Ecole normale. Le jour n'est peut-être pas loin où il faudra être porteur d'une licence pour avoir accès à l'enseignement secondaire. Mais c'est là une autre question.

Le problème qui se pose pour tout de suite est le suivant: dans quelle institution recevrons-nous les 46,000 jeunes gens qui frapperont aux portes des maisons d'enseignement secondaire d'ici 1966?

La Commission Tremblay a proposé une solution. Elle recommande fortement que les commissions scolaires soient responsables de tout l'enseignement post-élémentaire: général, commercial, scientifique, classique. A l'heure présente les commissions scolaires n'ont d'obligation légale que jusqu'à la septième année. Au delà de cette frontière, c'est une tolérance, un don gratuit. Sous ce rapport, les Canadiens français, chez eux dans la province de Québec, sont plus mal partagés que la minorité anglo-protestante.

Le rapport Tremblay recommande donc que les commissions scolaires soient tenues de donner ou de faire donner aux jeunes gens et aux jeunes filles de leur territoire un enseignement gratuit jusqu'à la douzième année. Là où elles peuvent l'organiser elles-mêmes, tant mieux; là où le nombre d'élèves serait insuffisant, que la commission scolaire paie pour envoyer les élèves ailleurs. Et ceci, non seulement pour l'enseignement général, mais pour le cours commercial, scientifique, technique, classique. Si les commissions scolaires donnaient gratuitement les quatre premières années du cours classique, le budget des parents s'en trouverait sensiblement soulagé et les collèges légèrement décongestionnés.

●

Le cours classique fut, jusqu'à présent, le monopole d'institutions privées. Si la proposition formulée dans le rapport Tremblay est acceptée, il tombera, du moins pour les quatre premières années, dans l'enseignement public, quitte à demander plus tard que les universités donnent les quatre dernières années.

Une recommandation aussi radicale pose des problèmes de financement et de recrutement de personnel. Mais les commissions scolaires sont quand même plus en mesure que les collèges classiques d'assumer les frais d'expansion des dix prochaines années, parce qu'elles reposent sur la propriété foncière des contribuables et qu'elles sont en mesure d'exiger une distribution intégrale du fonds d'éducation.

Quant au recrutement du personnel enseignant, il devra venir principalement des facultés des Lettres qui ont été partiellement désertes jusqu'à ces dernières années, parce qu'elles n'offraient guère de débouchés à leurs diplômés. Mais on peut prévoir que d'ici dix ans, il faudra des centaines de professeurs laïques dans les sections post-élémentaires des commissions scolaires.

Gérard FILION

Blocs-Notes

M. Rumilly et la loi de l'Ungava

Dans son livre consacré à la gloire de l'Union nationale, QUINZE ANNEES DE REALISATION, M. Robert Rumilly traite du problème de l'Ungava. Il lui consacre une dixaine de pages. Le lecteur est amené peu à peu à conclure que les adversaires de cette législation sont des imbéciles, des fanatiques, des menteurs ou les trois ensemble.

Comme je suis rangé par l'auteur dans deux de ces catégories, sinon dans les trois, on me permettra de revenir brièvement sur la question. Non pour l'exposer dans son entier — cela surviendra un prochain jour — mais pour examiner quelques problèmes soulevés par M. Rumilly.

L'apologiste de l'Union nationale accuse l'opposition de 1946 d'avoir finalement voté une loi qu'elle n'a pas cessé de critiquer depuis. De toute évidence, M. Rumilly essaye d'induire en erreur ceux qui ne connaissent pas les habitudes parlementaires.

L'opposition entière a d'abord voté contre le projet de loi duplessiste. Puis, ce projet de loi fut modifié au Conseil législatif: un amendement, proposé par M. Hector Laferté, introduisait dans le texte la clause suivante: "Tous les dix ans, à compter du 1er juillet 1958, la rente annuelle [de $100,000] pourra être revisée par le lieutenant-gouverneur en conseil sur la recommandation du ministre des Mines". M. Rumilly rapporte d'ailleurs ces faits.

Pour un amendement

Le lieutenant-gouverneur en conseil, c'est le ministère; aussi longtemps que M. Duplessis est au pouvoir, c'est M. Duplessis lui-même. Aussi, nous n'avons pas cru que cette clause allait apporter une protection bien efficace à la province.

Pourtant, elle valait incontestablement mieux que rien. Aussi, quand le projet de loi *ainsi amendé* est revenu à l'Assemblée législative, l'Opposition l'a approuvé. Voter contre, c'eût été voter contre un amendement qui rendait le projet de loi moins mauvais.

Ainsi l'approbation donnée au bill amendé était une approbation de l'amendement, non de la loi entière contre laquelle l'opposition venait de voter à quatre ou cinq reprises. Il n'y a pas eu de contradiction et M. Rumilly joue sur les mots.

Pour faire rire la galerie

C'est un sport que pratique allègrement celui dont il se fait le thuriféraire.

On sait probablement qu'avant d'être approuvé, chaque projet de loi subit trois lectures. La première est théorique: c'est une étape de procédure, il n'y a pas de bataille parlementaire.

Après la seconde, on vote sur le "principe du bill", et après la troisième, sur ses "modalités". Un député peut fort bien estimer que le principe d'un projet de loi est excellent, et l'approuver par son vote en deuxième lecture. Mais le même député trouvera peut-être que plusieurs clauses du projet de loi sont mauvaises: l'inspiration générale est bonne, mais elle est mal traduite. Alors notre homme, qui a *voté pour* en deuxième lecture, *votera contre* en troisième. C'est logique, étant donné les conventions parlementaires.

Combien de fois n'avons-nous pas entendu M. Duplessis déclarer: "L'Opposition ne sait pas ce qu'elle veut. D'abord elle vote pour notre loi, ensuite elle vote contre. Qu'elle choisisse. Est-elle pour ou contre?", etc. Et la galerie de rire.

Bien entendu M. Duplessis, comme M. Rumilly, savait parfaitement qu'il n'y a là aucun illogisme, que c'est utiliser les moyens que donne la coutume parlementaire pour exprimer une opinion nuancée. Mais l'un et l'autre jouent sur l'ignorance des gens.

Et M. René Chaloult

Pour en revenir à M. Rumilly, son chapitre sur l'Ungava contient, entre autres, une injustice grave. Il ne nomme pas une seule fois M. René Chaloult.

Or M. Chaloult était député du comté de Québec en 1946. Il a pris part à la discussion. Il a condamné sévèrement la politique de l'Union nationale dans l'Ungava. Il a voté avec l'Opposition. Et M. Chaloult sait se faire entendre: ses discours ne passaient pas inaperçus. Il aura du reste l'occasion de revenir sur la question au cours de sa candidature actuelle.

Pourquoi M. Rumilly oublie-t-il dqe la sorte un homme qui a toujours défendu une politique nationale des ressources naturelles? Ce silence paralt curieux. Omission de détail, dira-t-on. Mais ces deux exemples montrent combien le livre de M. Rumilly est un plaidoyer électoral, non une étude d'histoire. On aura raison de le regarder comme tel, et de compléter ailleurs son dossier.

André L.

Semaine d'étude pour l'Episcopat italien

Rome (CCC) — Le Saint-Siège vient de convoquer les évêques italiens à une semaine d'études, qui se tiendra à Rome, à l'Université du Latran, du 10 au 17 septembre. Le thème en sera: "La parole de Dieu dans la communauté chrétienne — Aspects essentiels et exigences nouvelles de l'évangélisation".

Son Em. le cardinal Micara, vicaire du Souverain Pontife pour la ville de Rome, présidera cette semaine d'études.

Pas toutes

"Je ne voulais brûler que quelques étapes."

Lettres au "Devoir"

Télévision pour les jeunes

Montréal, le 9 avril 1956

M. André Laurendeau,
Journal "Le Devoir",
430 est, Notre-Dame,
Montréal-1er

Cher Monsieur,

Un récent Bloc-notes de votre plume révélait votre étonnement que des éducateurs semblent reprocher à Radio-Canada son souci éducatif. Vous estimez que, pour la Société, rejoindre la moitié des jeunes constitue un objectif satisfaisant. Nous également. Malheureusement, notre canal 2 ne rejoint pas (il s'en manque) dans ses émissions éducatives une proportion convenable. Si vous consultez les feuilles jointes, vous vous rendrez compte que dans certains milieux ces programmes enrichissants sont délaissés. Ainsi: La joie de connaître n'atteint pas 7% des sujets; Concert pour la jeunesse, à peine 10%; La vie qui bat: le tiers; Pays et merveilles qui s'adresse aux adultes intéresse 56% des adolescents.

C'est pourquoi nous avons conclu de notre enquête du mois de novembre que les efforts de Radio-Canada n'obtenaient le succès désiré. Et la cause principale est un manque de connaissance au sujet de l'emploi du temps des enfants. Les élèves, en grande majorité, font leurs devoirs au retour de l'école. A 5 heures, ils pensent avoir mérité un divertissement (ils ont travaillé toute la journée à leur éducation) et regardent "leurs assassins héroïques". Ensuite, il faut souper, étudier les leçons, se garder du temps pour les programmes destinés aux adultes (âge mental de 14 ans).

Il vaut mieux attirer les jeunes avec des récits vivants, des aventures palpitantes surtout sur semaine quitte à travailler à leur éducation le vendredi soir(jusqu'à 8 heures) et le samedi. Qu'un chercheur psychologue et statisticien prenne le pouls de toutes nos jeunesses (enfance, pré-adolescence, adolescence, etc) qu'il bâtisse un horaire à la fois recréatif et éducatif en tenant compte des émissions du canal 6, nous applaudirons des deux mains. Nous ne SEMBLERONS plus reprocher à CBFT son souci légitime et méritoire.

Vous remarquerez en consultant les résultats de notre seconde enquête, du mois de février celle-là, que les proportions ont varié. Chez nous la section jéciste fait un effort pour encourager l'écoute des programmes français par des affiches à la gouache posées dans les corridors de l'école. La lutte n'est pas facile.

Excusez cette longue lettre, cher Monsieur, et veuillez me croire,

Un lecteur intéressé,

René Tellier,
10375 Curotte
Montréal-12e

Emissions du lundi

Canaux 2 et 6		oui
5 h.	L'ami des jeunes (10 ⅔%)	8
	Long John Silver (49 ⅓%)	37
5 h 30	La vie qui bat	22
	Howdy Doody	7
6 h.	Les aventures de Max Fuks	1
	Robin Hood (62%)	47
6 h. 30	Ce soir à CBFT	25
	Our Town	0
6 h. 45	Carrefour	16
	CBS news	1
7 h. 15	Télé-jourrnal	21
7 h. 30	Voyage sans passeport	13
	Liberace	12
7 h. 45	Rollande et Robert	39
8 h.	14, rue de Galais (88%)	66
	Caesar's Hour	2
8 h. 30	La Rigolade	65
9 h.	Porte Ouverte	50
	Medic	3
9 h. 30	C'est arrivé en Europe	37
	The Denny Vaughan Show	0
10h.	Histoire d'amour	21
	Studio One	0
10 h. 30	Conférence de presse	1
11 h.	Télé-journal et sports	6

Moyenne d'âge : 13½ ans.
75 élèves ont répondu.

Emissions du mercredi

		Oui
5 h.	L'ami des jeunes	3
	Rin Tin Tin, (82%)	62
5 h. 30	L'Ile aux Trésors (37%)	43
	Howdy Doody	4
6 h.	La joie de connaitre	5
	Guy Lombardo	13
6 h. 30	Ce soir	21
6 h. 45	Carrefour	17
7 h.	Tabloid	2
7 h. 15	Télé-journal	23
7 h. 30	Pour elle	11
	Science Fiction	7
8 h.	Pays et Merveilles	42
	Vic Obeck	3
8 h. 30	Les Plouffe (93%)	70
	I love Lucy	2
9 h.	Lutte (32%)	24
	Cross Canada Hit Parade	18
10 h.	C'est la vie	15
	Big Town	4
10 h. 30	Ma ligne maligne	11
	Press Conference	1
11 h.	Télé-journal	5

Emissions du samedi

		Oui
3 h. 30	Film anglais	23
10 h. 30	Fon Fon	6
11 h.	Concert pour la jeunesse (10%)	8
5 h.	Tic Tac Toc (18%)	14
	Wild Bill Hick (68%)	51
5 h. 30	Taille-fer (22%)	17
	Disneyland (70%)	53
6 h.	Terre des hommes	2
6 h. 30	Orientation	6
	Mr. Fix-It	3
7 h.	Ce soir	28
	Burns and Allen	2
7 h. 30	Qui pourquoi ...	18
	Holiday Ranch	27
7 h. 45	Sport éclair	27
8 h.	Noblesse oblige	31
	Stage Show	26
8 h. 30	Passe-partout	28
	Jackie Gleason	32
9 h.	Chacun son métier (76%)	57
	On camera	4
9 h. 30	Hockey (76%)	57
10 h. 30	Le point d'interrogation	41
11 h.	Télé-journal	28
11 h. 15	Long métrage	20
	Lutte en anglais	4

75 élèves ont répondu.

Aux grands maux, les grands remèdes

Monsieur le rédacteur,

Ce n'est pas une polémique que je veux engager, mais exprimer mon point de vue d'abstinent. Je respecte le point de vue du Docteur Adrien Plouffe, qui est partisan de la simple modération, lorsqu'il s'agit d'usage des boissons alcooliques. Cependant je pense que comme hygiéniste, il ne mène pas le bon combat pour la tempérance qu'il veut répandre, lorsqu'il s'en prend à certains abstinents qui cherchent parait-il à enrégimenter tout le monde dans l'abstinence.

D'abord il est un fait établi par l'expérience; c'est qu'on ne peut entrer personne de force dans ces mouvements d'abstinence et même qu'ils y entreraient, ils ne persévereraient pas. Ceux qui y entrent de leur plein gré, ont besoin de la grâce pour persévérer. De plus, c'est également établi que ces dites sociétés ne font que proposer l'abstinence et elles reconnaissent que c'est une chose qui ne s'impose que volontairement.

Personnellement quoique n'ayant jamais abusé des boissons alcooliques, je suis devenu abstinent pour aider la cause dans la mesure de mes moyens et lui prêter mon concours. J'estime qu'actuellement, alors que l'Eglise du Canada dénonce au pays l'alcoolisme et le gaspillage qui nous fait périr, le danger n'est pas que tout le monde devienne abstinent, mais bien que le fléau de l'alcoolisme cause de plus grands ravages.

Il y a actuellement plus de 100,000 personnes qui envahissent, chaque fin semaine, les clubs et les cafés de la métropole; on boit au pays près d'un milliard annuellement, ce qui est plus que ce que l'on conserve à l'éducation: y a-t-il équilibre? . . . Devant cette marée montante de l'alcoolisme, il est légitime me semble-t-il que des gens s'inquiètent et même si certains d'entre eux paraissent trop importuns ou intransigeants, ils ne font aucun mal; d'autres sont bien exagérément indifférents eux! . . . Ces abstinents qui deviennent trop intransigeants sont bien souvent ceux qui ont le plus souffert de l'alcoolisme, soit personnellement ou chez des êtres chers.

Son Eminence le Cardinal Léger, a souhaité voir Montréal dotée de 100,000 abstinents. Nous sommes terriblement éloignés de cet objectif et alors même que nous l'atteindrions un jour, il restera à l'époque plus de 1,500,000 non abstinents.

L'Abbé Pierre parcourt le monde, pour demander que l'on se porte au secours de la misère; il n'exige pas que tous fassent comme lui; cependant il pose le problème à la conscience des individus et des peuples. Aux grands maux les grands remèdes.

Le Christ lui-même a été le Maître de l'absolu: "Il n'y a pas de plus grand amour, nous dit-il, que de donner sa vie, pour ceux qu'on aime". Que celui qui veut être son disciple, se renonce lui-même, qu'il prenne sa croix et le suive.

Au 13ième siècle, François d'Assise prêcha l'absolu et avec ses trois ordres, il sut redonner au monde chrétien un peu de sa ferveur. Son tiers ordre si florissant y contribue beaucoup. Tous n'en firent pas partie mais le monde entier en subit une influence bienfaisante.

Ainsi en est-il de l'abstinence; c'est une chose proposée seulement. Ce n'est pas la voie unique. Nous, nous croyons cependant que l'heure est au sacrifice et nous demandons à chacun d'entre-vous: voulez-vous nous aider?

Maurice BESNER

En marge de la campagne électorale

Monsieur le rédacteur,

Votre excellent journal nous apprenait, samedi dernier, l'admission à l'hôpital de M. Duplessis pour causes de fractures dues à de trop nombreux coups d'encensoir.

Vous serait-il possible de nous informer de l'état de M. Lapalme après la merveilleuse fête dont il fut l'objet, lundi soir dernier?

Félicitations à Pierre Laporte qui a résumé si objectivement et si impartialement le discours de M. Duplessis. Tout y était; même la vérité.

Nous sommes cependant quelque peu déroutés par les articles de M. Vigeant. Celui-ci critique vigoureusement M. Roch Pinard et la politique qu'il suit; tandis que sur une autre page du même journal vous accordez une grande valeur aux attitudes de ce même M. Pinard pour ce qui a trait à la politique provinciale. Ce M. Pinard serait-il à la fois ange et bête?

Votre souci d'objectivité donnera lieu, sans doute, à un magistral éditorial détruisant la thèse voulant qu'un certain Monsieur, publiciste d'un certain parti, ait eu et ait encore peut-être, quelque affinité avec une certaine glorieuse union qu'on dit soviétique.

Nous sommes parmi ceux qui regrettaient le plus la disparition du journal "Le Canada". Mais notre douleur fut de courte durée car nous réalisons maintenant que cette "Réforme" était ce qu'il pouvait y avoir de mieux.

Nos salutations à vos typographes.

Connaissant et appréciant votre amour pour la liberté d'expression, nous sommes impatients de pouvoir nous lire dans votre tribune libre.

Vos tout dévoués,

Jean-Baptiste ST-ARNAUD
Elphège DURANCEAU

Les institutions d'enseignement et l'éducation populaire

Notes sur un récent Symposium

III

par Claude RYAN

Les multiples expériences réalisées en éducation des adultes par les universités canadiennes posaient de complexes problèmes de classification et de présentation de la matière disponible. M. Guy Beaugrand-Champagne, directeur adjoint de l'Extension de l'Enseignement à l'Université de Montréal, présenta sur cet aspect du thème du Symposium un Rapport dont les seules divisions sont à la fois un résumé des expériences actuelles et un programme pour l'avenir.

"La transmission du savoir, note M. Beaugrand-Champagne, n'est plus la seule fonction universitaire (si elle le fut jamais); elle est aujourd'hui inséparable d'un accroissement, d'une confrontation, d'une reformulation continue du savoir. Telles apparaissent ainsi les deux fonctions essentielles et intimement liées de l'université: fonction d'éducation et de recherche s'accomplissant en enseignement professionnel scientifique, en recherche spécialisée et en ce qu'on pourrait dénommer clarification culturelle."

Rôle de l'université

S'inspirant de cette double fonction qu'il entrevoit pour l'université contemporaine, le rapporteur classe sous trois objets différents le rôle de l'université dans l'éducation populaire:

1—**Entraînement scientifique aux carrières en éducation populaire:** on ne trouve nulle part dans nos upiversités de facultés ou départements spécifiquement destinés à ce rôle. Etant donné la jeunesse relative et le caractère essentiellement populaire de ce champ d'activité, les participants, tout en souhaitant que les responsables des mouvements soient de plus en plus compétents, ne semblent pas pressés de voir "se professionnaliser" l'éducation populaire.

2—**Recherches scientifiques sur l'éducation populaire:** aucun centre spécifiquement destiné à cette fin n'existe dans nos universités. On relève cependant l'intérêt, pour l'éducation populaire, de plusieurs recherches conduites dans les centes comme la Faculté des Sciences Sociales de Laval et le Centre de Recherches en Relations Humaines de l'U. de M.

3) *Action universitaire à objectif d'éducation populaire* : le rapporteur distingue entre l'enseignement extra-mural (simple déplacement dans le temps ou l'espace de cours proprement académique) et l'éducation populaire proprement dite. Tout en reconnaissant la légitimité et la nécessité de cours extra-muraux ouverts au plus grand nombre possible de citoyens, il ne range pas ces cours sous le titre d'éducation populaire. Il classerait plutôt sous ce titre des réalisations comme celles-ci : confrontations de spécialistes sur des situations culturelles ou des milieux populaires sont impliqués, vg journées d'études pour spécialistes de la presse, du cinéma ou de la radio ; mise à la disposition du public des ressources culturelles de l'université, vg bibliothèque, films, documentation ; collaboration à des initiatives d'autres organismes, vg syndicats ouvriers, chambres de commerce.

A la suite de ce Rapport, les participants émirent plusieurs voeux à l'adresse des universités. Le plus important de ces voeux a trait à l'organisation de stages où, sous les auspices des universités, les dirigeants des mouvements seraient invités à des confrontations relatives aux objectifs et à la pédagogie de l'éducation populaire. On souhaite que les universités aident à jeter un peu de lumière sur certaines notions trop facilement employées comme équivalentes, vg éducation populaire, éducation des adultes, enseignement postscolaire, etc.

Examen constructif

Ces quelques notes ne suffisent pas à rendre compte de l'esprit qui caractérisa, du début à la fin, les délibérations. Le Symposium fut, dans l'ensemble, une véritable remise en question de nos institutions d'enseignement sous l'angle de l'éducation populaire. A ceux que ces remises en question troublent ou inquiètent à priori, on pourrait rappeler qu'elles sont, en somme, le pain quotidien, le climat habituel de toute éducation populaire véritable Mais l'éducation populaire sait refaire l'examen d'une situation dans un esprit réaliste et constructif, c'est-à-dire dans l'esprit qui convient à des adultes.

Les participants au Symposium en sont revenus avec la conviction que, sur plusieurs points, notre système d'enseignement est sérieusement en souffrance. Ils ont constaté une fois de plus la faiblesse lamentable des services de recherche à tous les échelons de l'administration scolaire. Ils ont réalisé de nouveau qu'issue d'un milieu donné, l'institution scolaire, si elle se coupe de la communauté, tend à devenir en quelque sorte prisonnière d'elle-même et à se lier à un univers de notions qui n'évolue pas toujours au même rythme que la vie. Ils ont encore une fois touché du doigt l'immense problème de coordination qui se pose chez nous entre les divers degrés de l'enseignement.

Début d'un dialogue cordial

Mais l'idée dominante que tous auront rapportée dans leur mouvement, service ou institution, c'est la détermination de construire. Afin d'assurer la réalisation coordonnée de tous les voeux du Symposium, les délégués demandèrent que la SCEA mette sur pied, dans un avenir rapproché, un comité composé de représentants d'organismes d'éducation populaire et d'institutions d'enseignement, pour étudier et promouvoir, sur une base permanente, une contribution accrue des institutions d'enseignement à l'éducation populaire.

Tel aura donc été le sens de ce Symposium '56 de "La Société canadienne d'Education des Adultes". Il aura inauguré un dialogue cordial entre le monde de l'enseignement et le monde de l'éducation populaire. Il aura ouvert la voie à des réalisations permanentes orientées vers le progrès mutuel de la culture populaire par l'échange réciproque des valeurs et richesses propres à chacune.

Protestations

Monsieur le directeur,

Avant-hier j'ai reçu et lu votre journal, *Le Devoir*, édition finale mardi 1er mai, 1956, et on y dit que

"Le croiseur *Québec*, de la marine de guerre du Canada, s'est amarré au port de la Veracruz, au Mexique, au cours d'une récente croisière. De charmantes *INDIGENES* ont eu la permission de monter à bord pour une visite du navire."

Avec respect, devant ce sobriquet donné avec dédain, je vous dirai:

C'est le fruit d'une ignorance puisée dans les romans policiers et dans les journaux qui se donnent la prétention de livres d'Histoire.

Le premier pas quand on veut parler d'un pays c'est d'en connaître la culture et les habitudes.

Nous ne sommes pays de curiosité que parce que notre avancement a été lent dans le domaine social et humain, mais notre hospitalité est un mouvement toujours noble, et notre culture est le fruit des siècles.

J'espère que vous comprendrez cette protestation, que je vous prie de publier dans votre journal, si c'est permis au Canada.

Mlle Maria Christina Mendès-Po

L'ACTUALITE

Vote féminin

C'était un couple fort uni, de braves gens qui ont élevé plusieurs enfants et qui savaient traverser les difficultés de la vie avec un solidaire courage; mais dans ce ménage pittoresque, l'harmonie conjugale était faite d'une multitude de discordances comme dans la musique moderne. Il suffisait que le mari exprime une opinion pour que l'épouse soutienne le contraire, et vice versa.

Cette manie souffrait une exception: la politique. C'était avant le vote des femmes. Le mari, un rouge convaincu et partisan, comme tant des nôtres l'étaient sous Borden, pouvait pérorer à loisir sur la politique. Dans ce foyer où l'uniformité n'apportait jamais d'ennui, la politique était le seul thème traité en monodie masculine; le brave homme s'en donnait à coeur joie, surtout en temps d'élections.

Quand fut institué le vote féminin, l'épouse se rappela brusquement que son père était bleu au temps de Macdonald, et elle proclama son intention bien arrêtée d'annuler le vote de son mari. Le contraire eût été surprenant. Ce qui étonna les initiés c'est que le mari commença à évoluer. Il était moins loquace mais suivait davantage les débats politiques. Il daignait écouter les discours des adversaires, discutant avec plus d'objectivité les thèses en présence, admettant parfois que l'autre parti avait tel ou tel argument plausible.

Si bien que sa partisanerie parut tomber et qu'il en vint à se dire plutôt indépendant. Les libéraux avaient plus souvent raison que les autres, mais pas toujours nécessairement. Cette évolution nuancée et subtile lui permit un beau jour d'affirmer qu'il ne savait pas de quel côté il voterait quand viendraient les élections.

Par la suite, lorsqu'une campagne électorale survenait, il n'exprimait plus son opinion, préférant garder son vote secret, de sorte que sa femme était fort embarrassée. D'abord cela nuisait aux discussions car il lui était difficile de contredire les propos nuancés et complexes du conjoint. Mais surtout, elle votait dans le noir, malgré le souvenir de Macdonald, elle n'était plus certaine d'annuler le vote de son mari.

Celui-ci avait-il vraiment changé, ou n'était-ce que camouflage? Sacrifiait-il héroïquement le plaisir de dire son opinion pour ne pas donner à l'adversaire le vote de sa femme? C'est un secret que je n'ai jamais su.

Une enquête de l'U.N.E.S.C.O vient de montrer que dans plusieurs pays, dont la France, — et cela vaut sans doute chez nous—90% des femmes votent comme leur mari. L'épouse dont je parle ne s'éloignait qu'en apparence de cette règle, car elle aussi voulait fonder son vote exclusivement sur celui de son conjoint; son vote contraire était néanmoins déterminé exclusivement par le vote de son mari. Mais dans ce cas peu ordinaire, comme le mari avait intérêt à cacher son opinion, l'électrice finit par être perplexe. Heureusement que tous les ménages ne sont pas aussi compliqués.

ALBIN

M. Lapalme en appellerait aux autorités religieuses

"Je ne tolérerai pas que M. Duplessis s'érige en censeur de la religion . . ."

par Yves LAPIERRE

Armagh (comté de Bellechasse), 21. — Le chef du parti libéral a traité de "goujaterie politique" les propos tenus dimanche après-midi, à Trois-Rivières, par le premier ministre Maurice Duplessis. M. Lapalme a rappelé les paroles du chef de l'Union nationale ; ce dernier a déclaré à la population de la province que si elle veut changer l'enseignement de la langue et de la religion dans la province, elle n'a qu'à élire Georges-Emile Lapalme. Le chef de l'Union nationale aurait aussi déclaré que "ailleurs", l'enseignement de la religion catholique et de la langue française dans les écoles ne se donne pas comme dans la province de Québec.

"Je serais le seul responsable du danger que court l'enseignement de la langue française et de la religion dans les écoles de la province, a dit M. Lapalme. C'est de la goujaterie politique ! Il n'appartient pas à M. Duplessis de dire si la religion est en danger dans la province de Québec ; cela relève de l'Episcopat. Je ne tolérerai pas qu'un homme politique s'érige en censeur de la religion dans la province de Québec et s'il faut en appeler aux plus hautes autorités ecclésiastiques, je le ferai ! J'en ai assez de ces campagnes qui agitent l'opinion publique avec la religion, la race et le drapeau !"

"Qui donc est plus catholique que son frère ?", a poursuivi M. Lapalme, dans un discours à l'emporte-pièce . . . ou plutôt à l'emporte-Duplessis . . . "J'ai le droit de savoir si je suis un danger pour la religion ! Personne ne peut se dire le gardien de son frère ! J'en ai assez et si ça continue, je m'adresserai aux autorités religieuses pour faire cesser ça !"

Puis, M. Lapalme a poursuivi : "Si on veut savoir où sont les garanties relatives à la religion dans la province, que M. Duplessis vienne placer sa vie à côté de la mienne, jour par jour, et le peuple du Québec pourra juger. J'en ai assez de ces couillonneries politiques !"

$55,000,000 de machines à écrire

"Quand je dis que Gérald Martineau a vendu pour $55 millions de dactylographes au gouvernement provincial, est-ce que cela est permis parce que Martineau est catholique? Quand je dis que la province tout entière est infestée de littérature obscène, est-ce que cela est permis parce que ceux qui ont pour mission de faire respecter la loi sont catholiques? Quand je dis que des chèques ont été donnés à des enfants du comté de Bonaventure pour un travail qu'ils n'ont évidemment pas fait, est-ce parce que les fonctionnaires qui ont émis ces chèques sont catholiques?

"Je n'ai pas l'habitude de jouer avec les passions populaires, de jouer au démagogue; je n'ai pas l'habitude de demander aux électeurs de voter pour moi parce que je travaille de 15 à 17 heures par jour, parce que je ne prends jamais de vancances, alors que M. Duplessis en prend tous les ans, ou parce que je n'ai pas le temps d'aller aux parties de hockey au Forum alors que M. Duplessis y va toutes les fins de semaines".

Puis, M. Lapalme clarifia ses positions: "Ce que je dis, c'est que la province n'a pas d'administration et je le prouve. Je m'adresse à l'intelligence de mes électeurs et non à leurs passions".

M. Lapalme, répondant à M. Duplessis en ce qui concerne la langue et la religion, lui servit ensuite "sa propre médecine" et lut quelques paragraphes du petit catéchisme des électeurs rédigé par M. Duplessis lui-même en 1935, paragraphes dans lesquels il est question des différentes formes de corruption de la justice, particulièrement au bureau du procureur général.

"Duplessis, en 1935, vous a demandé de renverser le gouvernement en invoquant les abus dans le domaine judiciaire que je viens de mentionner. Vous avez aujourd'hui mille fois plus raison de voter contre lui pour les mêmes motifs, parce que cette situation dans le domaine judiciaire est mille fois pire!!"

Le chef libéral aborda ensuite le problème agricole, un problème bien connu dans Bellechasse, puisque ce comté est presque exclusivement agricole. Il rappela la situation faite à l'agriculteur québécois par le gouvernement des douze dernières années, particulièrement à l'industrie laitière par le fait de la vente de la margarine dans le Québec. En parlant de la margarine, M. Lapalme déplora le fait de n'en pouvoir exhiber à son auditoire. Il n'avait pas aussitôt prononcé ces mots que le président de la Fédération Libérale Provinciale, Me Gérard Lévesque, lui apporta un sac contenant quatre paquets de ce produit.

M. Lapalme les exhiba un à un à ses auditeurs cultivateurs, leur déclarant qu'ils avaient été achetés aux magasins Thrift, dont M. Gerald Martineau, trésorier de M. Duplessis, est un des principaux directeurs.

"Le gouvernement vous défend d'acheter de la margarine; toutefois, dans une de ses publications la Jeunesse Agricole, publiée sous l'autorité du ministre provincial de l'Agriculture, il recommande l'emploi de la "margarine fortifiée" pour certains recettes à la jeune fermière. "C'est comme ça que Duplessis rit de vous, cultivateurs. Chaque année, il ajoute un mot à sa loi salvatrice défendant la margarine . . . et il en entre toujours davantage dans la province. Le marché du lait et du beurre a commencé à décliner dans la province à partir du moment où M. Duplessis a défendu l'entrée dans la province et la consommation de la margarine".

"Les profiteurs de la margarine sont des organisateurs de l'Union nationale de la région de Trois-Rivières. On n'a saisi que 8,000 livres de cette denrée et il en est entré 60 millions de livres dans le Québec depuis que Duplessis a passé sa loi. Et on trouve quand même le moyen de vous dire, cultivateurs, qu'on vous protège. Pas une loi de l'Union nationale ne vous protège. La seule loi qui vous protège est la loi des conventions collectives que je réclame depuis 1951, que l'UCC réclame depuis 1951 et que M. Duplessis vient seulement de vous accorder, à la veille des élections, après avoir traité le rapport de l'UCC sur cette question de "rapport de cochon".

"Nous allons rebâtir les structures de l'agriculture dans le Québec, a poursuivi M. Lapalme et une pensée agricole présidera au travail du Ministère de l'Agriculture".

"Qui ment ?..."

Dans son discours de Trois-Rivières, M. Duplessis a dit qu'il y a 11,000 industries et commerces nouveaux dans la province. M. Lapalme cita l'index des manufactures de 1955, préparé par M. Beaulieu. En 1955, selon cet index préparé par un ministre de l'Union nationale, il y avait 10,918 industries et commerces dans la province; selon une autre édition de ce même index, il y en avait 12,024 en 1952. "Qui ment ? M. Beaulieu ou M. Duplessis?", a demandé M. Lapalme.

C'est à cause de cette situation que la province de Québec est la plus pauvre ; la situation ne serait pas la même si l'industrie n'avait pas quitté notre sol ou refusé de s'y implanter. C'est également pour cette raison que l'agriculture en arrache. L'Ontario s'est bâti un empire industriel à nul autre comparable et les agriculteurs de cette province en profitent".

Les fédéraux

Relativement aux récriminations de M. Duplessis sur la participation des députés fédéraux dans la présente campagne électorale provinciale, M. Lapalme a demandé à M. Duplessis ce que ses acolytes avaient à faire dans l'élection de Me Ovide Laflamme, député fédéral de Bellechasse, qui se trouvait à ses côtés.

M. Laflamme avait parlé des fédéraux comme des loups qui sortent du bois parce que ça ne sent pas bon sur la colline parlementaire. M. Lapalme a repris la même expression : "Les loups, ce sont ceux que nous voulons sortir des crèches gouvernementales."

"Aujourd'hui, les libéraux fédéraux rendent à M. Duplessis la monnaie de sa pièce et il braille."

M. Lapalme venait de rappeler quelques élections fédérales au cours desquelles les acolytes de l'Union nationale avaient fait des promesses pour arracher des votes en faveur des conservateurs fédéraux.

"Ovide Laflamme n'a pas le droit de demeurer inactif quand il voit le trésor de la province être l'objet du vol ; c'est même pour lui un devoir d'intervenir", a dit M. Lapalme.

MUSICIEN DECEDE

OTTAWA (PC)—Les funérailles du professeur Emile Richard, musicien d'Ottawa bien connu, auront lieu mercredi. M. Richard est décédé, samedi, à l'âge de 54 ans. Le professeur Richard a enseigné durant plusieurs années à l'Ecole de musique de l'université d'Ottawa.

REELU PRESIDENT

MONTREAL (PC—M. Léo Lebrun, employé du service de la voirie, vient d'être réélu président de la Fraternité canadienne des employés municipaux. C'est son cinquième mandat. La Fraternité représente 4,330 ouvriers manuels de la cité de Montréal. M. Roméo Leroux a été réélu vice-président.

Nécessité d'un tunnel sous le Mont-Royal

QUEBEC (PC)Le directeur du Bureau de la circulation de Montréal s'est dit convaincu aujourd'hui que le besoin se fera sentir dans la métropole d'une voie souterraine d'est en ouest qui pourrait rejoindre des tunnels pratiqués sous le Mont-Royal.

M. Jean Lacoste, qui s'adressait au congrès annuel de la Canadian Transit Association, a souligné qu'une telle voie serait nécessaire pour assurer le transport en commun "du moins d'est en ouest dans le quartier des affaires".

Selon lui, le temps est venu de creuser des tunnels à travers la montagne dans toutes les directions nécessaires afin de relier les quartiers suburbains au secteur des affaires Ainsi les véhicules privés empruntant les tunnels pourraient remonter à la surface au nord de la rue Sherbrooke, a dit M. Lacoste, cependant que les véhicules assurant le transport public poursuivraient leur route sous terre jusqu'à la voie perpendiculaire d'est en ouest.

Une autostrade

Il a été suggéré, a rappelé M. Lacoste, d'aménager une autostrade nord-sud d'accès limité dans l'axe du boulevard St-Laurent. L'exécution d'un tel projet pourrait retarder pour l'instant la necessité d'un tunnel destiné aux voitures et véhicules publics venant du nord-est. Mais pour ce qui est du nord et du nord-ouest, il n'y a pas d'alternative à la proposition du tunnel.

Le directeur du Bureau municipal de la circulation a fait savoir en outre que 33 pour cent des automobiles stationnées durant la journée dans les rues de la ville viennent de l'extérieur de la ville. C'est du moins ce qu'a révélé une récente enquête.

M. Lacoste rappelle à cet égard que de précédents rapports recommandaient fortement que les banlieusards utilisent le plus possible le chemin de fer. Il serait même possible de faciliter, par des priorités, le mouvement rapide des trains de banlieues.

A Montréal, a souligné M. Lacoste, il existe un véhicule pour cinq personnes, soit 40,000 automobiles et camions. Ce chiffre augmente à la cadence de 18,000 par année.

Vitesse moyenne

Présentement, la vitesse moyenne dans le quartier des affaires de Montréal est inférieure à 12 milles à l'heure, a dit M. Lacoste qui a ajouté: des restrictions soutenues et progressives, assurées d'une application constante, suffiraient peut-être à répondre à la demande d'espace additionnel dans ce secteur, sans pour autant réduire la vitesse moyenne.

Peu à peu, les tramways seront supprimés et la circulation à sens unique sera mise en vigueur plus systématiquement afin d'accroître la vitesse moyenne.

"Pourtant, malgré toutes ces mesures, je ne crois pas que la vitesse moyenne puisse jamais exceder 15 milles à l'heure dans le quartier des affaires."

Il est possible que la reine Elizabeth aille en Russie

LONDRES (PA)—A la suite du récent échange de lettres entre la reine Elizabeth et le président de l'URSS, M. Clément Voroshilov, on croit possible que la souveraine soit invitée à visiter Moscou.

La reine a adressé un message au chef d'Etat de l'URSS pour lui présenter ses meilleurs voeux de santé et de prospérité pour le peuple soviétique. Le message est signé "votre bonne amie, la reine Elizabeth".

Le message répond à une note que M. Voroshilov a adressée à la reine lors de la visite de Boulganine et de Khrouchtchev en Grande-Bretagne, le mois dernier. Radio-Moscou a diffusé le texte des deux messages, la nuit dernière.

Le Daily Mail et le Daily Sketch, deux journaux favorables au gouvernement Eden, tirent de cette correspondance la conclusion que les Russes inviteront probablement la reine et le duc d'Edimbourg à visiter l'Union soviétique.

Le Sketch rapporte que des diplomates qu'il n'a pas identifiés croient que des négociations secrètes ont été entreprises afin de déterminer si une telle invitation sera acceptable par le couple royal. Aucune démarche officielle n'a encore été entreprise.

CINZANO

VERMOUTH ITALIEN Importé

...rouge et sucré...

un apéritif parfait

RHUMES DE CERVEAU

LA GRIPPE

Très vite soulagés avec ANTALGINE

Dégage le rhume
Eclaircit la tête
Abaisse la fièvre

112 En vente partout

ANTALGINE

AVIS

REVISION DES LISTES ELECTORALES

ELECTEURS ET ELECTRICES

DISTRICT ELECTORAL DE CHAMBLY

Vous devez déposer vos demandes en inscription en radiation ou en correction à l'un des endroits suivants: — (le plus près de votre domicile)

Bureaux ouverts les 22, 23, 24, 25, 26 et 28 mai 1956

de 8 hrs A.M. à 10 hrs p.m.

VILLE JACQUES-CARTIER:	370, rue Rouville.
	1198, rue Coteau-Rouge.
	2126, rue St-Georges.
	1924, rue St-Alexandre.
	2304, Blvd Marie-Victorin.
MACKAYVILLE:	1784, rue King.
VILLE LEMOYNE:	214, rue Charron.
MONTREAL-SUD :	461, rue Hindland.
ST-LAMBERT:	384, rue Notre-Dame.

ou au bureau du Président d'Election: 394, rue St-Jean, Longueuil

N.B. — Tout électeur peut demander l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans le même district électoral.

Publié par Honoré Beauchamp, président des élections du comté de Chambly.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT"

● Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF A MÂCHER

WILHELMY BUICK
AUTOMOBILES LTÉE

"Le Carrefour des Buick... où la satisfaction est une Tradition"

mais d'où vient-il... ce succès?

Celui dont il s'agit, le vôtre si vous conduisez une WILHELMY-BUICK, fait celui de "Votre vendeur exclusif BUICK", qui, installé dans un nouveau local, plus spacieux, mieux aménagé et plus facile d'accès, est plus que jamais en mesure de vous garantir:

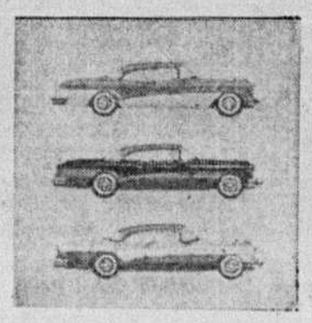
*LES PLUS BAS PRIX

*LA PLUS FORTE ALLOCATION D'ÉCHANGE

*LE MEILLEUR SERVICE BUICK

de tous les temps!

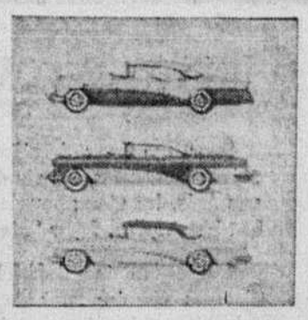
Quand il s'agit de BUICK, assurez-vous de la meilleure transaction de votre vie!



Venez vous en convaincre!

TOUS LES MODELES DE BUICK MAINTENANT EN MONTRE DANS NOS LOCAUX — LIVRAISON IMMEDIATE — CHOIX DE COULEURS.

prix à partir de $2946 et plus, F.O.B. Oshawa



VENEZ CONNAITRE LA DIFFERENCE ENTRE UNE TRANSACTION ORDINAIRE ET UNE TRANSACTION WILHELMY.

" Votre Vendeur Exclusif BUICK "

WILHELMY G.M. BUICK
AUTOMOBILES LTÉE

RANDONNEE DE DEMONSTRATION SANS AUCUNE OBLIGATION DE VOTRE PART.

4833 Blvd. ST-LAURENT AV. 8-0186

L'origine de l'emballage moderne et la naissance des supermarchés

A vue de nez, il ne semble sûrement pas y avoir beaucoup de rapport entre les taches d'une nappe et l'auto-service moderne. Pourtant, c'est la vue d'un verre de vin se répandant sur une nappe qui a amené la découverte d'un matériau d'emballage, lui-même à l'origine du supermarché.

C'est un chimiste suisse, Jacques Brandenberger, témoin de la scène dans un petit restaurant français qui s'attela à la tâche d'inventer une nappe intachable. Le fruit de ses expériences n'avait rien de commun avec la nappe: il découvrit ce que nous appelons aujourd'hui la pellicule cellulosique "Cellophane". Le nouveau matériau finit par transformer la technique de la vente dans des milliers de magasins, surtout les épiceries et les boucheries, ainsi que les habitudes d'achat de millions de personnes.

Vous vous souvenez des épiceries de naguère, où la vente avait une forme maintenant oubliée? Dans des boutiques encombrées de boîtes, de sacs et de coffres, le marchand puisait à la pelle ou même à la main les produits désirés. Que de pertes de temps et d'argent! Mais pis encore, les marchandises en vrac exposées à tous les microbes et à toutes les poussières de l'air ambiant. Elles séchaient vite, perdaient leur goût.

Cette époque des barriques et des seaux fit place à l'âge de l'emballage. Du moins, quelques-uns des aliments se pesèrent et se vendirent dans des sacs de papier. Mais les détaillants subissaient encore des pertes excessives: produits salis ou détériorés au comptoir par la manipulation, ou séchés dans leur emballage.

La vente se faisait un peu plus rondement, les aliments étaient mieux protégés, mais il fallait quand même toujours se faire servir par un commis. De retour à la maison, l'acheteuse s'apercevait souvent d'un oubli; rien dans le magasin ne lui avait rappelé certains articles qu'il lui fallait.

Enfin vint la "Cellophane"! Le dirait-on? Nous ne la connaissons au Canada que depuis 24 ans. La première pellicule cellulosique canadienne sortit en 1932 d'une usine de Shawinigan Falls, Qué.

Elle ne révolutionna évidemment pas les habitudes de la population en une nuit. Mais en 24 ans, la consommation de "Cellophane" a augmenté dans des proportions renversantes, surtout dans le secteur alimentaire. La mise au point d'une pellicule imperméable — la première ne l'était pas — ouvrit de nouveaux horizons. L'achat spontané fit son apparition au Canada. La femme, puisque c'est elle qui achète pour ainsi dire tous les aliments, pouvait voir au juste ce qu'elle achetait.

Et cela s'appliquait surtout aux gâteaux et biscuits, c'est-à-dire aux pâtisseries. En général, la femme qui pénètre à l'épicerie ne sait pas d'avance ce qu'elle servira comme dessert au prochain repas. Neuf fois sur dix, elle se décide à la vue de ce qui lui semble le meilleur — et l'emballage transparent, tout en lui permettant de juger de son aspect, lui est un gage de fraîcheur.

LE CAMP DES LUTINS

SITE IDEAL pour VACANCES

Garçons de 8 à 15 ans

Sécurité et Confort

Lac merveilleux

Nourriture succulente

$16.00 par semaine

M. le curé Lachapelle

WE. 8122 - WE. 3021

HOPITAL MICHAUD

DRUMMONDVILLE

GARDIENNES A DOMICILE

MA. 4501

LA FEMME au foyer et dans le monde

Lendemain de tragédie

Comment rester indifférente à la tragédie d'Orléans en Ontario et ne pas joindre la voix de la chronique à toutes celles, officielles ou privées, qui ont déjà exprimé, après leur stupéfaction, leur sympathie et leurs condoléances aux familles éprouvées, famille religieuse de la communauté des Soeurs Grises de la Croix par la perte de onze religieuses, et familles des autres victimes: un prêtre, aumônier de la maison, une employée laïque et deux aviateurs, plus quatre religieuses blessées.

A l'heure où paraîtront ces lignes on aura peut-être déterminé, avec plus ou moins d'assurance, la cause de la chute de cet avion, mais cela ne changera rien à la réalité qui sera peut-être encore plus grave si l'on découvre d'autres victimes sous les décombres.

En rapportant la nouvelle de ce désastre aérien, les journaux ont parlé de "tragédie inouïe", d'"affreuse tragédie", de "désastre aérien le plus grave" arrivé au Canada, etc. Et nous ne sommes pas en guerre, ni en révolution; il n'y avait ce soir-là ni tempête de neige, ni ouragan, ni orage électrique. Le moins encourageant, c'est que d'après un politicien qui l'a déclaré en Chambre des communes, ces accidents sont inévitables. Est-ce que les autorités du Corps d'aviation royal canadien sont du même dire? D'après les rapports officiels sur l'histoire de ce désastre, ce chasseur à réaction avait terminé son service de reconnaissance; il ne continuait de survoler que pour jeter du lest, plus exactement pour brûler un excédent de combustible, précaution qui permet à l'aviation d'atterir avec plus de sécurité.

Pour ce genre d'exercice, est-ce qu'une zone de sécurité ne devrait pas être délimitée en dehors des lieux habités, villes, banlieues et villages? Même si cela oblige l'avion à voler en circuit fermé? Quel en serait l'inconvénient?

Ce sont des questions que l'on peut se poser depuis que l'on sait que des avions descendent du ciel sans le vouloir et tombent en dehors de leur champ d'attérissage.

Ce n'est pas d'hier non plus que les gens de Montréal, du moins de certains quartiers, — et de combien d'autres villes du Canada — se plaignent du vol excessivement bruyant et trop rapproché des avions réactés, qui ajoute un surcroît d'énervement au vacarme quotidien et, la nuit, réveille les adultes comme les enfants et les malades. On se demande ce qu'il y a, en sursautant, on finit par découvrir que ce sont ces engins dangereux qui dérangent les dormeurs, même en temps de paix, et très souvent ils volent si bas qu'on se demande encore s'ils n'accrocheront rien dans le voisinage ou votre propre toit.

On entend rien de semblable dans les capitales et les métropoles d'Europe, du moins, celles où j'ai eu l'occasion de séjourner. Ici, c'est courant et constant. A Ottawa de même puisqu'une des religieuses interwiouvées par la *Canadian Press*, Soeur Marie-des-Martyrs, a déclaré: "Je me couchai vers neuf heures et demie, ce soir-là, mais je ne pouvais dormir. J'entendais les avions voler bas; ce n'était pas toutefois un bruit inaccoutumé. Subitement, il y eut comme un coup de tonnerre", etc., etc., et 15 morts au moins et quatre blessées.

Est-ce que réellement, pour reconnaître l'arrivée d'éventuels ennemis, même en temps de paix, et dans le but de s'exercer pour le temps de guerre, le C.A.R.C. ne peut éviter des dérangements constants, au moins la nuit, à la population et se trouve-t-il réellement dans l'impossibilité de tracer des routes aériennes et des circuits de sécurité à ses avions, surtout quand il ne s'agit que d'évolutions destinées à brûler un excédent de combustible?

Bien des citoyens et des citoyennes se le demandent surtout qu'à présent, chaque fois qu'ils sont réveillés, la nuit, par ce tapage d'enfer aérien, le souvenir de la "tragédie inouïe" d'Orléans n'est pas loin de leur mémoire.

Espérons que ce politicien qui déclare ces accidents inévitables dans des circonstances ordinaires de climat et de température, se trompe, et que le C.A.R.C. va pouvoir encourager davantage la population à dormir en paix.

Germaine BERNIER

Carnet Mondain

Fête des fleurs

Madame Louis St-Laurent sera l'invitée d'honneur à la "Fête des Fleurs" organisée par le comité féminin du Musée des Beaux Arts de Montréal, le jeudi, 31 mai, et présentera les prix à 9 heures p.m.

Les patrons de la Fête sont: Le Lieutenant-Gouverneur et Madame Gaspard Fauteux, Son Honneur le Maire et Madame Jean Drapeau, M. et Mme Cleveland Morgan, M. Robert Reford, M. et Mme John O'N. Gallery, Docteur et Madame Jacques Rousseau, M. et Mme Lazarus Phillips, M. et Madame Pierre Dansereau et les quatre anciennes présidentes du comité féminin: Mme Anson McKim, Mme Roméo Boucher, Mme Marcoux-Caillé, Mme A.T. Galt Durnford.

Les JUGES DU CONCOURS seront: M. J. Bartlett Rogers du Garden Club de Toronto, M. Adrien Hébert, R.C.A., Dr W. Brittain du Collège MacDonald, Dr. Arthur Lismer, R.C.A. L.L.D. (catégorie des enfants).

Réunion des Bibliothécaires du Québec

L'Association des Bibliothécaires du Québec tiendra sa réunion générale annuelle à un diner donné au Cercle Universitaire, jeudi, le 24 mai prochain à 6.30 du soir.

A cette occasion, les bibliothécaires et leurs amis qui le désirent, auront l'avantage d'entendre dans une conférence le réputé psychiatriste le DOCTEUR DONALD EWEN CAMERON, directeur du Allen Memorial, célèbre institut de psychiatrie de Montréal.

POURQUOI les maladies nerveuses D'ORDRE PSYCHIQUE

Pour comprendre l'Angoisse, l'Obsession, la Phobie, le Scrupule, la Dépression psychique, l'Homosexualité, la Frigidité, la Timidité, la Mésadaptation sociale et professionnelle.

— LISEZ —
les ouvrages suivants

1—La Névrose: maladie trop peu comprise, 275 pages $2.50
2—La Névrose: cette grande misère humaine, 278 pages $2.50
3—La Névrose: rempart de la maladie, 280 pages $2.50
4—Névrose, Conscience, Religion 278 pages $2.50
5—Névrose et Obsessions, 289 pages $2.50
6—Fautes à éviter en Education 175 pages $1.50

par André La Rivière

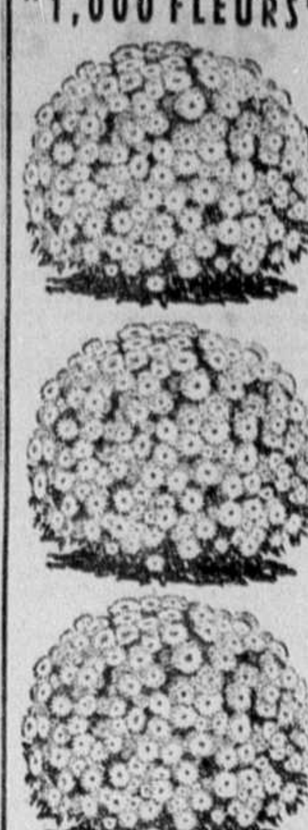
Psychanalyste consultant et catholique de Montréal, Membre des Sociétés de Psychologie de Grèce, d'Angleterre et d'Allemagne, Ancien Stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-51), Ex-boursier des Gouvernements de France et du Québec.

les 6 Volumes $12.00 (Franco)

★ GRATIS ★
Faites venir le SOMMAIRE détaillé de chacun de ces ouvrages

Editions Psychologiques Enrg.
3426 Ave Marcil, N.D.G. Montréal HU. 8-4312

Splendides "Chrysanthèmes" "1,000 FLEURS"



Grandes plantes à racines fortes
4 pour 1.98
10 pour $3.98

Tout un jardin de "Chrysanthèmes" pour $1.98. Et quelles ravissantes plantes! Moyennant des soins appropriés, chaque plante produira une abondance de fleurs cette année même et jusqu'à 1,000 fleurs chacune l'an prochain. Plantez-les à intervalles d'environ 18 pouces l'une de l'autre et vous aurez une allée de fleurs qui fera l'envie de tout le voisinage. Vous pourrez en faire pendant des semaines, des bouquets rose pâle, blanc, bronze et jaune en commençant fin juillet et continuant jusqu'au premier octobre. Elles croîtront plus grandes et plus belles d'année en année. Nos plantes de qualité supérieure sont expédiées en "serres miniature" spéciales en polyéthylène, qui les conservent en parfait état jusqu'à la livraison.

Envoi franco de port pour commandes payées d'avance. Aussi p.s.l.

Commandez immédiatement pendant que dure cette offre spéciale! Instructions gratuites sur la façon de les planter. Si, à la livraison, vous n'êtes pas entièrement satisfait de vos plantes, renvoyez-les et nous vous rembourserons.

Family Gardens Nursery, Dept 76H
1244 Dufferin Street,
Toronto 4, Ontario
( ) 4 pour $1.98
( ) 10 pour $3.98

NOM ....
(en lettres moulées)

ADRESSE ....

CHERCHEZ-VOUS UN LOGIS POUR VOS PARENTS ÂGÉS?

LE PAVILLON SAINT-ROCH

vous apporte la solution de votre problème

Père et mère tu honoreras, afin de vivre longuement.

La meilleure manière d'honorer vos parents c'est de les aider dans leur vieillesse.

L'abondance existe, elle est là, elle est ici, servons-nous en. Faisons du bien à nos plus proches amis, à nos parents

En commençant par nos grands-pères et grands-mères qui doivent en profiter au plus tôt avant de terminer leurs jours sur terre, et qui méritent un repos salutaire, joyeux et paisible.

UN FOYER COMPLET

Pour que leurs dernières années soient heureuses, les veufs ou veuves âgés, les vieux couples surtout, ont besoin d'un foyer "bien à eux".

Les logements qu'offre M. Henri-Georges Grenier sont parfaitement adaptés aux besoins des vieillards.

Chaque logis est un foyer complet;

—Vivoir-chambre à coucher spacieux, à fenêtre panoramique et balcon extérieur;

—Cuisine coquette avec poêle électrique, frigidaire, armoires modernes;

—Chambre de bain complètement équipée. Planchers recouverts de tuiles de caoutchouc, Incinérateur, Bendix, concierge, etc...

Vue de la façade du Pavillon Saint-Roch

IL RESTE ENCORE 18 LOGEMENTS

POUR 18 PERSONNES SEULES OU 18 COUPLES ÂGÉS

- Le meilleur choix aux premiers arrivés -

Pour informations ou location, adressez-vous à

PLACEMENTS METROPOLE LTÉE

HEURES DE VISITE de 2 h. à 6 h. P.M. ou sur rendez-vous

7795 avenue Querbes, Montréal DO. 5941

M. Henri-Georges Grenier membre de la Chambre de Commerce de Montréal et président de Placements Métropole Ltée.

Pour la première fois à Montréal, des logements sont mis généreusement à la disposition de nos parents âgés. Cette louable initiative est due à l'un de nos hommes d'affaires et philanthropes de la métropole, M. Henri-Georges Grenier, qui dirige une Compagnie de Placements et d'Administration connue sous le nom de "PLACEMENTS METROPOLE LTEE".

TOUS LES SERVICES REQUIS

Le Pavillon St-Roch est situé dans un quartier résidentiel, à proximité de l'église St-Roch, de la gare Jean Talon, des magasins et des tramways ou autobus conduisant dans toute la ville.

Le Pavillon offre de nombreux services facultatifs: visite mensuelle du médecin, aide garde-malade résidentielle, repas quotidiens, visite régulière du prêtre. Chaque logis est loué, meublé ou non, selon le besoin.

Venez visiter ce magnifique Pavillon. C'est une initiative qui résout le problème des personnes âgées seules ou des vieux couples. Ils ont besoin d'un foyer bien à eux. Ils l'ont mérité.

Radio et télévision

par Michel PIERRE

DEUX NOUVELLES PRODUCTIONS

A vrai dire, est-ce une nouvelle production qui a succédé aux aventures de Max Fulks? Incontestablement, même si la forme demeure la même, avec l'emploi de "découvertes", grandes photographies qui situent l'interview; avec les questions de jeunes collégiens; avec des objets, cette fois-ci authentiques souhaitons-le, comme les vêtements montrés au programme de lundi dernier.

Qu'est-ce qui a changé? L'invité. René Levesque interviewe chaque semaine un invité nouveau, jeune étudiant étranger actuellement chez nous. La matière est riche et peut avoir la même qualité que celle de PAYS ET MERVEILLES. Et c'est là que la ressemblance offre un risque.

A priori, nous abondons dans le sens d'un large public qui ne se lasse pas de la découverte de pays nouveaux grâce à la télévision. De plus, même si la nouvelle série du lundi peut recouper des sujets déjà traités le mercredi, nous sommes bien aise d'avoir un coup d'oeil nouveau — tant il est vrai que deux personnes peuvent décrire deux visages différents d'un même pays, comme d'un même ami!

Cependant, on se demande pourquoi PAYS ET MERVEILLES n'est pas tout simplement bi-hebdomadaire. Alors qu'il serait si simple de différencier les deux productions par ce qu'elles ont d'essentiellement distincts. PAYS ET MERVEILLES est réservé aux adultes, traité à la façon adulte et la jeunesse qui y serait intéressée y est la bienvenue dans l'audience. La production du lundi — dont le titre ne convient par ailleurs pas bien — s'adresse à la jeunesse et pourrait centrer son intérêt sur les problèmes de la jeunesse.

Certes René Levesque ayant un invité de la qualité, de la politesse, de la justesse de vue du jeune Vietnamien de lundi dernier, peut être fort tenté d'aborder des problèmes cruciaux et de s'y maintenir. De fait, une bonne mise au point de cinq à dix minutes permettrait de situer le pays dont on parle; c'est toujours nécessaire. Mais après, il semblerait plus convenable de s'en tenir à la vie des jeunes dans le pays à l'étude. Systèmes d'éducation, sports, vie familiale, vie communautaire, idéaux majeurs, degré de maturité, émergence dans la vie de la nation, etc...

Lorsque nos étudiants canadiens entreraient dans la ronde, ils seraient plus à l'aise pour poser des questions ayant une référence directe, par voie de comparaison, à leur propre expérience de la vie. Car, si CBFT veut présenter l'ensemble d'un pays à la jeunesse, il serait bon de commencer par le Canada lui-même, dont la vie politique, économique, internationale est encore bien méconnue.

Petit poisson deviendra grand

Cette citation est une antithèse: le nouveau programme pour enfants semble devoir surtout porter sur la pêche. Heureusement, pour légitimer le titre, l'animateur parlera parfois de la conservation.

Donc, CBFT décide que nous sommes en été et voilà la première production qui tende à nous le faire croire. L'idée n'est pas mauvaise de former l'enfant à un sport si pratiqué au Canada. L'idée n'est pas mauvaise non plus de faire appel à un nouvel animateur, malgré les risques que cela comprend.

Quels risques? Mon Dieu, leurs démonstrations abondent. De peur de sembler à court d'idées, Serge Deyglun parle trop vite, supprime toute transition, toute insistance sur un sujet. Il regarde le moniteur au lieu de la camera. Il ne sait pas présenter un objet à la camera. Et il remue trop les objets enfin captés par l'objectif. Dans un déluge de paroles, nous avons parfois la chance d'apercevoir quelques vagues choses mouvantes.

Mais c'était là la première émission. Serge Deyglun, avec plus d'assurance et plus de respect pour le travail des techniciens, tout bonnement avec plus d'expérience, semble devoir parfaitement convenir à cette aimable production. Il croit à son sujet, il aime mettre la main à la pâte, il s'adresse bien à la majorité des enfants qui n'ont pas de chauffeur privé pour les conduire à des lacs privés. Quand il parle, on peut lui faire confiance: il nous met tout de suite dans le coup. Aussi, ses grandes bottes hideuses — aussi utiles soient-elles dans de rares occasions comme la pêche à la mouche — sont-elles vraiment de trop!

Nous verrons bien. Il est probable que dès la 3ème ou 4ème émission Serge Deyglun possédera son métier d'animateur. Pourquoi en ce cas, puisque la production est filmée, n'avoir pas gâcher mille pieds de pellicules pour l'entraînement de l'animateur afin de ne vraiment le filmer que prêt? Tout le monde y aurait gagné.

Sélection des programmes de radio

12.30—CBF—Le Réveil Rural.
CKAC—La clinique du coeur, avec le Père Desmarais.
12.30—CJMS—Nouvelles et sports
CKVL—Calvaire d'une veuve
12.15—CKAC—Gare Centrale
CJMS—Où irons-nous ce soir?
1.00—CHLP—Revue complète des nouvelles
CBF—Métropole
CJMS—Rufi sur l'ongle
CKAC—Les nouvelles canadiennes.
CKVL—Docteur Claudine
1.05—CKAC—Les nouvelles internationales
1.15—CBF—Radio-Journal.
1.30—CBF—Tante Lucie
1.45—CBF—Qui aura le dernier mot?
2.00—CJMS—Les pages que vous aimez
CBF—Face à la Vie
2.15—CBF—Maman Jeanne
2.30—CBF—Lettre à une Canadienne, avec Marcelle Barthe
2.35—CKAC—Espoir
2.45—CBF—Quelles nouvelles?
3.00—CBF—Notre pensée aux malades
3.05—CKAC—Jean et Jeannette.
3.30—CKVL—La Marjolaine
3.33—CBF—Chefs-d'oeuvre de la musique.
Respighi et Pizetti
4.00—CHLP—Radio-Notre-Dame.
4.15—CJMS—Sur la rive sud
4.05—CKAC—Les événements sociaux
4.30—CBF—Le Chant des hommes
5.05—CKAC—Toute la ville en parle
5.30—CBF—Pinocchio.
5.30—CBM—Music for young Musicians.
5.45—CBF—Sur nos ondes, où Nicole Germain et J.-P. Nolet, font leurs commentaires sur l'horaire.
6.00—CBF—Radio-Journal.
6.15—CKAC—Forum des Sports
6.30—CKAC—Les nouvelles.
6.45—CBF—Un homme et son péché
CKAC—Jean-Louis Gagnon
CHLP—Mélodies per tutti
CJMS—Emission Italienne
CHLP—Musique d'autrefois
7.00—CKAC—La Croisade du Rosaire
CHLP—The Rosary
CBF—Au Bord de la Rivière
CFCF—People are Funny
7.15—CKVL—Le mauvais partage
CHLP—Echo d'outre-mer
7.30—CKAC—La clinique du coeur, avec le Père Desmarais.
CJMS—Emission allemande
CBF—Festival
"Arlequin poli par l'amour" de Marivaux et "Le Barbier de Séville" de Beaumarchais, enregistrement de la Comédie-Française.
7.45—CKAC—Les Bricoleurs
8.00—CKAC—Music-Hall
8.30—CBM—Chamber Music de Vancouver.
CHLP—L'heure Ukrainienne
CJMS—Emission polonaise
CBF—Concert Mozart, dir. Roland Leduc.
9.00—CHLP—Musique pour les dilettantes.
CBM—Assignment Abroad
CKAC—Chansons de mon Coeur
9.30—CKAC—Esquisses musicales
CBM—Canadian Music Hall with canadian artists.
CJMS—Chants du monde
10.00—CKVL—Bureau de placement
CBF—Radio-Journal, revue de l'actualité et commentaires
10.30—CBF—Lecture de Chevet
"Le noeud de vipère" de François Mauriac.
Tribune des Conférenciers
—CJMS—Nouvelles
CKAC—Nos gouvernements.
CKVL—Sur la scène de l'actualité.
CBM—Récital
10.45—CJMS—Les Sports ce soir
CKAC—Nouvelles
10.50—CHLP—Le sport en revue.
11.00—CBF—Adagio.
CKAC—Bonsoir les sportifs.
CBM—The Music of Berlioz préparé par Allan Sangster.
CHLP—On danse à Montréal
CJMS—Musique de danse.
11.05—CKVL—Elévation vers le Seigneur
11.30—CBF—La fin du jour
12.30—CKAC—Musique de danse et Symphonie parisienne de Mozart.

Krispy Kernels
PEANUTS
Salées à point

Le Normandie
Musique de chambre et de danse avec
BILL MOODIE
et ses "Musical Moods"

Soirée excepté le dimanche à 7h.30. Pour réservations:
VICTOR — PL. 7777
SHERATON-HOTEL MT-ROYAL

Recevez LE DEVOIR par la poste durant vos VACANCES
Suivez les nouvelles internationales, locales, financières et sportives durant votre séjour à la campagne.
PRIX DES ABONNEMENTS DE VACANCES

	Canada	Etats-Unis
2 semaines	$1.00	$1.25
3 semaines	$1.50	$1.75
1 mois	$2.00	$2.25
3 mois	$5.00	$5.50

Pour un prompt service communiquer avec votre dépositaire ou adresser votre abonnement à:
LE DEVOIR, 454 est, rue Notre-Dame BE. 3361
Veuillez m'adresser LE DEVOIR pour.....semaines à compter du ..... Remise de.....
NOM .....
(lettres moulées)
ADRESSE .....
(lettres moulées)
.....
Ci-inclus ( ) chèque ( ) mandat-poste.

Théâtre - Cinéma - Beaux-Arts

A l'ONF

Cinq documentaires sur le Québec

Quelques-uns des aspects les plus intéressants de l'évolution du Québec, tant au point de vue économique, agricole que social et artistique, viennent d'être mis en relief dans des films documentaires de l'Office national du film. Si l'on projetait tous ces films sur un écran, sans interruption, on en aurait pour plus de deux heures et demie à regarder ces images du Québec.

Deux de ces films sont en distribution depuis quelques mois déjà. Il y a d'abord la documentaire de 29 minutes intitulé *Chantier Coopératif*, réalisé avec la collaboration de l'Union catholique des cultivateurs; ce film, qu'on montre présentement dans les cinémas, fait connaître une initiative importante de l'UCC qui, en quinze ans, a transformé la vie du bûcheron au point de vue économique et social.

Le public peut voir aussi dans les cinémas à l'heure actuelle le film *Auberge Jolifou*, qu'on a réalisé en utilisant des oeuvres du peintres Cornelius Krieghoff. Celui-ci vint s'établir dans le Québec en 1848 et y passa plus de trente ans; ses peintures forment une fresque de la vie canadienne-française dans la seconde moitié du dix-neuvième siècle. Dans ce court métrage de dix minutes, on a réuni les plus intéressantes.

Sous le titre *Ungava*, l'ONF a réalisé un film de 36 minutes. C'est un récit complet et dynamique d'une gigantesque entreprise: la construction d'une voie ferrée de 360 milles sur un terrain extrêmement accidenté, jusqu'aux riches gisements de minerai de fer de l'Ungava. Ce film témoigne de l'expansion économique du Québec; il sera distribué bientôt dans les circuits de l'ONF.

Un autre documentaire de vingt minutes, *Agronomie* (appliquée à l'industrie laitière), met en relief l'énorme succès remporté par la Coopérative agricole de Granby. On y démontre les bienfaits économiques que la coopération procure aux agriculteurs des Cantons de l'Est. Aujourd'hui, la Coopérative agricole de Granby emploie douze agronomes spécialisés, elle exporte dans toutes les parties du monde et son chiffre d'affaires annuel atteint plusieurs millions de dollars.

L'Office national du film compte lancer bientôt un film de 45 minutes sur les *Jeunesse musicales*. On sait que ce mouvement artistique, dont les ramifications s'étendent à une cinquantaine de villes du Québec, a beaucoup contribué, par ses concerts, son camp musical, son club du disque, à faire connaître et apprécier la grande musique et ses meilleurs interprètes canadiens et étrangers. Ce film intitulé *Jeunesses musicales* a été réalisé par Claude Jutras.

Dernièrement, les amis de Juliette Béliveau avaient la joie de fêter avec elle ses cinquante ans de théâtre. A la radio, au réseau Français de Radio-Canadâ, on peut l'entendre régulièrement dans "Un homme et son péché", Métropole, et Face à la vie. A la télévision, elle fait de fréquentes apparitions dans le Survenant où justement Georges Bouvier, que nous voyons ci-dessus à ses côtés, incarne ave ctant de bonheur le personnage de Jacob Salvail.

Du nouveau à CBFT

Critique sérieuse et initiation artistique à "Arts et Lettres"

Désormais, arts et lettres auront leur place au soleil de la télévision. En effet, à partir du 28 juin, prenant sagement place à l'horaire, à raison d'un quart d'heure par semaine, tous les jeudis de 7 h. 45 à 8 heures du soir, on pourra voir la nouvelle revue *Arts et Lettres*, bien différente de celle que présente la radio tous les mardis soir à 9 h. 30, au réseau français de Radio-Canada.

Il était temps que les lettres fassent leur entrée officielle sur les écrans qui furent jusqu'à maintenant l'apanage des seuls "maîtres à danser" ou 'maîtres de musique". Du temps de Molière et du *Bourgeois Gentilhomme*, les choses se seraient sans doute déjà gâtées !...

Pour l'été, car la revue *Arts et Lettres* sera portée à une demi-heure dès l'automne, on peut s'attendre à une formule variable et très souple qui permettra soit de consacrer toute l'émission à un seul événement d'importance soit d'aborder tous les aspects de l'actualité de la semaine. Car l'actualité artistique et littéraire sera suivie de près et, pour la rendre visuelle, on présentera, chaque fois que cela sera possible, des reportages filmés ou des documents photographiques.

Certes, le domaine artistique n'avait pas été négligé jusqu'à maintenant mais grâce à la nouvelle revue on pourra insister davantage sur la critique des oeuvres, qui sera confiée à des spécialistes.

Pour la rendre plus vivante, cette critique sera présentée la plupart du temps sous forme de débat entre un metteur en scène et un auteur ou encore, par exemple, entre deux critiques d'opinion différente.

La revue *Arts et Lettres* s'occupera uniquement de l'actualité canadienne mais ne se cantonnera pas exclusivement dans le fief montréalais et les téléspectateurs auront aussi l'occasion de voir ce qui se fait à Québec, Trois-Rivières ou Sainte-Adèle.

Il y aura aussi un calendrier artistique qui indiquera brièvement aux amateurs tout ce qu'ils peuvent, ou doivent, voir et entendre au cours de la semaine.

Plusieurs animateurs se succéderont au cours de cette saison d'été comme se succéderont d'ailleurs les différentes rubriques artistiques de cette revue: peinture, sculpture, littérature, théâtre, ballet et musique et probablement cinéma. Et il n'est pas impossible que la télévision ne trouve pas le moyen de se critiquer là, elle-même, en bonne homéopathe.

Comme l'explique Gilles Marcotte, l'organisateur du programme *Arts et Lettres* sera à la fois émission d'initiation artistique et de critique sérieuse. Elle permettra un contact entre l'art et les artistes et le public et donnera aux critiques l'occasion d'établir un rapport vivant et concret avec l'auditoire pour le plus grand bien de la vie culturelle canadienne.

Que fait le Théâtre du Nouveau Monde?

Le 30 avril dernier le Théâtre du Nouveau Monde a terminé sa cinquième saison par une représentation de L'ECHANGE, de Paul Claudel, au théâtre Capitol à Québec. Tous les billets avaient été vendus. Près de 2,000 personnes ont assisté au spectacle et on en a refusé autant durant les quelques jours qui ont précédé la représentation. L'ECHANGE a été accueilli avec le même enthousiasme dans la vieille capitale que dans la métropole et la représentation de Québec a été une des meilleures de la série. On peut dire sans exagération que le T. N. M. a terminé sa saison par un triomphe. Dès le retour à Montréal il a fallu se remettre au travail afin de préparer les représentations des Trois Farces de Molière qui doivent avoir lieu en juillet au Festival de Stratford, en Ontario. Deux des principaux interprètes ont dû être remplacés: Jean Dalmain par Georges Groulx et Monique Leyrac par Denyse Saint-Pierre. D'autre part, Monique Miller reprend son rôle dans Sganarelel, rôle qu'elle avait été dans l'impossibilité de remplir l'été dernier à Paris. Enfin c'est Gisèle Mauricet qui fera la silhouette d'une des deux Egyptiennes dans "Le Mariage Forcé". Les divertissements de cette dernière pièce ont été considérablement simplifiés et la partie chantée en a été confiée à Jean-Paul Jeannotte, actuellement en tournée en Europe, mais qui doit être de retour pour la mi-juin. On s'attend à ce que la fantaisie et la liberté avec lesquelles le Théâtre du Nouveau Monde a monté ces trois pièces en un acte de Molière fassent grand effet sur le public canadien de langue anglaise et sur le public américain.

Rappelons aussi que Guy Hoffmann, Jean Gascon, Jean-Louis Roux, Jacques Godin et Gabriel Gascon rempliront quelques uns des rôles français du Henry V de Shakespeare. Il se peut qu'après sa participation au Festival d'Edimbourg dans cette dernière pièce, le Théâtre du Nouveau Monde effectue la tournée européenne qu'il projette depuis longtemps avec les Trois Farces de Molière et L'Echange de Claudel. Après quoi ce sera le retour au Canada pour la préparation de la sixième saison.

(Communiqué)

L'exposition ADRIEN HEBERT

Le service des parcs de Montréal présente un groupe d'oeuvres de ADRIEN HEBERT, un des peintres les plus représentatifs de la région montréalaise qui, depuis cinquante ans, a fait du port et des rues de notre ville, sa source d'inspiration préférée. Les oeuvres représentées dans cette exposition s'échelonnent de 1926 à 1956 et permettent de bien suivre l'évolution du peintre. L'exposition se tiendra jusqu'au 31 mai.

ADRIEN HEBERT est né à Montréal. Il est le fils d'un des plus grands statuaires canadiens, Ls.-Philippe Hébert, à qui l'on doit tant de nos beaux monuments. Il a étudié tout d'abord à Montréal, au Monument National, sous la direction de Jos. St-Charles, J.-C. Franchère et Jobson Paradis, puis avec William Brymner à la Galerie des Arts. A Paris, il fréquenta l'atelier Cormon, mais il travailla surtout seul, en plein air, dans toute la région parisienne. Il a participé à toutes les expositions majeures au Canada depuis 1920, et il est membre de l'académie royale canadienne des arts. Son oeuvre est représentée à la Galerie Nationale d'Ottawa, au musée de la Province de Québec et au musée des Beaux-Arts de Montréal.

(Communiqué)

La gazette artistique

CINEMAS

CINEMA DE PARIS: La Fin d'Hitler 11.45—2.10—4.40—7.05—9.30
SAINT-DENIS: Les Amoureux de Marianne: 12.57—4.53—8.29
Les hauts de Hulevent: 2.29—6.26 10.02
BIJOU: Les hauts de Hurlevent: 12.45 4.46—8.22
Les Amoureux de Marianne: 2.28 6.29—10.05
RADIO-CITY: Quasimodo: 11.50—3.50 7.50.
Moulin Rouge: 1.45—5.45—9.45.
ALOUETTE: Oklahoma, matinée: 2.30 —soirée 8.40 — matinée, vendredi 2.00 — En plus vendredi, samedi
LOEW'S: Meet Me In Las Vegas: 10.00 et dimanche: 5.15. 12.20—2.40—5.00—7.20—9.40.
PALACE: Cochleshell Heroes: 10.10—12.30—2.50—5.10—7.25—9.55.
CAPITOL: The Searchers: 10.00—12.15 2.30—4.50—7.05—9.25.
PRINCESS: Rock Around The Clock 10.25—12.45—3.05—5.20—7.40—10.00
ORPHEUM: The Steel Jungle: 10.30 1.20—4.10—7.00—9.50.
Paris Follies of 1956: 12.00—2.50—5.40—8.30.

THEATRE

THEATRE-CLUB: (Gesù): Témoin à charge d'Agatha Christie, jusqu'au 27 mai.
RIDEAU VERT (Anjou): Guillaume le Confident, de Gabriel Arout.
GESU: "Témoin à Charge" (Théâtre-Club), jusqu'au 27.
ANJOU: "Guillaume le Confident" de G. Arout (Rideau Vert) prochainement.

EXPOSITIONS

MUSEE DES BEAUX-ARTS: Gravures et dessins de Picasso; en plus, dès jeudi: bijoux sculptés par Salvador Dali. Salle des Conférences: Art publicitaire et journalistique, présenté par la Art Directors Club jusqu'au 27 mai.
GALERIE AGNES LEFORT: Aquarelles de Borduas (jusqu'au 9 juin).
GALERIE L'ACTUELLE: Oeuvres de Serge Charchoune.
GALERIE DOMINION: Cinq tableaux récents de Pierre Clerk.
1120 DUTRISAC (Ville Saint-Laurent): Peintures de Gabriel Filion, (jusqu'au 23 mai).
PAVILLON HELENE DE CHAMPLAIN: Peintures d'Adrien Hébert, jusqu'au 31 mai.
CHEZ EATON (IXe): Peintures d'étudiants d'écoles anglaises.
1473 ouest, Dorchester: Peintures et maquettes de costumes de fantaisie par Richard Lorrain et Mario Merola (jusqu'au 25 mai).

Music - Hall

Dimanche, 27 mai, à 8 heures du soir, *Music-Hall* présentera Roberta, chanteuse réaliste, et Clairette, diseuse marseillaise. Clairette interprétera *Si le Rhône rencontrait la Seine*, une composition de Francis Lopez, et *Donne-moi*, une chanson à succès de Gilbert Bécaud. Quant à Roberta, elle se fera entendre dans *la Rage de vivre*, une composition de Renée Pierre et *Galanterie*, de Gaston Delétré et, enfin, l'*Hymne au printemps*, un succès de Félix Leclerc. Jean Paquin ainsi que Rolande Désormeaux et Robert L'Herbier participeront aussi à l'émission. Jean Paquin chantera *Paris-Champagne* de Francis Lopez, et *S'aimer d'amour* d'Emil Stern. Quant à Rolande et Robert, ils se feront les interprètes de chansonnettes aussi populaires que *Bal du camedi soir*, *Un air d'accordéon*, *la Goualante*, chansons qui seront animées par un groupe de danseurs. Le programme comprendra également un numéro d'acrobatie et de danse à claquettes. Ce dernier numéro sera donné par Johnny Starr. *Music-Hall* est une réalisation de Noël Gauvin.

Au bord de la rivière

Mercredi 23 mai, la dernière émission de la série *Au bord de la rivière* sera consacrée au folklore canadien. Le thème général sera l'été. Jacques Labrecque, chanteur canadien qui a eu tant de succès en Europe ces dernières années, est un spécialiste du folklore. Il chantera des oeuvres qu'il a choisies lui-même parmi nos plus belles mélodies du terroir. (Réseau Français de Radio-Canada, 7 h. 15 p.m.)

Radio City
MOULIN ROUGE
J. Ferrer • C. Marchand
aussi
QUASIMODO
Le Bossu de Notre-Dame
C. Laughton • M. O'Hara

3e SEMAINE
Cinéma de Paris
L'idole s'écroule avec ses illusions
ALBIN SKODA
LOTTE TOBISCH

LA FIN D'HITLER

Le plus grand fantaisiste de notre génération
dans son plus récent film, une comédie qui a fait rire toute l'Europe.

AU PARC BELMONT

La saison de présentation d'attractions en plein air au Parc Belmont a débuté avec beaucoup de succès, alors que Sevina, une superbe Danoise blonde, a pris l'affiche. Son numéro l'a conduite au sommet d'une perche périlleuse au-dessus d'un gréement aérien dressé à plus de 125 pieds du sol. Elle exécuta une série de prouesses sur trapèze, qui tint la foule en émoi qusqu'à son audacieux exploit final, qui consiste à boucler la boucle, au sommet du gréement. A son retour sur le plateau, elle fut accueillie par un tonnerre d'applaudissements de la part d'un auditoire soulagé mais émerveillé.

Agée seulement de 24 ans, Sevina est arrivée au Parc Belmont, toute fraiche d'un engagement triomphal à la grande foire de la République Dominicaine, où les plus grands artistes au monde avaient été engagés pour donner leur numéro devant le Président. Elle n'a fait qu'un court arrêt au Parc Palisades de New-York, pour y remplir un engagement, avant de venir au Parc Belmont, y faire ses débuts canadiens.

Sevina continuera à présenter son numéro deux fois par jour au Parc Belmont, à 5 heures et 11 heures p.m., jusqu'à dimanche le 27 mai inclusivement.

Une autre journée intéressante se tiendra le dimanche 27 mai, alors que le Festival de Folklore Allemand se déroulera au Parc.

(Communiqué)

AUDACIEUSE AERIALISTE AU PARC BELMONT — Sevina, une magnifique aérialiste blonde, venant du Danemark, a ouvert la saison des spectacles gratuits au Parc Belmont. Sevina exécute son numéro sur l'un des gréements les plus élevés au monde, soit à 125 pieds au-dessus du sol. Elle peut être vue deux fois par jour, à 5 heures et 11 heures p.m.

TELEVISION

CBFT MONTREAL — Canal 2
CBOFT OTTAWA — Canal 9

3.00—Musique
5.00—L'Ami des jeunes
Avec Guy Mauffette et Hélène Loiselle.
5.15—Bricolages
Avec Madeleine Arbour et un groupe d'enfants
5.00—L'Ile aux trésors
6.00—La Joie de connaître
Avec Fernand Séguin.
6.30—Ce soir
Explication sur l'horaire et entrevue en marge des programmes.
6.45—Carrefour
7.15—Le Téléjournal
7.30—Notre Ville
La rue Saint-Laurent. Narrateur: Gaétan Barrette.
7.45—Ici et là
8.00—Pays et Merveilles
Avec André Laurendeau.
Invité: André Patry: "Athènes et la Grèce".
8.30—La Famille Plouffe.
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
Animateur: Alband Flamand; narrateur: Roland Chenail. Sketch d'Eugène Cloutier.
"L'automobile". Invité: Charles Robert. Avec Roland Chenail, Gisèle Schmidt, Jean-Louis Gagnon, Gilles Pellerin, Camille Ducharme, Jean-Guy Bellemare.
10.30—Le rendez-vous des sports
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton
"Le Plus Bel Amour de Don Juan".

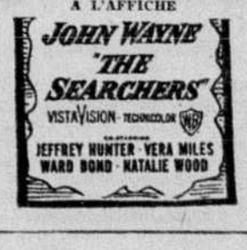
CBMT MONTREAL — Canal 6
CBOT OTTAWA — Canal 4

3.00—Musique
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Apen House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin tin tin
5.30—Howdy Doody
6.00—The Lone Ranger
6.30—Our Town
CBOT—Headlines on Parade
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Science Fiction Theatre

2 SPECTACLES AUJOURD'HUI à 2.30 et 8.40 p.m.
BONS BILLETS EN VENTE POUR CHAQUE REPRESENTATION
Trois spectacles: ven., sam., dim. 2 p.m., 5.15, 8.40.
Mats tous les jours, $1.50. — Mats sam., dim., $1.75.
Spec. supplément, $1.75 — Soirée: $2.25.
RODGERS & HAMMERSTEIN'S
OKLAHOMA!
The first motion picture produced in TODD-AO! in MAGNIFICENT NEW EASTMAN COLOR
Guichet ouvert tous les jours 10 a.m. à 9 p.m.
Nouvelle politique
ALOUETTE
Ste-Catherine, près Bleury
UN. 1-2307
Billets réservés pour aujourd'hui en vente au guichet
COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES
COMMANDES POSTALES VITE EXECUTEES. Inclure chèque ou mandat-poste (sans timbres), payable au CINEMA ALOUETTE, avec enveloppe adressée et affranchie.

LOEW'S
A L'AFFICHE

PALACE
A L'AFFICHE

CAPITOL
A L'AFFICHE


PRINCESS
A L'AFFICHE

ST-DENIS et BIJOU
ILS SIGNÈRENT LEUR DESTIN LE JOUR OU ILS S'AVOUÈRENT LEUR AMOUR
LES HAUTS DE HURLEVENT
(WUTHERING HEIGHTS)
Pour la première fois EN FRANÇAIS
avec LAURENCE OLIVIER MERLE OBERON et DAVID NIVEN
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
ANDRÉ LUGUET et GABY MORLAY dans LES AMOUREUX DE MARIANNE
avec JEAN BROCHARD

Sheraton Corp. of America conclut une transaction de plus de $30 millions

Potins financiers

La reprise des activités, hier sur les Bourses de Londres, Montréal et Toronto, après 3 jours fériés de congé, a été marquée par une certaine lourdeur des cours. Sur la Bourse de New-York, la tendance paraissait à la baisse. Les prix du blé étaient réactionnaires à Chicago et les cours des grains grossiers faiblissaient à Winnipeg. Sur la Bourse de Paris, il y avait recul général.

-O-

Bien que Wall Street ait connu la semaine dernière, la pire baisse depuis 1954, maintes valeurs ne cessent de baisser depuis le début de cette semaine, au point que les pertes atteignent près de $3,000,000,000.00. Les acheteurs institutionnels semblent guetter les occasions, mais plus ils attendent, plus la liste mobilière dégringole. Avec les mauvaises nouvelles attendues du coté du monde unioniste — grève dans les aciéries, — et aussi vu le ralentissement possible du coté des armements, le sentiment spéculatif n'est guère optimiste, mais il en favorait peu pour que le marché prenne son essor, d'autant plus qu'un ralliement technique serait dû.

-O-

Brazilian paiera ce matin 50 cts par action à ses actionnaires et Pato paiera 75 cts plus 10 cts.

-O-

Lake Asbestos of Quebec Ltd vient d'accorder un contrat de $7,700,000 pour la construction d'une usine d'amiante de 5,000 tonnes par jour. Plus de $9,000,000 y seront dépensés sur le terrain où se trouve cette mine — ce terrain est la propriété d'United Asbestos Corp. Ltd. En vertu d'un accord avec l'American Smelting, cette dernière développera la propriété par l'intermédiaire de sa filiale Lake Asbestos et les profits seront divisés entre United et Am. Smelting, suivant certaine formule déjà énoncée.

-O-

C'est demain que la General Motor et la Ford Motor Co réuniront leurs actionnaires pour la tenue de leur assemblée annuelle respective.

Canadian Breweries ferait $250,000,000 d'affaires cette année, au dire de son président — l'an dernier, ses ventes avaient atteint $224,000,000.

-O-

Westriver Ore Transports Ltd vient d'adjuger un contrat pour la construction d'un vaisseau de 21,000 tonnes à Can. Vickers.

-O-

Chatco Producers Limited a avisé la Bourse Canadienne que, sujet à l'augmentation du capital-actions autorisé de la compagnie par 600,000 actions ordinaires, Chatco Steel s'est engagé à vendre à Louis Levin de Montréal 100,000 actions ordinaires au prix de 4.50 l'action.

-O-

New Jack Lake Uranium Mines Limited a avisé la Bourse Canadienne que Corporation Financiers a levé et payé 200,000 actions à 15 cts l'action, dues le 27 juillet 1956, ainsi que 200,000 actions à 20 cts l'action, dues le 27 octobre 1956, en vertu d'un accord d'option en date du 30 avril 1956. Il y a donc 2,040,003 actions en circulation ainsi que 1,459,997 dans le trésor de la compagnie. Le solde des options sur les actions du trésor non exercées, en vertu de l'accord conclu avec Corporation Financiers, a été annulé de consentement mutuel.

-O-

Les "droits" de Geco Mines Ltd se vendront au comptant sur la Bourse Canadienne aujourd'hui, jeudi le 24 et vendredi le 25 et ils seront rayées de la liste à midi vendredi le 25 mai.

-O-

Orenada Gold Mines Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que Wabash American Mining and Finance Corporation Limited a levé et payé leur engagement ferme comprenant 100,000 actions à 40 cts l'action, en vertu de l'accord de souscription et d'option en date du 14 avril 1956. Il reste donc 5,000,000 d'actions dans le trésor de la compagnie et il y a donc 3,100,000 actions sur le marché. La prochaine option est payable le 14 juillet 1956 et elle couvre 100,000 actions à 40 cts l'action.

COMMENTAIRES SUR L'ACTUALITE ECONOMIQUE

Inscription d'actions additionnelles de Red Crest sur la Bourse Canadienne

2,500,000 actions additionnelles, sans valeur nominale de Red Crest Gold mines Ltd ont été inscrites à la section officielle de la Bourse Canadienne à 10.00 am hier.

Red Crest Gold Mines a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'elle a conclu un accord avec Whitehorse Holdings Limited, le 2 mai 1956, en vertu duquel les options ont été souscrites fermes sur 200,000 actions à 22½ cts l'action, payables sur-le-champ et elle s'est vue consentir les options suivantes: 200,000 actions à 22½ cts, dues le 22 juillet 1956; 200,000 actions, à 27½ cts, dues le 22 septembre 1956; 200,000 actions à 32½ cts dues le 22 novembre 1956 et 200,000 actions à 37½ cts dues le 22 janvier 1957. Il y a donc 4,200,000 actions en circulation.

Ces actions se sont vendues, hier, sur la Bourse Canadienne à 27 cts l'action, comparativement à 28 en fin de semaine et un sommet récent de 39.

Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée s'intéresse à Canadian Admiral Oils Ltd.

La Bourse Canadienne a été avisée qu'en vertu d'un accord en date du 22 mai 1956, Morgan, Ostiguy & Hudon Ltd ont souscrit ferme 200,000 actions de Canadian Admiral Oils Ltd à 50 cts l'action, payables sur-le-champ et cette dernière firme s'est vue consentir les options suivantes: 200,000 actions à 50 cts l'action, payables le 22 août 1956; 200,000 actions à 60 cts, payables le 22 novembre 1956; 200,000 actions à 70 cts, payables le 22 février 1957 et 200,000 actions à 95 cts, payables le 22 mai 1957. Il y a donc 2,487,682 actions présentement entre les mains du public ainsi que 2,512,398 dans le trésor de la compagnie.

Incidemment, la maison Morgan & Co vient de publier une intéressante étude sur le pétrole au Canada et comme cette étude est en français, elle sera bienvenue, en maints milieux.

Elections par acclamation, hier, sur la Bourse Canadienne

M. Ernest H. McAteer a été élu, par acclamation, président de la Bourse Canadienne, hier, dernière journée pour la mise en nomination. M. McAteer est l'un des associés de la firme d'agents de change Graham & Company et il est membre de la Bourse Canadienne depuis 1931. Il est, aussi, membre de The Montreal Institute of Investment Analysts et de la Montreal Bond Traders Association. M. I. A. Martin, de la maison Hughes & Co., a été réélu vice-président de la Bourse précitée et M. P. Reilly, de la firme Major & Co., a été réélu secrétaire-trésorier. M. T. A. O'Hara a été élu membre du comité consultatif. Parmi les Gouverneurs, l'on en compte deux nouveaux, soit MM. Andrew S. Beaubien de la maison L. G. Beaubien & Cie et W. L. Downes de W. D. Latimer & Co. Les autres membres du Comité de Régie réélus sont MM. J. R. Ballantyne de Craig, Ballantyne & Co., H. S. Jones de Flood & Co., S. J. Langill de Hugh Mackay & Co., N. L. C. Mather de MacDougall & MacDougall, I. B. Weir de Oswald & Drinkwater, et T. A. O'Hara de Jones Heward & Co.

M. A. S. Beaubien a été élu Gouverneur de la Bourse Canadienne

Ce n'est que jeudi que l'assemblée annuelle de la Bourse Canadienne aura lieu, mais comme il n'y a pas eu d'opposition aux candidats mis en nomination hier, — c'était le dernier jour où l'on pouvait se présenter — il y a donc eu élections par acclamation, comme nous le disons ci-dessus. Tous les Gouverneurs élus possèdent les talents nécessaires pour mener à bonne fin ce marché de plus en plus achalandé — en effet, on y comptait à la fin de 1955 plus de 625 entreprises y ayant inscrit leurs actions et le virement l'an dernier a été de 240,000,000 actions, soit 1½ fois plus qu'en 1954.

En marge des données précitées, nous tenons à dire qu'il est heureux que M. A.S. Beaubien, ait été élu Gouverneur de cette Bourse. Ainsi nous compterons donc l'un des nôtres comme membre du Comité de Régie, alors qu'il n'y en avait aucun l'an dernier.

Notre Bourse est "la seule institution véritablement bilingue dans le monde"

Loin d'être un ostracisme, cette absence était due au fait qu'aucun des nôtres ne s'était présenté comme candidat. Notre groupe ethnique sera donc représenté par 1 Gouverneur sur la Bourse Canadienne et 1 sur la Bourse de Montréal, soit donc 2, sur 22. Espérons que les nôtres se présenteront, en plus grand nombre, lors de la prochaine mise en nomination. L'on pourra, alors, compter sur au moins 3 Gouverneurs dans chacun des marchés précités, comme ce fut le cas durant les deux dernières décennies, alors que la majorité des membres anglo-saxons de ces Bourses n'hésitaient pas à voter en leur faveur, donnant ainsi, à notre groupe une marque d'estime et de sympathie évidente, et, contribuant, ainsi, au maintien de la renommée de la Bourse locale, comme "la seule institution véritablement bilingue dans le monde", tant par la composition de son comité de Régie, que par la rédaction en français et en anglais de ses communiqués de presse, de ses programmes radiophoniques et de télévision, etc. Une telle politique est tout à l'honneur de la majorité des membres de la Bourse, et, elle constitue un témoignage non équivoque de la reconnaissance de l'importance grandissante du fait français au pays.

Marcel CLEMENT

M. ERNEST H. MCATEER, associé de la firme de courtage Graham & Company, qui a été réélu hier par acclamation président de la Bourse Canadienne.

Bourse de Montréal

Avilissement général des cours, ici, après 3 jours de congé

MONTREAL (PC) La plupart descompartiments de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne enregistraient des baisses prononcées à la fermeture hier. Le marché a été modérément actif.

Les métaux non ferreux ont dirigé la tendance à la baisse au cours de toute la seance. Dans ce compartiment, on enregistait des baisses rde plus de deux points à la fermeture.

Dans les services publics, les déclins ont été fractionnaires.

Dans les papeteries, les pertes ont dépassé un point.

Les aciéries enregistraient des baisses variant entre deux points et un point.

Dans les pétroles, le déclin variait d'un point à une fraction.

Dans le compartiment minier, les pertes étaient d'en moyenne 10 cents.

Le virement industriel a été de 87,500 et le virement minier de 853,000. Des 291 titres négociés, 47 étaient à la hausse, 148 à la baisse et 96 inchangés. On a enregistré 31 nouveaux hauts et 14 nouveaux bas depuis le début de l'année.

Les moyennes de fermeture plaçaient les banques à 53.17, une baisse de .04; les services publics à 136.2, une baisse de 1.1; les industriels à 310.2, une baisse de 5.2; les papeteries, à 1558.96, une baisse de 26.62 et les mines d'or à 84.51, une baisse de 1.14.

Cours du dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a accusé hier une baisse de 1-8 de cent et s'établissait à un escompte de 31-32 pour cent par rapport à la devise canadienne. Il fallait donc 99 1-32 de cents en numéraire canadien pour obtenir un dollar américain. La livre ster-**annuelle. Indian Lake Mines en** $2.78 1-16.

Fonds Mutuels

	Offre	Dem.
X Affiliated Fund Inc. Co.	6.11	6.62
X American Business	4.02	4.29
Balanced Fund	5.25	5.77
X Boston Fund Ltd.	16.67	17.91
X Bullock Fund Ltd.	12.84	14.07
Canafund Invest. Fund	9.35	10.26
Canafund Co. Ltd.	35.84	37.63
Champion Mut. Fund	5.37	5.90
Commonwealth Int. Co.	8.19	9.00
Corporate Investors	8.96	9.74
Dividend Shares	2.80	3.07
Dominion Equity Inv.	15.00	15.31
X Group Sec. — Auto Shs	10.68	11.04
X Group Sec. — Rail Shs	11.68	12.79
X Group Sec. — Steel Shs	14.96	16.38
Grouped Income	3.97	4.34
Growth Oil & Gas	7.17	7.53
X Incorporated Investors	19.67	21.26
Inter-American Invest.	11.35	12.47
Investors Mutual of C	10.32	11.04
X Keystone Cut. B-2	25.38	27.89
X Do B-3	19.21	20.95
X Do B-4	10.98	11.98
X Do K-1	9.63	10.51
X Do K-2	12.28	13.40
X Do S-1	16.97	18.52
X Do S-2	12.47	13.61
X Do S-3	14.15	15.44
X Do S-4	10.46	11.42
Leverage Fund	5.96	6.55
X Mass. Invest. Trust	34.58	37.38
X Mass. Invest. Growth St	10.71	11.58
Mutual Accumulat. Fund	6.58	7.15
Mutual Income Fund	5.34	5.80
Resources of Canada	7.78	—
Supervised Amer. Fund	5.25	6.31
Supervised Exec (1955)	36.69	—
Supervised Growth Fund	2.41	2.43
Supervised Income Fund	4.50	4.55
Timed Invest. Fund	A5.30	B5.30
X Wellington Fund Inc.	13.64	14.87
INVESTMENT COMPANIES		
Diversified Inc. Shs S B	3.57	—
X North Amer. Trust S 1956	—	—
1956 Supervised Exec F	29.98	31.28

A—Moins et B—Plus Stock Exchange Commission.
X—U.S. Funds.

The American Stock Exchange

	Haut	Bas	Ferm.	F.A.
Braz Tractiton	6⅝	6½	6½	6¾
Brown Comp	22⅝	21⅞	21⅞	22½
Cdn Marconi	5	4⅞	4⅞	4¾
Cent Explorers	5¼	5	5	5
Cons Smelters	33⅛	31⅝	33⅛	31⅝
Creole Pete	85⅛	84¾	84¾	85½
Dom Steel & Co	21⅛	21	21	21⅞
Elect B & Sh	27½	27¼	27⅜	27¼
Ford of dCa A	121	115¾	115¾	121
Gr Amn Indust	3	—	—	3
Humble Oil	113	112½	112½	113
Imperial Oil	49⅛	47¾	48⅛	48⅛
Internat Pete	35	34	34½	34¾
Massey Harris	7⅞	—	—	8
Molybdenum	25	24¼	24¼	25¼
Mesabi Iron	48¾	47¼	47¼	49¾
Pacif Pete	17	16⅝	16⅝	17⅛
Stand Prods	16½	—	—	16½
St Lawren Corp	85	83	83	86½
Tri. Cont. Wts	11⅛	10⅞	10⅞	11⅛
Webb & Knapp	2¼	2⅛	2⅛	2⅛

A noter...

Ludo Peten and Cie, de Bruxelles, a avisé la Bourse Canadienne que le certificat en transit à Lemopt Corporation Ltd, 330 Bay Street, Toronto, qui avait été rapporté perdu le 17 avril 1956, a été trouvé.

-O-

Brunhurst Mines réunira ses actionnaires aujourd'hui à Toronto pour la tenue de son assemblée annuelle. Indian Lake Mines en **tera autant dans la même ville.**

Achat de 19 hôtels

Omaha, 23, (AP) — Sheraton Corporation of America la deuxième plus grande chaine d'hôtelleries aux Etats-Unis, vient d'acquérir 19 hôtels de M. Eugene C. Appley, un pionnier dans le domaine de l'hôtellerie dans l'ouest américain. La transaction aurait été de l'ordre de $30,000,000.00. En outre, la Sheraton verra au fonctionnement de 3 hôtels pour le compte de Eppley, en vertu de baux.

Parmi les hôtels achetés comptant figure le William Penn de Pittsburgh ayant 1,500 chambres et le Seelbach de Louisville, disposant de 500 chambres. Cette nouvelle fut annoncée, hier, conjointement par M. Eugene C. Eppley, président du groupe vendeur et par M. Ernest Henderson, président de l'organisation Sheraton. Selon ce dernier, le prix de vente a excédé les $30,000,000.00 et les 22 hôtels achetés seront opérés comme la division Eppley de la Sheraton Corporation et son siège social se trouvera à Omaha, où M. Eppley les dirigeait de l'Hôtel Fontenelle.

L'Organisation Sheraton comptera maintenant 54 hôtels ayant 24,360 chambres. Le gros de ces hôtels sont situés aux E.-U., elle contrôle le Laurentien et le Mt-Royal-Sheraton, à Montréal, et le King-Edward, à Toronto.

Bourse de Toronto

Recul général de la liste mobilière sur ce marché

TORONTO (PC)—La Bourse de Toronto enregistrait une baisse prononcée hier. Elle subissait de la sorte le déclin considérable qui s'est produit à Wall Street.

La moyenne des baisses a été la plus forte depuis le début de l'année. Les industriels ont perdu tout près de sent points et les métaux non ferreux tout près de cinq points.

Le virement a été de 4,681,000, ce qui est une baisse notable au regard de la séance précédente de vendredi. Ce jour-là, le virement avait été de 5,790,000.

Six nouveaux sommets ont été atteints et 43 nouveaux bas ont été enregistrés.

L'indice des pertes est le suivant: industriels, 6.73 à 453.10, mines d'or, 1.08 à 86.85; métaux non ferreux, 4.97 à 239.13 et pétroles de l'Ouest, 3.01 à 151.27.

Bourse de New-York

Nivellement des cours, après une brusque dégringolade

NEW-YORK (PA) — Les prix ont de nouveau baissé hier à Wall Street. Le déclin a été le plus considérable depuis le 10 mai.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres s'établissait à $181.10, soit une baisse de $2.40. C'était là la plus faible moyenne depuis le 1er mars.

Les industriels ont baissé de $3.70, les titres ferroviaires de $2.70 et les services publics de 30 cents.

Le virement a été de 2,290,000 actions, au regard de 1,940,000 lundi. 128 nouveaux bas ont été enregistrés et huit nouveaux sommets ont été atteints.

A la Bourse Américaine, on a noté passablement d'activité, mais les prix ont baissé. Le virement y a été de 910,000 actions, comparativement à 750,000 lundi.

Les titres canadiens étaient mistes.

Fruits et légumes au Marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours hier. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

AIL: Mar. tranquille, 3.00-3.25 la doz de tresses.

BETTERAVES: Mar. inc. lavées 125 pour 50-lb.

CAROTTES: Mar. inc. lavées 1.75-2.00 pour 50-lb.

ECHALOTES: Mar à la hausse 5.50-6.00 pour 100 paquets

EPINARDS: Mar. tranquille 2.50 le minot.

LAITUE: Mar. ferme, en feuilles, de couchés, 2.50-3.00 pour 3 doz.

NAVETS: Mar. inc. 2.00-225 pour 50-lb.

OIGNONS: Mar. ferme, du printemps, 40-50c la doz de pqts.

PANAIS: Mar. inc. 1.50 le minot.

PATATES: Mar. à la hausse 2.75-300. pour 75-lb.

POIREAUX: Mar. inc. gros 75-90c petits 35-40c la doz

RADIS: Mar. à la baisse 50-50c, la doz de pqts.

RHUBARBE: Mar. inc. 50-60c la doz de pqts.

Grains fermes

CHICAGO (PA) — L'avoine et le mais de la vieille récolte étaient fermes à la fermeture de la Bourse des grains de Chicago hier, mais toutes les autres céréales étaient alors à la baisse.

Les ieves soya ont subi des pertes considérables.

Western Grocers fait des affaires

Bénéfice accru à $9.07 par action

Les bénéfices nets réalisés par Winnipeg-Western Grocers Ltd. et ses filiales, pendant l'exercice terminé le 25 février dernier, se sont élevés à $1,065,673, ou $9.07 par action après le versement du dividende sur les actions privilégiées. Les ventes se sont légèrement accrues au cours de l'année. Les bénéfices d'exploitation ont atteint $3,625,752; la dépréciation a été établie à $1,421,100 et les impôts à $1,085,571.

Le bilan, à la fin de février, indique des disponibilités de $17,629,669 et un passif à court terme de $10,757,241, laissant un fonds de roulement de $6,872,428.

Dans ses remarques aux actionnaires, M. E. S. Cooper, président, souligne que pour la première fois cette année, l'exercice financier de toutes les entreprises comprises dans le groupe Western Grocers s'est terminé à la même date. Il a aussi mentionné que la compagnie surveillait plus attentivement les conditions du crédit et obtenait un rendement élevé dans le recouvrement de ses créances.

Les intérêts à découvert sur les Bourses Canadienne et de Montréal

Voici un tableau donnant le total des intérêts à découvert sur les Bourses Canadienne et de Montreal au 15 mai, — ils embrassaient alors 89,790 actions vs 100,830 le 30 avril et 81,200 au 15 mai 1955.

MONTREAL STOCK EXCHANGE

Compagnies	Actions
Abitibi	450
Algoma	100
Aluminium	450
Angle-Cdn. Pulp	100
Bell Téléphone	501
Dist. Seagrams	100
Eddy "A"	100
Famous Players	300
Fraser	300
Gypsum	200
Howard Smith	200
Hudson Bay	100
Imperial Oil	100
Int. Nickel	575
MacMillan "B"	100
McColl Frontenac	275
R. Mitchell "A"	125
Mtl. Locomotive	100
Noranda	304
Powell River	300
Price Bros.	100
Shawinigan	250
Steel Co. of Canada	125
Actions :	5,255

CANADIAN STOCK EXCHANGE

Compagnies	Actions
Anacon	3,000
Anglo-Newfoundland	100
Base Metals	5,500
Belcher	2,000
Belle Chib.	1,000
Bouzan	3,400
Burnt Hill	2,500
Campbell Chib.	100
Cdn. Lithium	500
Chib. Mining & Smelt.	1,300
Chimo	300
Cons. Cordasum	500
Cons. Denison	100
Cons. Que.	4,000
Duvan	5,300
East Asbestos	1,500
Ford "A"	335
Frobisher	300
Grandines	1,000
Merrill	1,000
Montgary Exp.	3,600
New Formaque	3,500
New Jack Lake	1,000
New Pacific Coal	700
Preston East Dome	500
Que. Chib.	28,300
Quebec Copper	700
Sherritt-Gordon	800
Soma-Duvernay	2,500
Tiblemont	5,000
Virginia	3,200
Weedon	1,000
Actions :	84,535

Southern Canada Power Co. gagna davantage

En avril, le bénéfice net de Southern Canada Power Company s'est élevé à $165,144 contre $148,066 l'an dernier; le mois s'est soldé par un surplus de $57,125 au lieu de $40,047. Les recettes brutes ont accusé une augmentation de $83,322 au total de $826,711.

Dans les sept premiers mois de l'exercice, les recettes brutes se sont accrues de $663,873 au montant de $5,772,335 et le bénéfice net de $126,761 au total de $1,089,162.

Nickle Rim Mines gagna davantage

Au cours du dernier exerice

Toronto (PC) — Nickel Rim Mines qui produit du cuivre-nickel dans la région ontarienne de Sudbury a fait un bénéfice net de $775,901 ou l'équivalent de 23 cents par action en 1955, comparativement à $254,969 ou 9 cents l'action en 1954. La production a rapporté $2,004,972, contre $1,558,266 l'année précédente.

A la fin du dernier exercice, le fonds de roulement se plaçait à $968,466, au lieu de $62,213 un an auparavant. Dans le cours d'une nouvelle opéaration de financement, on a vendu 710,000 actions pour $1,140,750 depuis le début de cette année de sorte que le fonds de roulement dépasse maintenant $1,800,000.

M. G. H. Johnston, président, dit que la compagnie dispose de ressources financières amplement suffisantes et que les installations actuelles permettent de produire un concentré qu'elle peut vendre directement aux aciéries.

P. East Dome Mines

Les bénéfices nets de Preston East Dome Mines Ltd. se sont élevés à $446,496, ou 14.8 cents par action, en 1955 au regard de $354,377, ou 11.8 cents par action, pendant l'exercice précédent. Les bénéfices du dernier exercice incluent toutefois un gain de $291,789 réalisé à la vente d'équipement et de valeurs.

La production a obtenu une valeur de $2,368,97, soit une augmentation de $396,180 comparativement à l'année précédente. L'aide reçue du gouvernement fédéral a cependant été réduite de $77,366 à $210,946. Les réserves de minerai en fin d'exercice étaient établies à 512,464 tonnes.

Le bilan, au 31 décembre, constate une hausse de $108,683 du fonds de roulement, à $455,886.

Une étude sur la Brasserie Dow Ltée

Publiée dans un récent bulletin de McCuaig Bros. & Co. Ltd.

La Brasserie Dow Ltée est une des premières productrices de bière du Canada et exploite des brasseries à Montréal, Québec et Kitchener (Ont.). La production s'identifie à deux principales marques: Dow Ale et Dow Kingsbeer Lager.

Expansion et modernisation

Les vastes projets de modernisation de la Société seront parachevés au début de 1956 au coût de $7,700,000. Toutefois, en vue de satisfaire une demande sans cesse croissante pour les produits de la Société, de nouveaux investissements, de l'ordre de $3,360,000, ont été autorisés pour augmenter encore la capacité de production. Au début de 1957, lorsque sera achevé le programme actuel d'expansion, la capacité de production de l'ensemble des brasseries de la Société sera portée à environ 1,700,000 barils par année.

Bénéfices

(Exercice clos le 31 octobre)

Bénéfices nets: 1955, $2,672,000; 1954, $1,300,000; 1953, $1,171,000; 1952, $35,000.

Par action ordinaire: 1955, 3.43; 1954, 1.53; 1953, 1.35.

Dividende: 0.25.

Situation financière

Encaisse et valeurs en portefeuille: 1955, $8,937,000; 1954, $5,530,000; 1953, $5,422,000; 1952, $7,615,000.

Fonds de roulement: 1955, $12,701,000; 1954, $10,145,000; 1953, $10,936,000; 1952, $12,269,000.

Actif courant fois passif courant: 1955, 4.27; 1954, 4.60; 1953, 7.20; 1952, 7.92.

La clôture de l'exercice fiscal ayant été avancée du 31 décembre au 31 octobre, l'exercice 1952 ne comprenait que 10 mois.

Les chiffres des bénéfices ci-dessus ont été établis après déduction d'une somme de $194,250, à distribuer annuellement aux actions privilégiées. La Société n'a pas distribué de dividendes aux actions privilégiées en 1953, mais en 1954, une somme de $501,446 a été versée pour le paiement complet de tous les arrérages de dividendes.

Commentant les résultats du premier trimestre de l'exercice 1956, la direction signale que le volume des ventes ne cesse de s'accroître, et que la situation de la Société, dans l'industrie de la brasserie, s'est grandement améliorée.

Au cours de l'exercice fiscal 1955, la Société a procédé au rachat de $1,500,000 de ses obligations.

A la suite de l'investissement considérable de capitaux dans ses brasseries en ces dernières années, les amortissements ont subi de lourdes augmentations, $2,254,000 en 1955, $2,580,000 en 1954 et $1,728,000 en 1953, comparativement à moins d'un million par année avant que ne soient lancés, en 1952, les premiers projets de modernisation.

La somme des bénéfices réalisés en 1955, y compris les amortissements, s'est élevée à $4.9 millions, soit plus de $6.50 par action ordinaire.

Aucun à l'action ordinaire. Le dernier dividende trimestriel de $0.25 par action, a été payé le 1er avril 1952, marquant ainsi la fin des distributions annuelles de $1.00, en vigueur depuis octobre 1950.

Résumé

Depuis nombre d'années, la Société, sous son ancienne raison sociale, a réalisé d'excellents bénéfices. Au cours de la période 1936-49, les bénéfices ont été suffisants pour pratiquer des distributions annuelles ininterrompues de $2.00 par action, sauf en 1940 où les bénéfices furent moindres.

Toutefois, certains facteurs défavorables épuisèrent ce potentiel bénéfice, et, en 1952, de nouveaux intérêts procédaient à la réorganisation de l'entreprise.

L'intention bien arrêtée de la nouvelle administration, d'exploiter l'affaire en tant qu'unité indépendante, et l'investissement considérable de capitaux de Canadian Breweries, nous permettent de croire que la Société bénéficiera d'une direction agressive et conservera son identité.

A l'assemblée annuelle du 9 février 1956, l'Administration a signalé qu'en 1955, le chiffre des ventes avait augmenté de 10.9% sur l'année précédente, en comparaison de 4.4% pour l'industrie de la brasserie en générale au Canada. Au Québec, son principal marché, les ventes de la Société marquèrent un gain impressionnant de 13.8% sur 1954, contre un gain de 3.4% de l'industrie de la bière en cette province.

A la suite de progrès remarquables et des résultats obtenus, les excellentes perspectives de bénéfices nous permettent de croire au retour prochain des distributions de dividendes sur les actions ordinaires.

Clément, Guimond Inc. lance une émission

de $250,000 d'obligations, 6%, de Valcano

La maison Clément, Guimond Inc., offre en souscription une émission de $250,000 d'obligations 6% amortissantes, hypothèque générale, de la compagnie Volcano Limitée. Celle-ci, dont la fondation remonte à 1847, se spécialise depuis 1933 dans la fabrication de chaudières et d'appareils de chauffage, au charbon et à l'huile, dans ses deux usines de St-Hyacinthe.

Le produit de l'émission servira à défrayer le coût d'achat de $32,000 de terrains situés dans la municipalité de La Providence et à augmenter le fonds de roulement.

Le bilan au 31 décembre 1955 fait voir un actif disponible de $814,000 et des immobilisations de $1,318,000.; le passif exigible de $499,000 comprend un emprunt de banque de $100,000. Le capital se compose de 464 actions privilégiées de $100 au pair, 14,000 actions classe "A" et 50,000 actions classe "B". Le surplus est de $153,000.

Dollar à la hausse

NEW-YORK (PC) — Le dollar canadien enregistrait hier une hausse de un huitième de cent. Il primait le dollar américain de un pour cent. La livre sterling était inchangée à $2.80 13-16.

Banque Canadienne Nationale

Dividende trimestriel

Le Conseil d'Administration de la Banque Canadienne Nationale a déclaré, pour le trimestre finissant le 31 mai 1956, un dividende de trois pour cent (3%) sur le capital versé de la Banque. Ce dividende, portant le No 261, sera payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque, à partir du 1er juin 1956, aux actionnaires inscrits dans les registres le 15 mai, à la fermeture des guichets.

Par Ordre du Conseil d'Administration.
Le Gérant général,
ULRIC ROBERGE

Dividendes

Zellers Ltd., 25 cents par action, payable le 1er août aux actionnaires inscrits le 3 juillet.

Imeprial Tobacco Co. of Canada, 10 cents par action, payable le 29 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Canadian International Investment Trust, 15 cents par action ordinare et $1.25 par action privilégiée, tous deux payables le 1er septembre, aux actionnaires inscrits le 15 août.

United Amusement Corp., 25 cents par action "A" et "B" payable le 15 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Pickle Crown Gold Mines, 10 cents par action, payable le 30 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Distillers Corp.-Seagrams, 30c par action, payable le 15 juin aux actionnaires inscrits le 25 mai.

Canada Wire & Cable Co., 20c par action "B", payable le 15 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Harding Carpets, 15 cents par action, payable le 1er juillet aux actionnaires inscrits le 15 juin.

Hollinger Consolidated Gold Mines, 6 cents par action, payable le 29 juin aux actionnaires inscrits le 1er juin.

Canada Wire & Cable Co., $1 par action "A", payable le 15 juin aux actionnaires inscrits le 31 mai.

Dominion Foundries & Steel, 20 cents par action ordinaire, payable le 3 juillet aux actionnaires inscrits le 8 juin; $1.12½ par action privilégiée, payable le 16 juillet aux actionnaires inscrits le 22 juin.

Anglo-Newfoundland Development Co., 15 cents par action, payable le 5 juillet aux actionnaires inscrits le 1er juin.

International Power Co., 60 cents par action, payable le 16 juillet aux actionnaires inscrits le 20 juin.

Southam Co., 45 cents par action, payable le 28 juin aux actionnaires inscrits le 14 juin.

Kelvinator of Canada Ltd. 25 cents, payable le 20 juin aux actionnaires inscrits le 4 juin.

Southam Co. Ltd. 45 cents payable le 28 juin, aux actionnaires inscrits le 14 juin.

Province de Québec
District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 394 712

POTATO DISTRIBUTORS LTD, corps politique et incorporé, dûment incorporé et ayant son bureau chef et sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal,

Demandeur

— vs —

JOHN F. DIONNE, de Grand Isle, un des Etats-Unis d'Amérique,

Défendeur

— et —

R. E. ROBINSON et al.,

Mises-en-cause

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Montréal, 17e jour de mai 1956.

J. B. Carbonneau,
Député-Protonotaire,
Cour Supérieure de Montréal

COMPTABLES AGREES

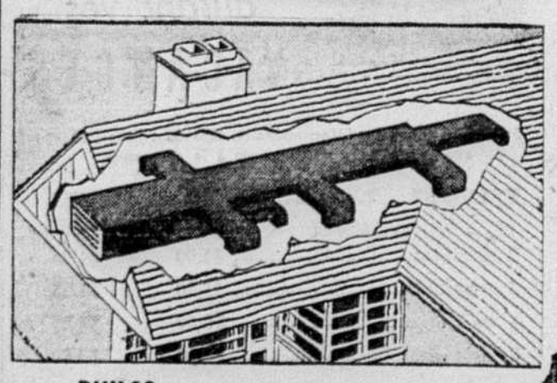
BELANGER & DAHME
Comptables agréés
10 ouest, rue St-Jacques
BE. 3475

J. Arthur Deschamps
Comptable agréé
1411 Crescent, Montréal 25
HA. 7812

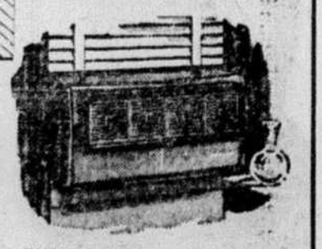
Chartré, Samson Beauvais, Bélair & Cie
PAUL GONTHIER
Associé à titre particulier
Comptables agréés
Montréal, Québec, Rouyn, Rimouski, Val-d'Or-Amos

VIAU & ROBIN
Comptables agréés
R.-LIONEL ROBIN, C.A.
LUCIEN-D. VIAU, C.A.
JACQUES-B. CHADILLON, C.A.
YO. 0642
4926, av. Verdun, VERDUN

PHILCO
Présente ses nouveaux CLIMATISEURS



- Le super "Economic" 2 H.P.
- Pour toute la maison
- Bureaux ou magasin
- Termes budgétaires
- Garantie PHILCO de 5 ans
- Pas de plomberie
- Installation par SELECTA INC.



PHILCO ½ H.P.
Pour le confort d'un appartement ou d'un bureau
- Fonctionne sur 110 volts
- 5 ans de garantie "PHILCO"
- Termes budgétaires
- Quantité limitée

$259

ESTIMES GRATUITS
SELECTA INC.
SPECIALISTES EN CLIMATISATION
TA. 3700
1022 ouest, Jean-Talon, Montréal

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
1162 Abit	39¾	38½	39½
315 Do P	24½	24¾	..
5 Acad At	11¾	..	..
155 Do A	92½	..	..
6500 Acad Ur	19	18	19
6300 Acme	22	..	..
6800 Ajax	83	78	..
14500 Alba	30	28	29¾
700 Alta Dis	175	..	..
1100 Do Vt	150	..	..
4000 A P Con	45	..	..
400 Algom	15	14¼	15
440 Do Wt	750	735	750
500 Algoma	103	102	..
8475 Alumin	127¾	126	127½
255 Alum 2nd P	50¼	..	..
1500 Am Lard	16½	..	..
30470 Amanda	80	69	75
54549 Am Led	110	105	110
800 Am Neph	215	200	214
6283 Anacon	300	295	..
500 Anchor	16	..	..
27000 Arcadia	195	190	195
15 Ang C Pulp P	53½	..	..
3103 Ang Hud	13	12¾	..
14800 Ang Rou	140	133	138
25 Anth Im	25½	..	..
4500 Apex	14	..	..
400 Arcan	40¼	..	..
800 Argus	23½	23	23¼
70 Do 2.40 P	55¾	..	..
14000 Arjon	34	32	..
62300 Ascot	38	34	..
745 Atlas Stl	24¾	24¼	24¾
28000 Atlas Yk	23	20	..
6000 Atlin	12¾	..	..
11100 Aubel	16	15	..
33000 Aumach	47	45	45½
23000 Aumaq	27	24	25
500 Aunor	225	220	..
125 Auto El	12¼	12½	12¾
90 Do A	10½	..	..
5100 Avilla	14	13	13½
8500 Bagam	13	12	13
8430 Ball Sel	14½	14¼	..
100 Do P	32	..	..
2400 Banff	283	275	..
500 Bankfl	11½	..	..
325 Bk Mtl	51¼	51	51¼
335 Bk NS	64½	..	..
4300 Barnat	75	74	75
1800 Baryu	121	120	..
4480 Do Wt	08	05	07¼
1200 Barym	254	250	254
23425 Base Met	99	91	95
6400 Bask	34	31	32
20700 Bata	16	15	..
5 Bath Pow B	41¼	..	..
15602 B Duq	250	222	229
8 Beatty	8	..	..
1300 Beauca	220	210	..
10640 Belch	233	230	233
2186 Bell	48¼	48½	..
17232 Bidcop	110	99	100
3600 Beta	18½	14½	..
1258 Bevcon	52	..	..
6000 Bibis	14½	14	..
3123 Bicroft	250	245	..
50 Biltm P	13	..	..
4000 Bl Bay	84	..	..
1300 Bobje	33	..	..
5000 Bonvil	12½	..	..
18700 Bordul	20	19½	20
5500 Bouscad	28	25	..
25650 Bouzan	315	290	306
2000 Boymar	12¾	12	12¼
1200 Bralor	340	325	340
200 Bralsam	120	..	..
1556 Braz	6½	6⅜	..
175 Bri Tank P	47	..	..
5950 Brilund	165	150	160
2000 Britalt	300	290	295
2405 BA Oil	39	38½	..
130 BC El 4¾ P	101	100½	101
90 Do 5	51¾	51½	51⅝
3060 BC For	18⅝	16	..
100 BC Pac B	12¾	..	..
812 BC Pow	38⅜	38	..
85 BC Phon	47	..	..
5000 Broul	165	155	162
6500 Brunhur	12	10½	11
2000 Brunsm	11½	11¼	11½
3260 Burchel	53	50	52
28500 Brunst	21	20	..
825 Brunswick	11½	11	..
3000 Buffad	11	..	..
500 Buff C	19	..	..
8500 Buff Rl	10½	09¾	10½
125 Bldg Pro	35	..	..
8500 Bulldog	14	12	13
1400 Bunk Hl	17	16	..
50 Burling	28½	..	..
713 Burns	13	..	..
13150 Calalt	135	125	130
12340 Cal Ed	25¾	25¼	25¾
315 Cal Pow	57¼	57	..
7000 Callin	23	21	..
21450 Calnor	45	40	42
100 Calvan	530	..	..
1877 Cam Chi	22¼	21¾	22
300 Cam Rl	625	610	625
840 C Chem	30	29½	..
25 Do P	39	..	..
300 C I Fdry	36¼	36	..
70 Do 4¼ P	103½	103	..
25 C Malt	58½	..	..
175 Do P	24½	24	..
1610 C Oil Land	305	290	300
2200 Do Wt	195	165	195
25 C Pac A	39	..	..
175 Do B	35¼	..	..
50 C Safe P	99	..	..
2338 Can S Pet	370	330	345
2 Can SS P	12½	..	..
29531 C Ad Oil	65	60	64
6700 C Ast	45	40	..
1737 C Atl Oil	765	735	750
150 C Bk Com	51	50½	51
485 C Brew	30¾	30	..
210 Do P	31½	30½	..
4800 C Bri Em	68	65	..
4805 C Can	41½	38¼	41½
3 C Celan	15	..	..
940 C Chem C	9¾	9½	9¾
1450 C Coll	9¾	9¼	..
34380 C Dev Pet	710	675	690
6785 Do P	91	90	..
8 C F Pro	32½	..	..
200 Do A	8	..	..
1130 C G Sec A	26	25¼	26
905 C Home	240	235	..
950 C Hy Car	11¼	10⅞	11
75 C Ice Mach	5	..	..
2000 C Mal	52½	47	..
178 C Oil	23¼	..	..
50 Do 5 P	104	..	..
1969 C P R	32	31⅝	..
23908 C Pl Pet	340	320	330
300 C Pros	475	..	..
10 C Util P	100¾	..	..
2032 Canadusa	152	151	..
125 C Vick	42½	42	..
50 C Wall B	11½	..	..
1100 Canam	140	139	140
8040 Can Met	238	225	230
563 Canso Nat	150	..	..
500 Canso Oil	237	235	..
1610 Cassiar	845	825	830
21324 C Erin	115	110	115
6750 Cen Led	430	400	416
300 Cen Pat	132	130	132
1000 Cen Por	16¼	16	..
11000 Centrema	19½	15½	..
1300 Chart Oil	205	200	205
320 Chateo	425	405	425
100 Chateo P	5½	..	..
1200 Chem Rs	500	475	..
9000 Cheskir	12	11¾	..
17500 Cheskirk	12	11¾	..
7500 Chi Kay	63	60	63
200 Chi Ex	125	..	..
1500 Chimo	139	135	137
600 Chrom	360	350	..
106 Chrysler	82	..	..
7757 Cobalt	81	76	80
3225 Chi Smelt	550	490	..
5500 Co Will	85	84½	85
310 Cockshut	6¾	..	..
1000 Coin L	14	..	..
17880 Coldstr	150	145	148
6800 Colom	17½	15	17½
100 Conduit	10¾	..	..
500 Coniag	250	..	..
9100 Conro	34	31	..
7900 C Allen	20	18	18¼
184600 C Bellex	43	42	42½
3000 C C Cad	21	20¼	21
500 C Cord	28	..	..
12800 C Denis	960	940	960
900 Do Wt	395	375	..
1150 C Di C	350	340	..
1500 C Drag	38½	36¾	..
2800 C Peni	154	150	..
100 Do B Wt	35	..	..
600 C Gill	15	..	..
54310 C Hall	185	171	172
250 C Howey	430	..	..
4200 C Marb	65	60	..
3050 C Mic M	380	365	370
3270 C Smelt	33	31½	32
6500 C Morris	74	73	..
12500 C Mosh	80	..	..
884 C Negus	29	..	..
6500 C Nich	25	24½	25
4933 C North	140	131	135
7500 C Peak	16½	15	16
22800 C Oriac	14	13	14
6320 C Regert	108	105	107
300 Cowich	210	202	..
2700 C Red Pop	42	40	42
5000 C Sanor	16	15	16
13402 C Sud	435	405	..
3800 C Thor	50	48	50
8500 C W Pete	11½	11¼	11½
602 C Gas	21½	..	..
100 Conwes	680	..	..
4050 Cop Clif	415	395	..
6500 Copcrest	45	42	44
4800 Cop Cor	195	180	..
6500 Co Man	27	25	25½
2000 Corby Vt	16½	..	..
8600 Coule	175	170	..
2500 Crest	13	12	..
145 Cr Zell	65¾	65½	..
3120 Crowpat	43	40	..
50 Crows N	190	..	..
11500 Cusco	21	20	..
23100 D'Arag	79	68	..
2900 Decours	74	..	..
2000 Do Wt	30	26	..
39723 D'Eldon	26½	24	..
500 Delnite	77	..	..
10300 Del Rio	335	320	335
2800 Desmont	68	67	..
30300 Detta	17	15	16
1700 Dev Led	170	158	..
7305 Dis Sea	35	34½	..
134 Dome Ex	870	..	..
50 Dome	14¼	..	..
3200 D Asb	18	..	..
300 D Cbal P	10	..	..
3 D Dair	6½	..	..
29504 Diadem	68	60	68
416 D Fdry	30	29¾	30
50 Do P	101½	..	..
300 D Magn	14¼	..	..
17 D Scot	28	25	26
18 Do P	50	48	..
1237 D Stl Cr	21½	20¾	21
405 D Stor	36	..	..
822 D Tar	16½	16¼	..
425 D Text	7⅝	..	..
4 D Wool	150	..	..
215 Do Rt	01	..	..
8700 Donalda	35	32	33
29200 Duvan	130	121	125
20700 Duvex	33	30	..
13950 Dyno	110	105	..
20000 E Amph	10¾	09¾	10¼
200 Ea Mal	190	..	..
4130 Ea Sull	600	575	590
8150 Ea Met	68	65	68
7880 Ea Min	700	650	660
75 Eddy	60½	60	..
500 Elder	57	..	..
1200 Excels	88	75	..
2600 Eldric	140	135	..
6000 El Pen	18	17	..
1200 Em Glac	22	..	..
40 Emp Life	92	..	..
150 Equ Life	53¼	..	..
4 Estabks P	15	..	..
17721 Eurek	178	168	..
1455 Falcon	37½	36¼	..
407 F Play	17¾	17⅝	..
35 Fanny F	23½	..	..
8300 Far Ur	142	135	140
3720 Fargo	298	285	287
2700 Far Tung	31	29	..
6000 F Kirk	36	34	..
200 Fleet	125	..	..
445 Ford A	119	116¾	..
285 Ford	54	53⅜	..
2500 Franco	14¾	14½	..
505 Fraser	36	35½	36
10325 Frobish	415	405	..
10 Do Deb	85	..	..
1400 Do Wt	39¼	35	39¼
25600 Gaitw	48	45	48
371 Gatin	29¼	..	..
50 Do 5½ P	111	110¾	..
3600 Geco	20⅝	20	..
16681 Do Rt	40	34	..
300 G Bake	6½	..	..
45 Gen Mot	41	..	..
530 G Pete A	385	350	385
11 GS War	9½	..	..
10 Do P	95½	..	..
800 Geo Scien	275	270	..
975 Giant	530	525	..
5600 Glenn	88	93	96
7400 Gods L	44	42	43
12500 Goldal	37	34	..
20100 Golder	28	28	27
600 Go Man	350	340	..
500 Gf Ur	38	..	..
3 Goodyr	133	..	..
45 Do P	50	..	..
9500 Gra Bou	33	30	31
11400 Grandin	43	41½	42
2245 Grandue	600	595	..
1080 Gt Pap	52½	52	..
3620 Gr Sw Gr	335	335	335
29900 Greyha	73	65	..
9 Guar Tr	20	..	..
5400 Gulch	70	62	..
19500 Gulf L	21	20	..
3790 Gunnar	18	17	17½
2340 Do Wt	1050	975	..
14000 Gwill	17	16	..
100 Gypsum	65	..	..
85 Har Car	8½	8	..
5300 Har Roc	15	14	14½
23520 Har Min	105	95	100
9200 Headwa	164	160	161
35000 Heath	32	29	30
30 Hees G H	350	..	..
19900 Heva	14	13	13¼
8720 High Cr	44	41	44
2000 Hi Bell	80	..	..
9000 Highwood	44	42	44
50 H Dauch	50½	..	..
861 Holling	27¾	27	..
561 Home A	14	13½	..
1126 Do B	14	13¼	..
100 H Smith	48	..	..
2010 Hoyle	850	835	..
2271 Hud Bay	82	80	81¼
4700 Hu Pam	39	37½	39
50 Hur Er	38½	..	..
235 Husky	10¼	10	..
70 Imp Bk	56	..	..
10 Imp Life	70	..	..
1430 Imp Oil	48½	47⅝	47½
258 Imp Tob	11¼	..	..
200 Do P	6⅛	..	..
23700 Ind L	29	28¾	28½
1010 Isotope	165	..	..
550 Ind Acc	51	50	51
3778 Inglis	13¾	13½	13¾
865 Inl Cem P	15¾	15⅝	15¾
400 Inspira	130	128	130
25 I Brons	11¼	..	..
950 I Met A	41	40	..
1531 Int Nick	95⅝	94	94¼
865 Int Pete	34½	34¼	..
4850 I Rawn	116	110	116
4775 Int Pl	39⅜	39	39½
1900 Cron Bay	385	375	380
2450 Irish Cop	325	305	..
1000 Jack Wa	32	22½	32
1500 Jacob	38	..	..
7400 Jaye	104	98	..
5500 Jeanet	34	31	..
23300 Jellic	21	20	21
6600 Joburk	15	14	..
23200 Joliet	117	106	110
12000 Jonsmith	34	32	32½
500 Jupit	235	..	..
10 Kelvin	13¾	..	..
5000 Kenvil	09¾	09	09¾
935 Kerr Ad	19½	19¼	..
500 Kerr L	80	..	..
1100 Keyoby	11	10½	11
2800 Kilembe	435	420	425
2000 0 Do Wt	240	235	..
36930 Kirk H	86	79½	80
1079 Kirk M	168	165	..
154200 Kroy	235	225	233
35 Labatt	32½	..	..
1092 Labrad	22	20½	..
600 L Cinch	180	..	..
5125 L Dufaul	243	230	..
4050 L Nord	244	235	..
1000 L Shore	465	..	..
1000 L Wasa	25	..	..
200 La Luz	410	..	..
200 Lamaq	308	..	..
125 Laura S	18¼	..	..
400 Lob Co A	20	19½	..
1475 Do B	19½	18⅞	..
180 Do P	42	41	..
19200 Lencrt	24	21	..
1000 Lexnid	22	..	..
2750 Lib Pet	310	300	..
600 LL Lac	168	160	..
5 Lob Groc A	47	..	..
31100 Lomeg	21	19	..
20 Lon Hos	240	..	..
11300 L I Pet	20	18	19
11255 Lorado	140	125	..
3000 Louvicourt	30	29	..
12600 Lyndhur	163	155	162
1025 Macass	205	..	..
5000 Macdon	105	100	102
4000 Macfie	20	19	..
6100 Mackeno	42½	37	39
700 MacLeod	134	122	..
620 MacMill B	44	43	..
1700 Madsen	237	245	250
1200 Mages	145	140	..
6020 Magnet	14	13¼	14
1000 Man Ex	20	..	..
10 Mi Mlg	9	..	..
6 Do P	100	98	..
1250 Marcon	25	24	25
22500 Maraig	40	39	40
1000 Marcus	10½	..	..
6700 Marigo	34	30	32
14685 Martiim	315	305	..
800 Do A Wt	125	..	..
1300 Do B Wt	165	..	..
15700 Martin	28	27	28
1995 Mass H	8	7¾	8
110 Do P	94	..	..
300 Maxwel	7	..	..
14800 Mayburn	139	120	..
350 McColl	48⅝	47½	..
50 McIntyr	88½	..	..
3200 McKenz	33	32½	32
5950 McMarm	17	16	..
10500 McWatt	55	50	..
3000 Mentor	68	67	68
13050 Merril	365	335	345
304 Merr Pet	19½	18¾	..
11500 Meta	28	26¼	27½
4300 Mill L	205	192	199
15650 Midcon	117	105	108
25940 Midrim	145	136	140
915 Mid Wes	420	415	..
300 Do Wt	2.00	..	..
7986 Mill Ci	37	36	..
18225 Min End	75	66	70
675 Milt Br	450	..	..
2000 Mindam	32	31½	..
546 Min Cor	25½	..	..
3337 Min Or	40	..	..
3300 Mogul	320	310	320
1200 Moneta	79	..	..
55 M Loe	17	16¾	..
205 Moore	47	..	..
1900 Mor Bras	9	..	..
800 Multi M	138	130	..
12622 Nama	135	123	..
100 N Drug P	12	..	..
6600 Nat Ex	70	65	66
200 N Hos B	5	..	..
300 N Pete	490	460	..
125 N St Car	30	29¾	..
500 Nello	32	..	..
11200 N Labin	165	150	155
7633 N Alger	28	22	..
1779 N Athon	69	66	66
6000 N Bid	22	21	..
8700 N B Dom	310	298	..
8900 N Brist	180	169	..
7000 N Cal	87	83	85
4200 N Cont	70	..	..
1400 N Delhi	101	..	..
5310 N Dick	190	185	189
141050 N Fort	59	53	56
6425 N Gas. Ex	180	175	..
14883 N Gold	27	25	27
2500 N Harri	32	30	32
38788 N High	85	78	82
1600 N Hosco	31¾	31½	..
33486 N Jacui	150	145	146
7500 N Jason	27	26	..
8150 Newlund	71	67	70
29025 N Mind	77	70	..
6500 N Milam	17½	17	17½
7050 N Rouyn	21½	..	..
9600 N Roy	425	400	..
5000 N Senat	13	10	..
5806 N Super	268	250	268
8000 N Thur	20	19	20
24150 Nick R	300	285	295
3800 Nipiss	435	420	425
21000 Nisto	27	25	..
11500 Nor Acm	108	105	..
692 Noranda	60¼	58½	..
15600 N Manit	118	101	104
1600 Norgold	21	..	..
4000 Noriart	16	15½	..
1230 Normet	715	710	715
90425 Norpax	114	108	110
660 Nc Oil	540	530	535
25 Do P	39	38½	..
4500 Nor Inc	10	09¾	10
12600 N Rank	123	116	..
225 Nor Star	15¾	..	..
50 Do Wt	7¾	7	..
26500 Nor Tri	13	11	13
8700 Nor Can	160	133	..
15 N W Util P	88	..	..
8950 Norval	78	70	..
1500 Nudulam	48	..	..
3000 Obask	14½	14	..
2600 Obrien	103	100	..
472550 Ogama	28	25	27
24000 Oil Sel	18½	17½	18½
1100 Oka Met	80	..	..
2900 Okalta	270	260	265
2500 Oleary	29	..	..
9500 Omnitr	06½	06	06½
100 O B Sup	30	..	..
5055 O Jky C	300	290	295
350 Do P	12¼	12	..
300 Do B P	11⅞	11¾	11⅞
100 Ont Loan	27½	..	..
25 Ont Stl	24	..	..
4806 Opemisk	15¼	14½	..
235 Orang C	3.50	..	..
15900 Orenad	37½	34	..
1100 Osisk	43½	..	..
2060 Pac Pet	17	16¼	..
115 Pag Her	88	..	..
9150 Panel	105	99	..
4000 Panwes	38	37	..
7000 Param	13	12	..
7100 Parbec	13¼	13	..
2150 Parde	90	..	..
100 Park Dr	5½	..	..
2750 Pater	115	103	105
18432 Pathfi	138	133	..
680 Pea Riv	930	915	..
395 Pembina	39	38	38
25 Do P	49½	..	..
600 Peruv	2.30	..	..
9750 Petrol	137	151	132
50 Pi Crow	155	..	..
200 Pioneer	190	..	..
6000 Pit Or	14	13	13½
1130 Placer	12½	12⅝	..
390 Pow Riv	58	57½	58
300 Pow Cor	59¼	59	59¼
900 Pr Oil	535	515	525
37703 Prem Bo	20	18	..
31 Prm Inc	35⅝	..	..
1805 Preston	650	645	650
1250 Pronto	615	600	..
24425 Provo	235	224	228
1100 Pros Air	182	175	..
24700 Purdy	35	32	34
12650 Q Chi	275	250	270
5000 Q Cop	240	225	237
4800 Q Lab	20	17	20
780 Q Lith	12	11½	11½
21300 Q Man	140	..	..
18460 Q Met	385	370	375
1500 Ranivil	175	165	..
425 Quemont	28	27¾	..
7200 Rare Ea	485	460	470
2400 Radior	131	125	..
100 Rap Gri	8½	..	..
8950 Rayroc	191	180	183
700 Reef Pet	15½	15	..
210 Regent	11¼	10¾	..
5913 Rio Pal	200	195	..
666 Rio Rup	25	..	..
3900 Rix	91	92	..
10 R Little	10	..	..
25 Do A	11	..	..
3300 Roche	17	16	..
1025 Rockw	39	37	..
634 Rowan	14	..	..
5000 Roxana	13¼	13	..
451 Roy Bk	58¾	57½	..
6840 Do Rt	450	425	435
150 Royalite	14	..	..
75 Russel	12	..	..
2500 Ryanor	18	..	..
50 Stl Cor	86	..	..
1200 San Ant	105	102	..
17025 San Riv	14½	13	14
350 Stl Cem	17⅞	17	..
9200 St Mich	36	30	31
600 Sask Cem	220	215	220
650 Sapphir	300	290	..
70 Do Deb	117	115	..
5500 Scurry	233	215	..
2650 Sec Fr	310	300	305
248 Shawin	84¼	82	82¾
75 Shawin A	48	..	..
5533 Shawkey	19	17	18
200 Sheep Cr	195	190	..
6235 Sherri	925	905	925
275 Shrf Hor	10	..	..
115 Sicks	25¾	..	..
1000 Silanc	16⅛	..	..
15950 Sil Mil	125	100	118
3500 Sil Stan	66	..	..
100 Silverwd A	11¼	..	..
1295 Simpson	20	19¾	..
19300 Siscoe	106	96	100
50 Slatser	16	..	..
23800 Slocan	27	26½	27
3600 Sou Un	55	53	55
1350 Span Am	100	..	..
8300 Spooner	44	40	44
125 St Pav	40½	40	..
800 Stanwel	58	..	..
301 Stl Can	65¾	65	65½
7854 Do Rt	340	315	..
8100 Steeloy	13½	13	13¼
8960 Steep Ro	20⅞	20½	20¼
6000 Sturg	91	88	90
6200 Sud Con	20	18	19¾
4030 Sulliv	565	555	565
240 Sup Pro	8	..	..
115 Do P	25¾	25½	..
150 Suptes Or	20¼	..	..
10 Suptes P	102	..	..
2300 Surety	137	133	..
3500 Surf	13	11	..
50 Switson	8¼	..	..
11625 Sylvan	127	121	122
7000 Tandem	10½	..	..
50 Tay Pc	10½	..	..
2820 Teck H	220	210	215
800 Temaga	725	700	..
1000 Tex Cal	90	..	..
5500 Thom L	185	175	..
17500 Tiara	32¾	29	30
1000 Tombil	45	..	..
3500 Torbrit	90	80	..
244 T Dom Bk	44½	43	..
4394 Do Rt	405	400	..
250 T Elev	20	..	..
100 T Iron A	22¼	..	..
6500 Towagm	22½	20	21
65 T Fin A	42⅝	..	..
1700 Tr Can Ex	220	210	..
12500 Tr Emp	230	220	221
23700 Tr Era	47	45	47
771 Tran Mt	65	63¼	63¾
320 Tr Pr Pl	19½	..	..
700 Tr res	41¼	..	..
2000 Trend	15	..	..
3630 Triad	900	850	870
525 Un Gas	49	48	..
600 U Min	24	..	..
1300 U Asb	725	720	..
3100 Un Est	25½	23	25½
75 U Fuel A	58¼	..	..
115 Do B	34	33½	..
100 Un Keno	650	..	..
500 U Mont	28	..	..
11950 Un Oil	260	251	255
100 Un Stl	15½	..	..
1200 Up Can	93	..	..
4300 Vandoo	37	35	..
1349 Ventur	41½	41	..
44236 Vido	178	168	175
8350 Violam	225	218	224
1000 Vulcan	75	..	..
15 Wabasso	14¼	14⅛	14¼
725 Waite	14¼	14⅛	14¼
1000 Walk Gw	67⅞	65⅞	66
1350 W Decalt	187	178	185
2100 Do Wt	49	40	47
50 Wa Equ	14½	..	..
6100 Weedon	65	59	..
2294 Wespac	26	25	25¾
29400 W Mal	33	21	..
200 W May	158	..	..
160 Westeel	19⅝	..	..
2000 W Ash	15	14½	..
118 W C Brew	31¾	..	..
1600 W Naco	107	105	107
906 Weston A	24½	24	..
274 Do B	24⅜	24	24¾
75 Do P	98½	98	98½
1800 Willroy	260	252	260
7400 Wilric	50	48	50
1000 Wiltsey	13	..	..
5000 Winch	11½	11	..
3000 Windwar	32	31½	32
400 Wpg Cen	14⅝	14½	..
500 Wr Har	185	..	..
1000 Yale L	42	..	..
5500 Yan Can	19	17	17
2760 Yk' Bear	230	225	229
3750 Yukeno	11	..	..
4000 Zenmac	40	..	..
2500 Zulapa	40	38	..
C U R B			
172 Andian	5½	..	..
500 Ang Nfld	11¼	11⅝	..
185 Asbes	40⅝	40	40⅝
100 Brown	22	..	..
100 Bulolo	570	..	..
20 C D Sug	23	..	..
85 C G Inv	30⅝	30¼	..
625 C Ind	20½	20	20¼
275 Co Cop	11½	..	..
617 C Pap	40	39	..
1380 D Brid	22	20¼	22
310 Dupont	25½	25⅛	..
905 Gaspe	55	..	..
10 In Pap	131	..	..
50 In Util	47½	..	..
100 Lob In	75	74⅝	..

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par la Presse Canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
2900 Abitca	85	80	..
150 Anglo Cdn P	47	46	..
1710 Anglo Nfld	12	11⅝	11¾
50 Beld Cort	8	..	..
100 Do P	12	..	..
625 Brown	22½	21⅝	..
180 Can Sug	22½	..	..
25 Cdn Dredge	21½	..	..
100 Cdn Marconi	5	..	..
50 Claude Neon	385	..	..
975 Cons Pap	39½	39	..
50 Dom Eng	23½	..	..
75 Dom Oilcloth	35¼	..	..
100 East Steel	7	..	..
790 Ford A	119	115	..
127 For Pow Sec	51	50½	..
915 Hydro Elec Sec	10	..	..
41 Invest oFund	42¼	..	..
650 Lambert A	13	..	..
43 Lndn Cdn	7	..	..
35 Maclaren	92	..	..
250 Mersey Pap	205	200	..
2 Mexican Light	12	..	..
100 Moore	47	..	..
25 Nfld Light	42	..	..
50 Pembina	38¾	..	..
50 Pow Corp 1st	48¾	..	..
100 Quebec Tel	19	..	..
25 Raitmans	18	..	..
10 South Can Po	142	..	..
404 Tooke	75	..	..
200 Do P	150	..	..
125 Traders Fin A	42½	..	..
775 Trans Mt Oil	64⅝	63	..
75 Union Gas	48¾	..	..
900 Wainwright	5¼	5	..
100 Watermans	12	..	..
5 Windsor Hotel	40¼	..	..
MINES			
1000 Alta	12	..	..
500 Altex	22¼	..	..
6500 Ameranium	15½	15	..
600 Anacon	300	..	..
7200 Anthonian	45½	45	45½
1500 Arcadia Nick	190	188	..
7960 Arno	15	14	..
2000 Aumaque	26	25	..
1300 Barvallee	17	13½	17
3500 Beatrice	11	..	..
8100 Bellechasse	70	63	..
4100 Belle Chib	31½	31	..
7500 Bonnyville	54	51	..
3500 Boreal	25	..	..
500 Bouscadillac	28	..	..
4300 Bouzan	310	290	305
300 Burnt Hill	240	..	..
1000 Calalta	130	..	..
1000 Calumet Ur	13	..	..
1200 Camp Chib	22½	22	..
6500 Cdn Admiral	65	60	65
1000 Cdn Collieries	90	..	..
8300 Cdn Lithium	117	111	..
19300 anuba	117	95	105
1900 Cap Lithium	170	150	160
4000 Carnegie	24	23	24
3500 Cart Mal	09	08½	..
3000 Celta	11	10	11
21500 Centremaque	20	17	19
1600 Chib Explo	125	..	..
500 Cleveland Cop	48	..	..
3000 Cons Cent Cad	21	..	..
400 Cons Denison	960	..	..
4600 Cons Bi Ore	44	40	44
16200 Cons Que Yel	100	91	100
400 Copper Cliff	405	400	..
11000 Cortez	13	11¾	12
1000 Cournor	20½	..	..
2200 Del Rio	340	330	335
2600 Duvan	130	125	..
1000 East Sullivan	580	575	..
3500 East Asbestos	118	113	114
7000 Empire Oil	37	34	..
500 Fab	35	..	..
2000 Fano	34	33	..
18500 Fontana	16	15¼	..
500 Frobisher	415	410	..
3200 Fundy Bay	36	32	..
1500 Gaspe	18	15⅛	..
252 Geco Rts	36	..	..
7500 Grandines	42	..	..
500 Gui Por	13	..	..
1000 Heva	14	..	..
900 Hollinger	27¼	27	27¼
8000 Indian Lake	27	25	..
700 Inspiration	127	..	..
900 Israel Cont	125	115	..
8000 Jardun	27	24	27
200 Kontiki	21	20	..
10700 Lingside	20	18¾	18¾
600 Lithium Corp	138	134	..
300 Maritimes	315	..	..
2588 Mercedes	27½	26	..
18800 Merrill	350	340	..
1900 Mogador	85	..	..
600 Molybdenite	127	123	127
500 Monpas	09¾	..	..
20500 Montgary	405	385	395
3000 New Br Dom	300	..	..
100 New Kirk	475	..	..
25500 New Formaque	55	51	53
7975 New Jack Lake	44	42	44
7010 New Jaculet	155	145	..
1000 New Lafayette	41	..	..
300 New Manitoba	115	..	..
2000 New Pacific	165	155	..
300 New Royran	420	..	..
6500 New Santiago	12	11½	..
2500 New Spring	18	16	18
4000 New Vinray	15	14	..
500 Nu Age	28	25½	..
2000 Obalski	36	35	36
1300 Okalta	270	263	265
500 Omnitrans	08	..	..
5300 Opemisca Exp.	70	63	70
1025 Opemiska	15½	14¾	..
1000 Orchan	20	..	..
200 Pac Pet	16⅝	16½	..
5400 Phillips	150	146	..
230200 Pitt	25	20	22
3900 Que Chib	275	258	265
1800 Que Copper	240	235	..
2000 Que Labrador	19	..	..
100 Que Lithium	12	..	..
6500 Que Oil	10½	09	10½
12200 Que Smelt	80	76½	..
41400 Red Crest	29	24	28
100 Sapphire	300	..	..
1100 Sherritt	915	905	..
1000 Siscoe	105	..	..
300 Utd Asbestos	720	..	..
500 Utd Montaub.	28	..	..
3200 Valor	35	..	..
4500 Violamac	225	220	..
20050 Virginia	255	247	265
14100 Weedon	64	61	..
12000 Wendell	09½	09	..
1400 Westburne	80	..	..
40500 Westville	40	37	39

Total des ventes:
162 Industriels: 87,500
129 Mines & huiles: 853,200

M. A. S. Beaubien, de la maison d'agents de change bien connue L. G. Beaubien, qui vient d'être élu par acclamation Gouverneur de la Bourse Canadienne pour le terme 1956-57.

Prix des grains

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Fer.	F.A.
Avoine					
Mai	84¾	85½	84⅝	85¾	84⅝
Juil	80½	80⅝	79¾	79¾	80¼
Oct	76¼	76¼	75⅞	75⅞	72⅞
Orge					
Mai	120	120	118¾	118¾	120
Juil	112¾	112¾	111⅞	111⅞	112¾
Oct	108⅝	108⅝	107¼	107¼	108⅛
Déc	103⅞	103⅞	102¼	102½	103¼
Lin					
Mai	408	408¾	405½	408¼	408
Juil	406	406¼	404	406¼	406¼
Oct	366	366	362¼	364¼	365½
Déc	344½	344½	342½	342½	344½
Seigle					
Mai	122½	122½	120¾	121¾	122½
Juil	122½	122⅛	120¼	120¾	122½
Oct	121¼	121¼	119⅛	119⅝	121¼
Déc	118¼	118¼	118⅛	118¼	120⅛

CHICAGO

	Haut	Bas	Fer.	F.A.
Blé				
Juil	208⅛	205¾	206½	208¼
Septembre	209⅝	207¼	207¾	209⅞
Décembre	212⅝	210⅛	210¾	212⅞
Mars	212½	210¼	211	213
Maïs				
Juillet	152½	151½	152¾	150¾
Septembre	152⅞	151½	152½	151¾
Décembre	138¾	136⅝	137½	138⅝
Mars	142½	139½	140⅜	142
Avoine				
Juillet	66⅛	65¾	66⅛	65
Septembre	68⅛	67	67½	67½
Décembre	71⅛	70⅛	70⅜	70
Seigle				
Juillet	126½	123¼	124¼	126¾
Septembre	126	123½	124	126¾
Décembre	129¼	126¼	127¼	130½
Mars	—	—	129	—
Fève Soya				
Juillet	320	312¾	313½	323
Septembre	274¼	266¼	269	275¾
Novembre	255	250¼	250½	254¾
Janvier	257¼	253¼	253¾	257¾
Mars	260¼	255½	256½	—

Moyennes à New-York

	20in	15rr	15ut	60st
Hier	254.4	144.3	72.6	181.1
Jour préc.	258.1	146.5	72.9	183.5
Sem. passée	259.8	148.7	72.7	184.8
Mois passé	265.2	149.2	73.2	188.0
Année passée	219.7	131.8	72.4	162.9
1956 Haut	275.2	155.01	75.2	191.5
1956 Bas	244.0	129.0	71.6	171.6
1955 Haut	257.8	142.4	75.7	181.5
1955 Bas	203.1	114.9	67.2	148.8

Moyennes des obligations à N. Y.

	20rr	10in	10ut	10frn	10l-y
Hier	95.2	96.1	95.1	84.1	101.1
Jour préc.	95.2	96.2	95.1	84.0	101.2
Sem. pas.	95.6	96.2	94.9	84.1	100.9
Mois passé	96.1	95.7	95.4	84.3	101.0
Année pas.	98.6	98.8	97.6	84.8	103.7
1956 Haut	96.3	97.7	98.0	85.2	103.7
1956 Bas	95.2	95.6	94.9	83.9	100.5
1955 Haut	99.6	99.8	100.1	86.3	106.3
1955 Bas	96.8	96.4	96.0	84.0	102.4

Titres au comptoir

par Kippen & Co
607 St-Jacquest ouest

	Offre	Dem.
Alg Cent & H Bay Rly C	31½	33½
Ang Can Tel A	26¾	27¾
Banque d'Economie	31½	—
Banque Provinciale	29	30
Briqueterie St-Laurent	65	—
C Javelin	14	14¾
Cit. Brick Co.	5	—
Do $5 Pfd	1	—
City Gas & Electric C	100	120
Credit Foncier	65	—
Dupuis Frères P	22	24
Guar. Co. of N. A	425	450
Do 20 Per Cent Paid	95	—
Hud Bay	24½	25½
La Laurentienne	40	—
La Prévoyance	70	—
La Sauvegarde	40	—
Les Prévoyants	150	—
La Solidarite	30	35
Manufacturers Life	270	290
Prud. Trust	16	—
Quebec Apartments Co.	14	—
Soc. d'Administ. & Fiducie	74	—
Sun Life	265	285
Trust Gen. du Cda	118	—

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par la Presse Canadienne

	Haut	Bas	Ferm.
1039 Abti	39½	38½	..
150 Do P	24¼	..	..
75 Acadia A P	22¼	..	..
610 Algoma	102½	102	102½
1387 Aluminium	127¾	126½	127½
100 Do 4 p	23	..	..
225 Do 4½ pc P	50¼	..	..
530 Argus	23½	23¼	..
350 Asbestos	40¼	40	..
350 Atlas	24½	..	..
25 Ball Selb P	38	..	..
85 Bnk Mtl	51	50½	51
100 Bnk N S	64½	..	..
110 Bnk C Nat	40	..	..
1608 Bell	48⅛	48⅛	..
505 Brazil	6½	6⅜	..
2034 BA Oil	39	38¾	..
45 BC El 4¾p	100¾	..	..
175 Do 4½ pc P	48	..	..
120 Do 5 pc P	51⅞	..	..
1730 BC Forest	16¼	16	..
220 BC Pow	38¼	38	38¼
50 Bruck A	8¼	..	..
50 Bldg Prod	35	..	..
830 C Cement	30½	30	..
46 Do P	29	..	..
40 C Iron P	[illegible]	103½	104
450 C Iron	38¼	..	..
270 Calg Pow	57	..	..
75 C Bnk Com	50½	..	..
985 C Brew	30½	30	..
205 C Brew P	31	30¾	..
50 C Canners	39	..	..
75 Cel	16¼	..	..
710 Ind	20	..	..
10 C Loco	34	..	..
403 C Oil	23½	..	..
100 Do Wts 1955	4.30	..	..
2720 C P R	32	31¾	..
570 C Petrofina P	28¼	..	..
1010 C Vickers	42¾	42	42½
200 Cockshutt	6⅞	..	..
100 Soghlin	17¼	..	..
50 Co Enterprises	11	..	..
2125 Smelters	32¼	31¾	32¼
125 C Glass	30½	..	..
1355 Seagrams	35	34¾	..
660 D Bridge	20½	20¼	..
325 Dom Coal P	9	..	..
50 D Corset	13	..	..
15 D Dair	7½	..	..
1000 D Fdries	30¼	29¾	30
50 D Glass	41½	..	..
1285 D Steel	21	..	..
15 D Stores	33	..	..
5080 D Tar	16½	16¼	16⅜
15 D Tex	7⅝	7½	7⅝
5 Donohue	36	..	..
225 Dow	35	..	..
915 Du Pont	25¾	25	..
50 Dupuis A	9	..	..
5 Eddy A	60	..	..
25 Electrolux	13	..	..
110 Ford	54	53½	53¾
510 F Play	17¾	17⅝	..
150 Foundation	24½	..	..
625 Fraser	35	35½	36
275 Gatineau	29¼	..	..
5 Do 5 P	105	..	..
100 Gen Stl War	9	..	..
450 Great Lakes	52	..	..
80 Gypsum	65	..	..
350 Home A	13½	13⅜	..
180 Do B	13¼	..	..
235 How Smith	48	..	..
835 Hud Bay Min	81½	..	..
1300 Husky	10½	10	10½
1790 Imp Oil	48½	48	..
725 Imp Tob	11⅛	11¼	..
905 Ind Accep	51½	51	..
175 Inland Cem P	15¾	..	..
75 Int Bronze P	24	..	..
1100 Int Nick	95¾	94	94¼
50 Int Pap	130	..	..
1300 Int Pet	33¼	34	..
92 Int Pow	240	239	240
100 Int Util	48	47½	..
1160 Interprov Pipe	39½	39¼	39½
200 Labatt	22½	..	..
190 Macmillan B	44	..	..
50 Mailman Pr	26	..	..
1745 Massey	8	..	..
5 Do P	94	..	..
50 McColl	48½	..	..
400 Mitchell R A	14	..	..
440 Do B	3.00	..	..
5 Molsons A	24	..	..
60 Do B	23½	..	..
575 Mtl Loco	17⅞	17	..
50 Nat Drug	12	..	..
180 Nat Stl Car	30	29	..
50 Niagara Wire	49	..	..
152 Noranda	59½	59	..
175 Ogilvie	40	..	..
50 Penmans	25½	..	..
725 Placer	12½	12⅜	..
335 Powell River	57½	..	..
135 Pow Corp	60	59½	60
245 Price	70	69	..
100 Rolland B	19½	..	..
515 Royal	58¾	58¼	..
415 Royalite	14¼	14	..
15 St Law Corp	54½	..	..
7605 Royal Rts	4.50	435	..
400 St Law Cem	17½	17⅜	17½
925 Shawin	84⅛	83	..
25 Do 4 P	48½	..	..
115 Sicks	26	..	..
200 Simpsons	19⅞	19¾	..
5 South C Pow	51	..	..
1087 Steel	65½	65	..
3788 Do Rts	3.25	315	..
25 Tor Dom	44½	..	..
50 Triad Oil	900	..	..
765 T Dom Rts	400	..	..
55 Untd Steel	15¾	..	..
81 Wabasso	16	..	..
1065 Walker	67	66	..
20 West Koot P	155	..	..
400 Weston A	25	24¼	..
10 Do B	24¾	..	..

Moyenne à Dow Jones

30 Industriels	484.13	—7.49
20 Chemins de fer	169.47	—3.20
15 Utilités	65.72	—0.41
65 Stocks	174.45	—3.55
Moy. Bourse Londres	186.3	—1.3

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par A. M. Kidder & Co., 276 ouest St-Jacques

	Haut	Bas	Ferm	F.A.
Abbott Laborat.	42⅞	41⅝	41¾	42
Admiral Corp.	18½	18⅜	18⅜	18½
Air Reduction	43	42	42¼	43
Alco Products	22½	22¼	22⅜	22½
Allied Chem'l	115⅜	114	115½	116½
Allis-Chalmers	66¼	65⅛	66¼	66
Alumin. Ltd.	127½	127	128¼	127
Amerada Pete	108	105	108	108⅞
Am. Airlines	23½	22¾	22⅞	23
Am. Can.	44⅜	43⅝	44⅛	44¼
Am. Cyanamid	70¼	67½	68¼	76½
Am. Gas & Elec	54⅛	54½	54⅝	55¼
Am. Raditor	21½	21	21⅜	21⅝
Am. Smelting	53⅛	52⅝	52⅞	53⅞
Am. Steel Fdry	46⅝	44⅝	45¼	46⅞
Am. Tel & Tel	180¾	180	180½	180¾
Am. Tabocca	79¼	78¼	79⅝	79¾
Anaconda	78⅝	77	77¼	77⅞
Armco	52¼	50¾	51⅞	52¼
Armour & Co.	21⅛	20½	21	21⅝
Atchison S.F.	162½	157¼	158½	162½
Atlantic Ref	41⅝	41⅛	41½	41⅞
Avco. Mfg	6⅛	6	6⅛	—
Baldwin Lima	13⅛	12⅞	12⅞	13
Balt & Ohio	51½	50½	50¾	51¼
Bendix Avia'n	51⅞	50⅞	51	51⅞
Bethlehem St.	149	146⅝	147¼	149½
Boeing Air	83⅝	82⅝	82¾	83¾
Borden's Co.	60⅝	—	—	60⅝
Borg. Warner	44¼	43⅛	43⅞	44½
Budd Co.	19	18⅝	18¾	19
Canada Dry	15⅝	15½	15⅝	15½
Canadian Pac.	32	31⅞	32	32
Case, J. I.	12⅝	12⅝	12⅝	12⅝
Caterpillar Tr.	72⅛	71¾	72⅝	72¼
Celanese Corp.	16¼	16	16	16
Chance Vought	33	32⅝	32⅝	32¾
Ches & Ohio	63¼	61⅝	63	63⅝
Chrysler	62¾	62	62⅛	62⅝
Cities Service	65¾	63⅝	64⅞	65
Coca-Cola Co.	121¾	121	121⅝	121½
Colgate Palm.	57¼	56⅞	56⅞	66½
Col. Gas Syst.	15⅜	15¼	15½	15½
Com. Solventa	18⅜	18½	18⅝	18½
Com. Credit	46½	46	46½	46⅝
Con. Ed's N.Y.	46	45⅞	46	45⅞
Cont. Can.	48⅛	47¼	48¼	48⅞
Cont. Motors	67	66	67	67⅞
Cont. Oil	119½	118¾	119½	120½
Crane Co.	38⅛	38	38	38
Crown Zeller	67¼	65⅞	65⅞	67½
Curtiss Wright	33½	32⅛	32½	33⅜
Deere & Co.	27⅞	27	27¼	27½
Del & Hudson	91½	90½	90⅞	91⅞
Dist. Seagrams	34⅞	34⅞	34½	34⅝
Dome Mines	14⅝	14¼	14½	14⅝
Douglas Air	78	77½	77⅝	78
Du Pont De N	212¾	209½	210¾	212¾
Dow Chem. Co.	66⅛	65⅞	66⅞	66
Eastman Kod.	89	87½	87⅞	89⅝
Elec. Auto Lite	35	34⅞	35	35¼
Eversharp	18⅛	17½	18¼	18
Firestone Tire	75⅜	74	74¼	76⅝
Ford Motor	54⅞	54½	54½	54⅝
Gen. Dynamics	60½	59⅞	59⅞	60⅞
Gen. Electric	58⅜	57⅞	57⅝	58⅞
Gen. Food	93¼	—	—	94¾
Gen. Motors	41¼	41⅜	41⅜	42
Gilette	46⅞	46⅛	46¾	47½
Glidden	37⅞	37½	37½	37¾
Goodrich	80⅞	78¼	79	81⅝
Goodyear	68	67	67⅞	69¼
Graham Paige	2⅛	2	2	2⅛
Greyhound	15¾	15⅝	15⅝	15¾
Grumman Airc.	30½	30⅝	30½	31
Gulf Oil	118⅛	115	115¾	116¾
Hiram Walker	67¼	66¼	66¼	—
Homestake	35	—	—	35
Houston Oil	163½	162⅛	162¾	162¾
Hudson Bay	82	80½	81⅝	82⅝
Ill. Cent. Ry	66¼	65½	66	66⅞
Int. Business	437	431	434	432
Int. Harvester	35¼	34¾	35	35
Int. Nickel	96⅝	95⅛	95¼	97
Int. Paper	131⅝	129¾	129⅞	132
Int. Tel & Tel	32½	31⅞	32	32¾
Johns-Manville	52⅝	50⅜	51	52¼
Jones & Laugh.	46⅝	45⅜	46¼	47
Kennecott	131¾	130⅜	130⅝	131¾
Liggett & Myer	68	67¼	67⅛	68
Liquid Carb.	44½	43⅞	43⅞	44½
L-O-F Glass	84	83⅝	83⅞	84⅛
Lockheed	45½	44⅝	45	45⅝
Lowes Inc	23⅝	23¼	23¼	23⅞
Leigh Coal	15⅜	15¼	15⅜	—
Mack Trucks	34⅝	33⅞	34⅛	34¾
Macy Co	29⅛	28⅞	29	29⅛
McIntyre Porc	88	—	—	89
Mead Corp	77¾	—	—	78½
Merck & Co	31½	30½	31¼	31¼
Monst Chem	41¾	41	41¼	42
Montg. Ward	87½	85½	85¾	87½
Motorola	44⅜	44⅛	44⅛	44¼
Nat Biscuit	38⅝	38	38	38½
Nat Cash Reg	48½	47½	47¾	48¼
Nat Dair Prod	38	37⅝	37¾	38½
Nat Distillers	25½	24⅞	25	25⅞
N.Y. Central	41½	41⅛	41⅜	41⅝
Nor. Am. Avia	87	85	85	85⅞
Nor. Pacific	39½	38½	38¼	39⅛
Ohio Edison	53⅞	53½	53⅞	53½
Ohio Oil	42¼	41⅛	42	42½
Owens Ill G	74	73¼	73¼	74
Pac Gas & El	51⅝	51	51⅛	51¼
Pan Am Airw	18⅝	18	18	18⅞
Paramount	31⅛	30⅞	31⅜	31⅝
Parke Davis	54	51⅞	52⅝	54
Penn R.R.	25⅞	25	25	25¼
Pepsi Cola	26	25⅞	25⅞	25⅞
Philips Pete	96⅛	94⅞	95¼	98¼
Procter & Gm	104	103¼	104	103⅞
Pullman Inc	70	69	69½	70
Pure Oil	45	44⅛	44½	45¼
Radio Corp	42¾	42¼	42⅜	43¼
Republic Steel	44⅛	43⅜	44	44⅛
Reynolds Tob B	54	53⅞	54	54¼
Reynolds Metals	71½	69	69⅞	71
St Regis	52⅞	50⅝	51½	52½
Schenley Ind	18⅞	18⅞	18⅞	18⅞
Sears oRebuck	30⅞	30½	30½	31
Sunray M Cont	26¼	25⅞	25⅞	26⅞
Shell Oil Co	84⅜	83	83½	85
Simmons Co	—	—	—	54½
Sinclair Oil	65	63¼	63⅝	64½
Skelly Oil	63	62	62¼	63⅞
Smith A.O.	54⅜	54½	54⅜	55½
Socony Mobile	74½	72⅞	73½	74
Southern Co	21⅜	21	21⅜	21⅛
Sou Pacific	55½	52	53¼	53⅛
Sou Railway	115	114	115	116
Do Pf	—	—	—	51½
Sperry R Corp	25¼	25	25	25⅝
Stand Brands	43½	42⅝	42⅝	42⅝
Std Oil Cal	104	101½	102	105
Stand Oil Ind	58⅛	57¼	57½	58¼
Stand Oil NJ	56⅝	54⅛	55⅛	56⅝
Std Oil of Ohio	51	50¼	50½	51⅛
Stud-Packard	8⅜	8⅛	8⅛	8½
Texas Co	128½	126½	126½	128¾
Texas uGlf Sul	33⅞	33	33	34
Tri-Cnot Corp	26⅛	26⅛	26¼	26¼
Twentieth CFF	25⅛	25⅛	25⅜	25⅜
Union Carbide	119¼	117¼	117½	119
Union Oil Cal	55⅞	54⅝	54⅝	56¾
Union Pacific	181½	180⅛	180⅝	181¾
Unit Aircraft	65⅞	63⅜	65	66½
United Airlines	36⅞	36⅜	36½	36⅞
Unit Corp	6⅞	—	—	6⅞
United Fruit	50⅝	50	50¼	50⅝
Unit aGs Co	29⅛	28¾	29	29
U.S. Rubber	53	52¼	53	53½
Do Pfd	166¼	165½	165½	167
U.S. Smelters	60⅛	60	60⅛	61
U.S. Steel	55½	54¾	54¾	55¼
Do Pf	155	—	—	155
Vanadium Corp	50¾	49¼	49¼	50½
Warner Pic's	22⅝	21⅞	22	22¼
West Pen Elect	27	26⅞	26⅞	26⅞
West'n Un Tele	20½	20⅛	20¼	20⅜
Westinghouse	54⅛	53½	53⅜	54
Woolworth	46¾	46½	46¾	46⅞
White Motors	43	42½	42½	43
Youngst S&T	90½	88	88¼	90

Volume hier 2,290,000
Volume précédent, 1,940,000

Moyennes à Toronto

	20in	20go	15bm	15wo
Hier	453.10	86.85	239.13	151.27
Jour préc.	459.83	87.93	244.10	154.28
Sem. pass.	459.56	87.35	239.64	131.22
Mois passé	466.43	87.79	245.72	154.79
Ann. pass.	399.48	82.44	181.10	105.86
1956 Haut	481.56	90.35	251.20	157.27
1956 Bas	430.46	86.29	218.46	118.09
1955 Haut	455.90	90.06	230.12	121.63
1955 Bas	374.18	79.03	157.31	98.68

Internationales Obligations

	Offre	Dem.
Australie 3¼-66	92	93½
Brésil 3¾ séries 1-5	84	87
Do séries 6-30	84	85
Bolivie Rep 7	14	14¾
Chili 3-93	48	48⅜
Colombie 3-70	62½	63
Danemark 4½-62	100	101¼
Allemagne 5½-65	117½	120
Italie 3-77	65¼	66
Medellin 3-78	53½	55
Milan 6½-65	117	—
Norvège 4¼-65	99½	100
Pérou 3-97	55¼	55¾
Rome 6½-52	117	—

MINES HORS-LISTES

G. E. LESLIE & Co Membres
Montreal Stock Exchange — Canadian Stock Exchange

	Offre	Dem.		Offre	Dem.		Offre	Dem.
Abeta	11	14	Independent	13	17	Orefield Mi	42	45
Adnor	4	6	Int. Asbestos	5	10	Ore Monte	—	55
Auger	46	49	Int. Lith.	1.20	1.40	Pascalis	8	12
Belmont	10	15	Kamlac	8	11	Pennbec	44	49
Bateman Ba	65	75	Kenmac	23	28	Pow. Uran	—	15
Bluegrass	11	15	Lake Chib	45	50	Provincial	2	4
Bornite	54	56	King Copp	18	22	Portage Lal	40	45
Bros. Chib	64	67	Lassie	5	8	Quedon	10	20
Baker Talc	78	83	Lun-Echo	43	46	Quejo	10	15
C Javelin	13¾	14½	Lyndvue	30	35	Rand Mal	5	7
C Shield	1.15	125	Main Oka	33	37	Red Lake	40	50
Chess Uran	65	60	Mill Copp	38	43	Red Diam	78	82
Olinger	5	10	Montgmery	5	8	St. Lawrence	60	75
Cont Copper	35	40	Nat Malart	15	18	St Jude	26	31
Dawmac	1.25	150	N Lorie	14	17	Scott Chib	14	17
Derogan	4	8	N Mal	3	5	Selby Mng	41	47
Dupont	40	45	N Augur	5	7	South Bach	37	42
Flu Bar	1.00	120	N Pen	6	10	Starlight	15	20
Garland	10	20	Nipiron	25	30	Titanium	1.00	1.25
Glencona	7	8	Norbeau	1.00	1.26	Wesley	10	14
Goldmaque	6	10	Oklend	8	12	Wm Leys	12	14
Imp. Miner	10	13	Ont. Nick N	27	33	Young Dave	11	15

COURS DES HUILES

	Off.	Dem.		Off.	Dem.		Off.	Dem.
Altex	24	25	Freehold	02⅝	03½	Renfrew	05	05½
Barons	05½	05½	G'Way	07	09	Roy Can.	11	12
Bata	13	16½	Kenare	32	33	Sage	12¾	13
Blue Cr	33	34	Keno	22	24	Select	15	16
Br Pete	07½	08½	Led Cal	28	29	Share	08	09
C Anac	26	28	Merland	37	39½	Sturgeon	—	20
C Emi	08	08½	Monarch	18	19½	T'Field	06½	07
C Fortu	25	26	N Rane	07	07½	W Warn	14	—
C'ntury	30½	32	N Cont	03½	03¼	Continental	215	—
Claybar	23	24	N World	15	17	W Mayg	160	164
Comm'd	—	110	Northland	95	98	Yankee	—	83
C Grease	05½	06	Nuco	36	40	York	09	10
Dom Min	11	11½	Pontiac	31½	35			
Edoran	13	14	Reality	04½	04¾			

Moyennes à Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

	7ba	1out	20in	30co	10pa	13go
Hier	53.17	136.2	310.2	255.2	1558.96	84.51
Jour précédent	53.21	137.3	315.4	256.1	1585.38	85.65
Semaine passée	54.13	136.4	314.8	255.3	1577.19	86.17
Mois passé	56.53	136.3	318.5	257.8	1572.33	87.37
Année passée	46.61	126.3	270.4	222.4	1342.23	79.90
1956 Haut	57.88	138.1	329.9	265.5	1612.48	[illegible]
1956 Bas	49.99	133.7	283.5	233.1	1341.29	[illegible]
1955 Haut	53.01	141.8	320.3	247.5	1490.49	84.03
1955 Bas	46.31	117.7	243.2	201.1	1139.92	67.43

Petites annonces du "Devoir"

ARGENT A PRETER

De $1,000 à $50,000 en première et deuxième hypothèques. Achetons balances de prix de ventes. Nous parcourons toute la province de Québec. Pour tous renseignements, téléphoner à LA. 6-5503, LA. 6-5504, 4170 St-Hubert, Montréal. J.N.O.

BUREAUX A LOUER

774 est, blvd St-Joseph, bureaux spacieux et modernes, eau chaude dans chaque pièce. Idéal pour médecin, notaire ou association. VE. 5970 ou DU. 1-2107. 1-6-56

Bureau comprenant deux grandes pièces, salle d'attente, salle de toilette, eau chaude, entrée privée. Il faut voir. VE. 5970. ou DU 1-2107. 1-6-56

CHAMBRE ET PENSION

Notre-Dame Grâce, 5486 Côte St-Antoine, chambre et pension, personnes âgées, distinguées, près église, parc. Idéal. 25-5-56

HOMME DEMANDE

TRADUCTEUR

Le Conseil national de recherches a besoin d'un traducteur à Ottawa.

FONCTIONS:

Traduire correctement quant au fond et à la forme, de l'anglais au français, et à l'occasion du français à l'anglais, des communications scientifiques et techniques, des articles pour les journaux, des rapports et de la correspondance générale et technique.

QUALITES REQUISES:

Le postulant doit posséder un degré universitaire et avoir quelques connaissances en sciences ou en génie. Il doit, en plus avoir au moins une année d'expérience en traduction ou en quelques domaines s'y rapportant. La connaissance de l'allemand serait aussi un avantage.

TRAITEMENT:

Maximum $5,310. par année, selon les aptitudes et les années d'expérience du postulant.

Veuillez adresser votre lettre, mentionnant l'âge, l'éducation et l'expérience, à l'Agent de Placement, Conseil national de recherches, Rue Sussex, Ottawa 2, Ontario.

PIANO DEMANDE

Echangerais 3 fauteuils sectionnels, très propres, pour piano moyen. Téléphoner à: OR. 4-1602.

PROPRIETE DE CAMPAGNE A VENDRE

Lac des Becacies, St-Sauveur, jolis chalets 4 pièces meublées, chaloupe, électricité, route d'hiver. 45 milles. VE. 2523 — RE. 8-4318 sur semaine. $2,400 à $3,650. 1-6-56

TERRAIN A VENDRE

Domaine 100 arpents, lac Brûlé, cite pittoresque, conviendrait à communauté ou construction de chalets. RA. 7-5091.

Transport-Camionnage

ROUSSILLE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, réfrigérateurs. VE. 3766. J.N.O. T-3569. Montréal.

TARIF

Annonces classifiées

"Le Devoir" - BElair 3361

434 Notre-Dame est

(Commandes prises jusqu'à 4h., la veille de la publication).

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de 48c pour 4 lignes (24 mots).

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots. Chaque nombre pour un mot. Ajouter 6 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Pour les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 5c.

GROS CARACTERES— Une ligne en caractère gothique 12 points (20 lettres ou espaces) équivaut à 2 lignes.

Naissances, services, services anniversaires, grand-messes, remerciements pour condoléances, etc., 3 cents le mot: minimum $1.00.

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

AVOCATS

Horace Labrecque et Fils Ltée
Courtiers d'assurances
Nous invitons les communautés religieuses à se prévaloir de nos services particuliers.
1411, rue Crescent
Tél. MArquette 2383-2384

BREVETS D'INVENTION

Le Manuel de l'Inventeur et formule de preuve d'invention 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE est MONTREAL

DACTYLOGRAPHES

"Tout pour le bureau"
Dactylographes, machines à additionner, à écrire les chèques, filières, pupitres, armoires, chaises, etc.,
Canada Dactylographe Inc.
44 o., rue St-Jacques, Montréal
Tél.: BE. 3491 R.-T. Armand

MEDECINS

Electricité médicale - Rayons X
Dr Maxime Brisebois
L.C.M.C. F.R.C.Sc.
De la Faculté de Médecine de Paris. Maladies générales endocriniennes, urinaires, digestives, circulatoires.
FR. 5252 816 Sherbrooke est

Dr. C. Melillo
gradué d'Europe
Maladies genito-urinaires, peau, sang, glandes. Désordres sexuels, nerveux, impotence, complexe d'infériorité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, ulcères, spasmes, circoncision, rhumatisme, obésité.
151 ouest, Sherbrooke - HA. 0356

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

ASSURANCES

Compagnie d'Assurance sur la Vie "La Sauvegarde" MONTREAL

Inquiétante pénurie d'ingénieurs canadiens-français

Congrès de l'Institut des ingénieurs canadiens — Les étrangers passent avant les Canadiens français — Progrès dans nos universités — Les Canadiens français s'intéressent peu au génie industriel — Une mentalité à modifier par l'éducation — Le bilinguisme ne saurait priver de la compétence — L'Hydro-Québec et M. Gray-Donald à l'honneur

par Roland LORRAIN

Dans le Québec, province aux trois quarts française, 62% des ingénieurs membres de la Corporation des ingénieurs professionnels, sont de langue anglaise.

Cette statistique est bien la plus inattendue et la plus étonnante que j'aie apprise au cours d'une enquête que je fis sur la situation des ingénieurs dans le Québec surtout, à l'occasion de la Convention annuelle de l'Institut des ingénieurs canadiens qui tiendra ses assises aujourd'hui, demain et après-demain, à l'Hôtel Mont-Royal. Statistique jetant une lumière crue sur une situation insolite dont un grand nombre de Canadiens français préfèrent de se distraire, ou simplement de l'ignorer; statistique révélatrice de tout un ordre de nos difficultés nationales, de notre mentalité aussi et de ses inclinations et conséquemment d'une certaine orientation de notre enseignement.

Pourtant ce chiffre, choquant au premier abord, marque, en même temps, un accroissement considérable du nombre des ingénieurs canadiens-français au cours des derniers 10 ans. Point de doute, nous nous réveillons; nous développons une conscience de plus en plus aiguë de la nécessité d'augmenter le nombre de nos ingénieurs, dans une proportion correspondant aux besoins de notre vie économique et de son évolution actuelle.

M. Adrien Pouliot, avant qu'il ne soit doyen de la Faculté des Sciences à l'université Laval, sonna le réveil en 1937 en fondant, à cette université, les écoles des Mines, de Métallurgie et de Chimie. Y suivirent le génie électrique en 1942, le génie civil en 1950 et le génie mécanique en 1954.

Il est aussi intéressant de remarquer que le "génie", à l'Ecole Polytechnique de Montréal, fondée en 1873, marqua, au cours des 25 dernières années, un progrès très sensible.

En effet Polytechnique, qui graduait 18 ingénieurs en 1930, en graduait 97 cette année, et espère en graduer 120 en 1957.

Réveil certain

Ces quelques chiffres isolés parlent d'un réveil certain. Et il faut ajouter que 25% des ingénieurs gradués, cette année, à l'université McGill, sont canadiens-français.

Mais les Canadiens de langue française sont encore loin de produire le nombre d'ingénieurs dont ils ont besoin, loin de la très forte majorité qu'ils devraient détenir au sein de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec, laquelle compte 6000 membres dont 2280 seulement sont canadiens-français, alors que ces derniers devraient être au moins 4800 pour qu'il y ait équilibre en regard des populations française et anglaise du Québec.

Or l'acuité du besoin d'ingénieurs de toutes catégories (génies civil, électrique, minier, aéronautique, industriel, etc.) ressort d'autant plus dans le cas des Canadiens français que ce besoin est demeuré pressant chez les Canadiens anglais où le "génie" n'a pourtant jamais souffert, comme chez nous, de défaveur, et où le nombre des ingénieurs paraît brillant et suffisant si on le compare au nôtre.

Disette universelle

D'ailleurs la disette d'ingénieurs n'est pas que canadienne-française ou canadienne tout court, mais elle est mondiale. L'avancement de la science et ses conséquences sur le développement monstre de la vie économique a provoqué, dans le monde entier, une demande d'ingénieurs plus élevée que la capacité d'en produire. Même la Russie, qui est pourtant le pays le plus riche en techniciens, scientistes et ingénieurs de toutes sortes, subit la même disette. Heureusement que le monde, avec l'instruction de plus en plus généralisée, est de plus en plus apte à combattre cette disette. Mais il faut que les jeunes s'intéressent au génie. Et c'est dans ce sens qu'il y a le plus à faire chez les étudiants canadiens-français.

Car il faut bien reconnaître que la mentalité canadienne-française est pour beaucoup, dans notre pénurie d'ingénieurs, et que notre éducation, notre enseignement ont contribué à la développer et à la maintenir si longtemps. Il paraît incroyable que nos universités aient été elles-mêmes si lentes à s'éveiller à toutes les formes du "génie".

Mais d'autres facteurs ont aussi contribué à cette anomalie, et n'est pas le moindre celui que notre économie québécoise est dans sa plus grande partie, entre les mains des Anglais, et que ces derniers qui sont, de ce fait, ceux qui engagent le plus d'ingénieurs font très peu, c'est notoire, pour engager des ingénieurs canadiens français. Lorsqu'ils ne peuvent trouver des ingénieurs canadiens-anglais ou de langue anglaise, ici, il est connu qu'ils font, de préférence, venir des ingénieurs étrangers, surtout des Anglais, au lieu d'engager des Canadiens français.

Il y a pourtant des exceptions comme celle, remarquable en la personne de M. Gray-Donald, vice-président de la Shawinigan Water and Power, qui fit ses études aux universités McGill et Laval, et qui parlait le français. Il a toujours jugé qu'il allait de soi d'engager, dans la province de Québec, des ingénieurs de langue française. Aussi, quand il était ingénieur en chef à la Québec Power, les ingénieurs canadiens-français, grâce à lui, sont devenus, m'a-t-on dit, en majorité dans cette industrie de distribution électrique.

Exigence du public

Il faut dire aussi que 90% des employés de l'Hydro-Québec sont maintenant des Canadiens français, parce que, dans le domaine de l'électricité au Québec, une priorité est accordée aux bilingues, en réponse à une exigence du public. Cette exigence devrait porter dans tous les domaines de l'industrie québécoise.

Il en résulterait une situation normale et juste dont personne de bonne foi ne pourrait se plaindre, puisque notre pays est officiellement bilingue. Les Canadiens anglais parlant français et les Canadiens français parlant anglais, le fait de "majorité" dans les Provinces, apparaîtrait normal, et la compétence pourrait être mise en avant autant qu'on le veut. Tout Canadien anglais pourrait, dans le Québec même, être préféré au Canadien français si celui-ci se montre inférieur, puisque les deux seraient bilingues. Et vice versa.

Ce bilinguisme réel, étendu à toutes les provinces, agirait de la même façon équitable. Là où les Canadiens anglais sont en majorité ils détiendraient normalement la majorité dans l'industrie, le génie, le fonctionnarisme ou ailleurs, et n'indisposeraient pas la minorité canadienne française puisqu'ils parleraient le français. Et si un Canadien français, dans ces provinces à majorité anglaise, était supérieur à un Canadien anglais, il serait engagé de préférence, et parlerait les deux langues.

Aussi cette allégation qu'on a de ne pas vouloir imposer le bilinguisme pour mieux sauvegarder la priorité de la compétence ne vaut pas. Pour prendre comme exemple le domaine du "génie" qui nous préoccupe particulièrement aujourd'hui, je ne vois pas pourquoi un ingénieur canadien anglais ou étranger ne pourrait pas apprendre le français aussi bien que les ingénieurs canadiens-français apprennent l'anglais. S'il était connu qu'il faut vraiment être bilingue pour jouir d'une priorité dans tous les domaines, au Canada, bien peu de gens instruits, qu'ils soient canadiens ou étrangers, trouveraient impossibles d'apprendre les deux langues officielles de notre pays. Et, dans des conditions aussi normales et justes, on pourrait faire primer partout la "compétence". Il en résulterait de plus une saine et inappréciable émulation chez tous les Canadiens, anciens et nouveaux.

Responsabilité

Mais telle n'est pas la situation au Canada, en ce moment, et même pas dans la province de Québec.

Et il faut souligner que le monde du génie, chez nous, affirme que les ingénieurs canadiens-français ne font pas assez d'efforts pour être engagés dans l'industrie; ils s'intéressent peu à cette dernière. Ils préfèrent travailler pour le gouvernement ou les municipalités, se tourner vers le génie-conseil ou la grosse construction. Pourtant M. Augustin Frigon, dès 1930, alors qu'il était directeur de l'Ecole Polytechnique, recommandait fortement aux futurs ingénieurs canadiens-français de se lancer dans l'industrie; mais les résultats furent peu satisfaisants. Les Canadiens français, comme je l'apprenais au cours de mon enquête, se résignent mal à accepter de gagner moins qu'ailleurs dans l'industrie, au départ, même si ce sacrifice temporaire les mettrait sur la voie des postes de commande. Car il est de plus en plus fréquent que des ingénieurs arrivent à présider les industries qu'ils ont d'abord servies comme ingénieurs.

Il ressort donc que les efforts pour attaquer efficacement la pénurie de plus en plus dangereuse d'ingénieurs chez les Canadiens français, à cause de l'évolution actuelle de notre économie, doivent venir non seulement des universités qui, comme on l'a vu précédemment, semblent décidées à réagir, non seulement de nos gouvernants qui devraient voir à ce que les ingénieurs canadiens-français ne soient pas si souvent mis de côté au profit des étrangers, mais aussi d'une modification urgente de la mentalité canadienne-française laquelle se forme d'abord au sein de la famille, et dans les milieux d'éducation primaire et secondaire.

Infériorité

De plus la pénurie d'ingénieurs chez les Canadiens français est cause d'une infériorité du Québec tout entier, considéré comme l'une des provinces du Canada. Car si les Canadiens français représentent plus des trois quarts de la population du Québec et que, pourtant, comme nous l'avons dit plus haut, ils ont moins d'ingénieurs que les Québécois de langue anglaise, c'est donc à eux qu'il revient de corriger le décalage actuel qu'on constate dans la proportion des ingénieurs du Québec en regard de celle des autres provinces. En effet, de 1941 à 1950 le Québec n'a produit que 2,493 ingénieurs contre 5,998 en Ontario, alors que ces deux provinces avaient alors une population à peu près égale. Pendant la même période le Canada tout entier en a produit 14,812.

Il y a eu pourtant amélioration notable dans le Québec, car alors qu'en 1941 l'Ontario graduait 317 ingénieurs contre 121 dans le Québec l'Ontario en gradua cette année 596 contre 421 dans le Québec.

Mais, comme on le voit, le décalage demeure, et c'est surtout par l'insuffisance d'ingénieurs canadiens-français, malgré le nombre croissant de ces derniers.

Ecoles techniques

La présente enquête mit aussi en évidence la nécessité de former des sous-ingénieurs, par la multiplication des écoles techniques, parce que un nombre suffisant de sous-ingénieurs évite aux ingénieurs de faire des travaux de techniciens, leur permettant ainsi de consacrer plus de temps à se perfectionner dans leur domaine propre. Or ici, la province de Québec a fait énormément, plus peut-être que dans tout autre domaine de l'éducation. Elle a multiplié les écoles techniques, et elle a, ainsi, attiré l'attention de l'extérieur. Des représentants de pays étrangers viennent étudier notre système d'écoles techniques. Le Québec a 52 écoles techniques dont quelques-unes sont déjà anciennes, comme les Ecoles Techniques de Montréal et de Québec qui, toutes deux, ont été fondées en 1911.

Parmi les principales autres on peut nommer l'Ecole Technique de Sherbrooke, celle de Terrebonne, la Scierie Ecole Duchesnay, près de Québec, l'Ecole d'agriculture d'Oka, l'Ecole de Papeterie de Trois-Rivières, l'Ecole de marine de Rimouski, etc. Plusieurs de ces dernières sont récentes, comme celles de Sherbrooke, de Terrebonne et de Duchesnay.

Conclusions optimistes

Or, après ce rapide examen de la situation des ingénieurs dans le Québec, et en particulier des ingénieurs canadiens-français, on peut conclure que l'essor est solidement amorcé. Nos universités québécoises agrandissent leurs cadres déjà existants pour les facultés de génie, ou en augmentent le nombre s'il y a lieu. Aussi peuvent-elles graduer, maintenant, 3 fois plus d'ingénieurs qu'il y a 10 ans. Et ce progrès, il va sans dire, est surtout marqué dans les universités canadiennes-françaises où le besoin se faisait le plus sentir.

De plus, les salaires des ingénieurs étant améliorés, les jeunes se tournent plus volontiers vers les différentes carrières du "génie". Et la formidable publicité qu'ont fait, à celles-ci, de nombreux discours et causeries de nos plus éminents économistes et même de nos hommes d'Etat, en vue de souligner que la carrière d'ingénieur en est une d'avenir par excellence parce qu'elle est la plus en demande, contribue à diminuer la pénurie canadienne-française, québécoise et canadienne d'ingénieurs.

Congrès

L'Institut des ingénieurs canadiens, qui entre en congrès aujourd'hui, à l'Hôtel Mont-Royal, compte 16,000 membres dont 4,000 à Montréal, 6,000 dans le Québec entier et 5,000 en Ontario. Bien qu'il soit la plus importante association professionnelle du pays, et qu'il ait un plus grand nombre de ses membres dans le Québec parce qu'il y a été fondé en 1887, l'Institut souhaiterait tripler son importance, pour mieux satisfaire le besoin d'ingénieurs au Canada. Cet institut, qui a maintenant 47 branches au pays, et reçoit aujourd'hui, à Montréal, environ 1,200 de ses membres, n'a cependant pas, en son sein, tous les ingénieurs du Canada.

En effet, il y a, au Canada, environ 25,000 ingénieurs. Mais les spécialistes de l'Institut affirment pourtant qu'on pourrait en employer, au pays, au moins 3 fois plus.

Ces chiffres montrent-ils assez clairement que les jeunes ont tout intérêt à se lancer dans une carrière de "génie", non seulement avec la certitude de s'y établir confortablement, mais celle aussi de servir immédiatement et directement l'évolution économique et la puissance grandissante de leur pays.

L'entretien des routes

L'automobiliste devrait payer une partie des frais

QUEBEC (PC) — Il est souhaitable que les automobilistes assurent une portion plus équitable des frais d'élargissement des rues ou d'aménagement et d'entretien des voies express et des autoroutes.

Voilà dans les grandes lignes ce qui a été exposé hier à la réunion annuelle de cette organisation qui se déroule à Québec.

Tous les services de transport en commun, au Canada, ont encouru des frais énormes dans le but de donner un service plus confortable et plus rapide, a expliqué M. Preston, le président de l'association. Mais en définitive ce sont les automobilistes qui ont le plus bénéficié de l'amélioration.

De cette façon, les frais de modernisation ne se sont pas remboursés d'eux-mêmes, pour la raison que la congestion de la circulation annule toute amélioration.

C'est pourquoi, a ajouté le président de l'association qui est aussi gérant général de la Commission des services publics de Kitchener, Ont., il faudra "trouver un moyen de transporter les gens rapidement et économiquement" si on veut que les villes restent des agglomérations où il fait bon vivre. Il a invité les villes à reconnaître dans le transport en commun "un partenaire indispensable".

M. Roswell F. Thoma, le président de l'American Transit Association, a accusé de son côté la lenteur de la circulation d'être un facteur de "désintégration urbaine", en ce qu'elle cause "la dispersion des sources importantes de taxes".

"La plupart de nos municipalités ne traitent pas l'automobiliste et l'usager du transport en commun sur un pied d'égalité, a ajouté M. Thoma. Nous faisons de ce dernier une sorte de citoyen moins considéré que l'autre.

"Aux usagers du transport en commun, qui ne réclament ni élargissement des rues, ni aménagement de voies express, ni commodités coûteuses de stationnement, les municipalités imposent généralement des taxes spéciales", alors qu'elles dépensent, avec les provinces, des millions de dollars en améliorations dont l'automobiliste seul bénéficie.

CINZANO

VERMOUTH ITALIEN importé

...rouge et sucré...

délicieux "on the rocks", frappé ou chambré

De l'argent plein les mains...

C'est là une façon de parler . . . mais cette expression illustre assez bien les avantages de l'épargne méthodique. Grâce à l'épargne, l'homme qu'on voit ici a toujours assez d'argent de côté pour acheter au comptant quand une occasion se présente. Il y trouve donc double avantage puisqu'à profiter des aubaines, il économise en un an une somme appréciable.

Pourquoi ne pas suivre son exemple? Dès la prochaine paye, mettez de côté autant d'argent que possible et ouvrez un compte d'épargne à La Banque Canadienne de Commerce. *Chaque* jour de paye, ajoutez-y des dépôts et voyez la somme grossir. Ainsi, lorsqu'il se présentera une aubaine vous pourrez acheter au comptant, sans autres frais, l'article dont vous avez vraiment besoin.

Pourquoi ne pas passer dès *aujourd'hui* à la plus proche succursale de La Banque Canadienne de Commerce et y ouvrir votre compte d'épargne? Vous y recevrez l'accueil le plus amical.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Plus de 700 succursales à travers le Canada

Profitez de cette occasion unique!

VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH PENDANT LE

CARNAVAL D'AUBAINES d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS

La plus grande vente de voitures et camions usagés bat actuellement son plein chez votre vendeur Ford-Monarch. Elle vous offre une occasion unique de vous procurer, à un prix que vous ne retrouverez jamais plus, un véhicule usagé de modèle récent. Allez-y aujourd'hui même, pendant que le choix est encore vaste. Vous y trouverez le modèle qui convient à vos goûts et à votre budget. Vous ferez une bonne affaire et vous aurez une excellente voiture juste à temps pour la belle saison!

TOUTES LES MARQUES! TOUS LES MODÈLES! LES MEILLEURS PRIX! LES MEILLEURES CONDITIONS!

Ce que A-1 signifie

Voici ce qu'on a fait pour tout véhicule classé A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement et sans exagération.
- Votre vendeur Ford-Monarch, de réputation bien établie, le garantit entièrement.

VENEZ À NOTRE CARNAVAL D'AUBAINES - VOUS FEREZ UNE BONNE AFFAIRE

LATIMER MOTOR SALES LTD.
1953 ouest, rue Ste-Catherine
Fitzroy 5225

BLUE BONNETS AUTOMOBILE LIMITED
7965, boul. Décarie
REgent 3-5341

JARRY & FRÈRE LIMITÉE
7275, boul. St-Laurent
GRavelle 8331

FORTIER GARAGE LTD.
5021 est, rue Notre-Dame
TUrcotte 3731

PAGÉ & FILS LIMITÉE
3350, rue Wellington, Verdun
POntiac 6-3571

CHARTRAND AUTOMOBILE INC.
St-Vincent-de-Paul
NOrmandie 1-7425

GARAGE JEAN LTÉE
11,675 est, rue Notre-Dame
Mission 5-5761

LIBERSAN AUTOMOBILE
10,000 ouest, boul. Gouin, Roxboro
Riverside 7-3811

STERNTHAL MOTORS LIMITED
77 est, rue Rachel
MArquette 1671

Horizons sportifs

(par BERT SOULIERE)

Les Black Hawks de Chicago viennent d'acheter l'ailier droit Eric Nesterenko et le gardien de buts, Harry Lumley, des Maple Leafs de Toronto. Est-ce une précieuse acquisition pour les porte-couleurs de la Ville des Vents dans la Ligue de hockey Nationale? L'avenir nous le dira. Ce qu'il faut tout particulièrement souligner, c'est que la direction des Black Hawks fait l'impossible pour tenter de se renforcer en vue de la prochaine course au championnat dans le plus important circuit de hockey professionnel au monde entier. Lumley a déjà protégé la forteresse des Black Hawks. Si l'instructeur Dick Irvin décide de l'utiliser régulièrement dans la forteresse des Black Hawks l'hiver prochain, Lumley fera-t-il mieux que son prédécesseur, Al Rollins?

Nous en doutons fort si la défense du club Chicago n'est pas renforcée. Et nous croyons que l'addition du grand Bud MacPherson dans le camp des Black Hawks comblerait une certaine lacune à la ligne bleue. Et si jamais le vétéran joueur de centre Kenny Mosdell, des Canadiens, décide de s'aligner avec les Black Hawks, sa présence dans l'équipe ne fera que faciliter la cause de Dick Irvin. Mosdell n'est plus un jeune athlète, mais il demeure encore un joueur de centre très expérimenté, un patineur élégant. Sans jouer régulièrement, Mosdell pourrait néanmoins rendre de précieux services au club Chicago. Il demeure encore aujourd'hui un excellent joueur pour "tuer le temps" quand son club a un joueur ou plus au banc des punitions. Cependant, Mosdell consentira-t-il à déserter Montréal pour aller jouer à Chicago? Il n'a pris aucune décision à ce sujet. Si le contrat des Hawks est le moindrement intéressant, Mosdell l'acceptera.

Si l'offre des Black Hawks n'est pas trop alléchante et s'il ne figure plus dans les projets d'avenir du club Canadien, Mosdell prendra vraisemblablement sa retraite. Pour revenir toutefois à l'acquisition de Nesterenko et Lumley par le club Chicago, celle de Nesterenko sera la plus avantageuse aux Black Hawks, si Irvin parvient à le "fouetter" assez pour qu'il affiche le rendement qu'il est capable de fournir sur la glace. Nous avons toujours eu la conviction que Nesterenko, durant son séjour avec les Maple Leafs de Toronto, a toujours été un joueur nonchalant, voire même paresseux. Il n'y a pas l'ombre d'un doute que Nesterenko possède d'excellentes aptitudes comme joueur de hockey. Il est grand et rapide sur patins. Il n'est pas un vilain joueur pour manier le disque. Mais en plus d'être nonchalant, il est peureux.

Alors qu'il évoluait dans le hockey junior "A", Nesterenko, selon Connie Smythe, le grand manitou dans l'organisation des Maple Leafs de Toronto, était appelé à devenir un second Jean Béliveau. Ce fut évidemment une comparaison vraiment stupide. Et nous croyons que Nesterenko, aussi longtemps qu'il évoluera dans notre sport national, n'arrivera jamais à la cheville du "Gros Bill" comme joueur de hockey. Cependant, sous la tutelle de Dick Irvin, il pourrait fort bien s'améliorer. C'est un fait connu que Dick Irvin est ce genre d'instructeur qui ne tolère aucunement la présence dans son club d'un joueur qui ne fournit pas le maximum de ses efforts au jeu ou encore qui recule devant l'adversaire, de crainte de subir un mauvais traitement. Un joueur du genre ne demeure pas longtemps avec l'ancien pilote des Habitants. Mais si Nesterenko consent à dépenser beaucoup d'énergie, à combattre avec ardeur et à utiliser avec avantage son physique imposant pour mettre un adversaire en échec, il demeurera avec le Chicago.

Dick Irvin peut faire de Nesterenko un excellent joueur de hockey, en autant que ce dernier fasse preuve d'une grande combativité. Il n'en restera donc qu'à Nesterenko lui-même de prouver qu'il a l'étoffe nécessaire pour effectuer un retour sous la grande tente. En ce qui est de Harry Lumley, le pilote Dick Irvin connaît sa réelle valeur comme gardien de buts. C'est un excellent cerbère, mais comme tout autre gardien de buts, il doit recevoir une protection adéquate à la ligne bleue pour remplir ses fonctions entre les poteaux. Dans le cas contraire, il lui est très difficile d'accomplir son travail. Le départ de Lumley pour Chicago signifie donc que le prochain gardien de buts des représentants de la Ville-Reine sera Ed Chadwick, qui a brillamment défendu cette saison la cage des Warriors de Winnipeg, dans la Ligue de hockey Professionnelle du Québec. L'hiver dernier, Chadwick a été utilisé dans quelques parties des Maple Leafs. Il s'est admirablement bien tiré d'affaire.

-o-

Une nouvelle de la Presse Associée, en provenance de New-York, veut que le valeureux joueur de premier-but, Rocky Nelson, des Royaux de Montréal, de la Ligue Internationale, soit rappelé par les Dodgers de Brooklyn, qui, rapporte-t-on, ont un besoin urgent d'un frappeur d'occasion. Nous ne croyons pas que la direction des Bums de Flatbush viendra enlever Nelson à l'instructeur Greg Mulleavy. Premièrement, la perte de Nelson causerait sûrement une perte irréparable dans le camp des champions du circuit Frank Shaughnessy. Et, deuxièmement, nous doutons fort que Nelson puisse être d'une aide précieuse aux champions du baseball majeur s'il n'est envoyé dans la mêlée qu'occasionnellement. Rocky Nelson est un trop bon joueur pour réchauffer le banc. Il doit jouer régulièrement. Lorsqu'il a obtenu un essai avec les Indians de Cleveland, le gérant Al Lopez lui a fait réchauffer le banc.

Les quelques rares fois qu'il fut désigné pour remplacer un autre frappeur au bâton, il a failli à la tâche. Nous connaissons Rocky Nelson au point de savoir qu'il préfère jouer régulièrement avec les Royaux que d'aller user le fond de ses pantalons à Ebbets Field.

Service téléphonique et de remorquage de
24 heures
VI. 5411
Pour tout débossage voyez d'abord
BOISCLAIR
AUTO BODY LTD
7475 BOUL. ST-LAURENT

FORUM
Ce soir à 8h.30
LUTTE
Ronnie ETCHISON
vs
Don Leo JONATHAN
2 CHUTES DE 3 A FINIR
3 AUTRES GRANDS COMBATS
Prix : Sièges réservés, $2.00 et $1.50 aux guichets des rues Atwater et Closse ; non réservés à $1.00 et sièges à $0.75 dans la section Terrasse, en vente ce soir, à 7 h. au guichet de la rue Saint-Luc.

À LA TV
Ce soir de 10 h. 30 à 11.00 h.
à C.B.F.T.
RENDEZ-VOUS DES SPORTS
avec
ÉMILE GENEST
animateur
Tous les exploits et événements sportifs les plus controversés font le sujet de discussions animées.
LE JURY CE SOIR :
JACQUES BEAUCHAMP
YVON BLAIS
ANDRE TRUDEL
et un
"invité mystère"
Présenté par la
BIÈRE GOLDEN MOLSON'S
MOLSON'S GOLDEN ALE

Cincinnati bat les Giants 6-3

Robinson est en évidence pour les vainqueurs

NEW-YORK, (AP) — Dirigés à l'offensive par Frank Robinson qui a cogné un circuit, un double et un simple, les Redlegs de Cincinnati se sont ralliés pour l'emporter au compte de 6-3 sur les Giants de New-York et ainsi s'insérer dans la première division assez compacte de clubs qui se talonnent l'un l'autre.

Robinson a joué une fameuse partie devant une maigre assistance de 4,194 spectateurs. Il a compté deux points, en a fait enregistrer deux et il a accepté cinq chances sans commettre d'erreur au champ gauche. Il a grandement aidé son co-équipier Joe Nuxhall a gagner sa première partie de la saison. Ce gaucher, qui a perdu trois décisions, n'a permis que quatre coups sûrs aux adversaires; il a émis une couple de buts sur balles et il a fait mordre la poussière à cinq frappeurs.

Ruben Gomez, lanceur débutant, a très bien lancé pour les perdants pendant cinq manches. Il n'avait donné qu'un coup sûr et son club menait par 3-0 jusqu'à la sixième quand un simple par Johnny Temple, le double de Robinson et un retrait au champ intérieur produisirent le premier point des Redlegs. Une erreur par Wes Westrum donna un autre point au club de Birdie Tebbets.

Cincinnati prit l'avantage dans la septième quand Roy McMillan frappa un circuit après un simple par Ed Bailey. Gomez donna un but sur balles à Nuxhall et Robinson cogna son circuit bon pour deux points.

Les deux points des Giants furent enregistrés sur des circuits par Daryl Spencer et Billy White. C'était la troisième défaite de Gomez.

CINCINNATI	AB	P	CS	R	A
Temple, 2B	4	1	1	0	0
Robinson, CG	4	2	3	3	0
Bell, CC	3	0	1	1	0
Kluszewski, 1B	3	0	0	8	0
Post, CD	4	0	0	1	0
Jablonski, 3B	4	0	0	5	1
Bailey, R	4	1	1	7	1
McMillan, AC	4	1	1	2	5
Nuxhall, L	3	1	0	0	0
Totaux	32	6	7	27	7

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Castleman, 3B	4	0	1	1	2
Mueller, CD	4	0	0	3	1
Mays, CC	3	1	1	5	1
Spencer, 2B	4	1	1	2	1
Dark, AC	4	0	0	1	1
Lockman, CG	3	0	0	3	0
White, 1B	3	1	1	8	1
Westrum, R	2	0	0	3	0
Gomez, L	2	0	0	0	3
McCall, L	0	0	0	0	0
A—Hofman	1	0	0	0	0
Ridzik, L	0	4	0	1	0
Totaux	30	3	4	27	10

A—Frappé pour McCall à la 8e.

Cincinnati	000 002 400—6
New-York	000 210 000—3

E—Castleman, Westrum. PPP—Spencer 2, White. Bell. McMillan 2, Robinson 2. 2B—Robinson. C—Spencer, White, McMillan, Robinson. BV—Mays. S—Temple. DJ—Gomez, Spencer et White ; Mueller et White. LB—Cincinnati 4, New-York 2. BB—Nuxhall 2, Gomez 4. RAB—Nuxhall 5, Gomez 1, McCall 2. CS—Gomez 6 en 6 1-3, McCall 1 en 1 2-3, Ridzik 0 en 1. P-PM—Nuxhall 3-3, Gomez 6-5, McCall 0-0, Ridzik 0-0. G—Nuxhall (1-3), P—Gomez (1-3). A—Gore, Crawford, Ballanfant, Dixon. T—2:10. A—4,194.

Elsby signe son contrat pour 1956

Un autre joueur canadien vient de signer son contrat avec les Alouettes, du Big Four, a annoncé hier, Michel Normandin, directeur du club. Il 'sagit de Ted Elsby qui en est à sa troisième saison avec le club local. Il était venu aux Alouettes avec Tom Moran et Blaciher, des Indiens de Brandford, Ontario. Il est le 33e joueur des Alouettes à apposer sa signature à un contrat pour la saison prochaine.

Elsby s'était entraîné avec les Alouettes en 1953. L'année suivante, après avoir pris un peu plus d'expérience, il se mérita un poste régulier quand il remplaça avec brio un Jim Staton qui avait été blessé. Depuis il s'est toujours signalé par sa belle tenue et son travail adéquat pour se mériter la confiance de son instructeur Doug Walker, qui est actuellement en route pour Montréal.

Elsby est un plaqueur de 24 ans. Il mesure 5 pieds 11 pouces. Il est marié et réside à Galt, en Ontario.

Fontana éliminé

BIRMINGHAM (PA)— Don Fontana, de Toronto, un membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a été éliminé hier des matches de simples du tournoi de tennis Priory de Birmingham, Angleterre, en perdant par 2-6, 6-3, 9-3 aux mains de John Barrett, de Grande-Bretagne, en semi-finale.

Barrett, un membre de l'équipe anglaise de la coupe Davis, rencontrera aujourd'hui Ham Richardson, de la Louisiane, en finale. Richardson a atteint la finale en disposant de Tony Pickard, de Grande-Bretagne, 6-3, 6-1.

Jacobs dirigera le club London

London (PC). — L'Indien Jack Jacobs, ancien quart-arrière étoile des Blue Bombers de Winnipeg, a accepté de diriger le club de football de London, dans le Senior Ontario Rugby Football Union, la saison prochaine, et a également accepté de jouer au poste de quart-arrière pour ce club, a-t-il été révélé hier.

Jacobs viendrait à London sous peu afin de signer son contrat comme instructeur et quart-arrière de la dernière acquisition du circuit senior ontarien. Une douzaine d'autres candidats auraient été intéressés à assumer le poste d'instructeur de la nouvelle équipe, à laquelle on n'a pas encore trouvé de nom.

Un passeur de première force, Jacobs a laissé les Packers de Green Bay, dans la Ligue Nationale, en 1950, pour passer aux Blue Bombers. La saison dernière, il était éclaireur en chef de l'organisation des Bombers.

Ce que font nos Royaux

AU BATON

	J.	Ab.	P.	Ce.	2b.	3b.	C.	Pm.	Bv.	Moy.
Anderson, George, 2b.	38	111	19	52	7	1	0	16	1	.468
Howell, Dixie, rec.	7	7	0	3	1	0	0	1	0	.429
Nelson, Rocky, 1b.	36	112	38	46	7	0	9	26	1	.411
Parris, Clyde, 3b.	36	125	25	40	10	0	5	27	1	.320
Wilson, Bob, cd.	34	136	24	42	10	1	2	20	4	.309
Sardinas, Oscar, cc.	29	66	12	19	7	0	1	14	1	.288
Shuba, George, ec.	29	84	14	21	3	0	3	16	1	.250
Fernandez, Chico, sc.	36	142	22	34	4	0	0	12	3	.239
Roseboro, John, rec.	23	65	9	14	2	0	2	18	4	.215
Ronning, Al. rec.	19	57	3	12	2	0	0	6	0	.211
Williams, Jim, cc.	34	120	20	21	5	2	1	9	2	.175
Schwegman, Har. inf.	22	19	2	2	0	0	0	2	0	.105

AU MONTICULE

	P.	ml.	ce.	bb.	rab.	pc.	G.	P.	Moy.
Forizs, John	5	12⅓	11	6	8	0	1	0	1,000
White, Frank	5	29⅔	22	11	16	3	3	0	1,000
Walz, Bob	7	25⅔	26	17	17	0	3	1	.750
Nishita, Bill	7	35⅓	42	15	10	3	3	1	.750
Cristante, Leo	7	48⅔	44	15	16	3	4	2	.667
Harris, Bill	6	33⅔	26	11	17	3	3	2	.600
Mickens, Glen	10	30	27	20	18	0	3	2	.600
Kipp, Fred	9	49	33	27	30	4	3	2	.600
Stanek, Joe	7	26⅓	21	20	13	1	1	1	.500
Hoffman, Bob	5	8⅓	8	8	4	0	0	0	.000
Cole Dave	4	7	10	6	3	0	0	1	.000

(Joute d'hier soir non comprise).

Joueurs des Royaux de Montréal au parc Lafontaine demain soir

Plusieurs joueurs des Royaux de Montréal seront les invités de la direction de la Ligue de baseball des Loisirs Junior demain soir avant la partie qui mettra aux prises les clubs Jarry et Immaculée-Conception.

Les joueurs en question sont Rocky Nelson, Bob Wilson, Chico Fernandez et Leo Cristante. Le gérant général René Lemyre et son assistant Bob Watt seront également sur les lieux. Ces Royaux seront les invités d'honneur à un souper donné par la direction de la Ligue et se rendront ensuite au parc Lafontaine pour donner plusieurs conseils aux porte couleurs du Jarry et de L'Immaculée - Conception. Il se peut également que le gérant Greg Mulleavy soit du groupe.

Une seule partie est à l'affiche ce soir dans le circuit Fred Spada; les Loisirs de St-Eusèbe rendront visite au club de L'Immaculée-Conception au parc Lafontaine à 9 heures. Ces deux grands rivaux se feront face pour la première foit cette saison. Les amateurs se souviennent des joutes mémorables que se sont disputées ces deux équipes l'an dernier durant le calendrier régulier et au cours des séries éliminatoires, et il semble que l'histoire se répétera cette année. Paul Mathieu, le gérant du Saint-Eusèbe a annoncé qu'il enverra son as droitier Gilles Ste-Marie au monticule pour cette importante joute. Il est probable que Roch Mondor lance pour le club du Centre de la rue Papineau.

Le St-Eusèbe a joué deux parties depuis le début de la présente campagne, en gagnant une et perdant l'autre. Quant à L'Immaculée-Conception, il a remporté une victoire et subi deux défaites à date. C'est dire que le club du gérant Jean-Paul Carrière est à une demie partie derrière les champions de l'an dernier.

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff.
Ste-Gemma	2	0	1.000	—
St-Laurent	1	0	1.000	½
St-Eusèbe	1	1	.500	1
Im.-Conception	1	2	.333	1½
Jarry	0	2	.000	2

SERVICES RECHERCHES — Deux clubs de la Ligue de hockey Nationale, les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago, recherchent les services du jeune joueur d'avant, EDDIE KACHUR, ci-dessus, qui a connu une autre fructueuse saison l'hiver dernier avec les Cataractes de Shawinigan Falls, de la Ligue Professionnelle du Québec. Les deux mêmes clubs aimeraient également obtenir Forbes Kennedy, jeune joueur d'avant du Canadien junior.

Boston et Chicago recherchent les services de Forbes Kennedy et Kachur

Les Rangers veulent échanger Hebendon au club Détroit.

MONTREAL (PC)—Frank Selke, directeur et gérant général de l'organisation des Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier que deux autres équipes de ce circuit sont intéressées en deux joueurs appartenant au club montréalais.

Ces joueurs qui intéressent les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago sont deux joueurs d'avant, Forbes Kennedy et Eddie Kachur. Kennedy, originaire de Charlottetown, portait les couleurs des Canadiens junior de Montréal la saison dernière. Kachur, originaire de Fort William, portait les couleurs des Cataractes de Shawinigan Falls, dans la ligue professionnelle du Québec.

Selke a déclaré que l'intérêt porté à ces deux joueurs s'est manifesté la semaine dernière, lors d'une réunion non officielle des dirigeants de clubs de la ligue Nationale, et que les Hawks et les Bruins étudient présentement la possibilité d'en faire l'acquisition.

Une rumeur qui circule actuellement à Montréal veut que les Rangers de New-York soient intéressés à échanger Andy Hebenton aux Red Wings de Detroit pour Warren Godfrey, Jonny Bucyk et un autre joueur dont on n'a pas révélé l'identité.

Honneur pour la Palestre

Toronto (PC) — Carl Schwende, de la Palestre Nationale de Montréal, a gagné dimanche le titre senior pour hommes dans les concours à l'épée aux championnats canadiens d'escrime.

Schwende et deux autres concurrents, John Andry, de l'université de Toronto, et Jack Dalton, de l'Olympia Fencing Club de Toronto, ont fini ex-aequo dans le groupe final de sept. Les deux autres ont ensuite été vaincus par Schwende.

Schwende a triomphé de chacun de ses deux adversaires par trois touchés contre deux. Andru a mérité la deuxième place en défaisant Dalton trois coups contre un.

toute la puissance y est...
SHELL
T.C.P.
Les ingénieurs en automobile ont découvert que les moteurs à grande puissance et haute compression des temps modernes sont très sensibles à certains dépôts.
A peine une auto a-t-elle roulé quelques milliers de milles que des dépôts se forment dans le moteur. Résultat: ratés d'allumage entraînant une perte de puissance et une baisse de la performance.
Le remède serait, évidemment, d'éviter ces ratés d'allumage. Pour cela, adoptez la Shell Premium avec TCP*, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans. Le moteur sera rajeuni, car TCP neutralise les dépôts, met fin à l'allumage prématuré et aux ratés d'allumage.
Arrêtez chez le détaillant Shell de votre voisinage et demandez l'essence des temps modernes, la Shell Premium avec TCP.
* Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1955
L'ESSENCE SHELL PREMIUM AVEC TCP

CAVALCADE SPORTIVE

par

Gérard "Gerry" GOSSELIN

Les Indiens de Cleveland ne sont pas chanceux. L'an dernier c'était Vic Wertz qui était atteint d'un commencement de polio. Cette saison, Gene Woodling est affligé d'un mal mystérieux qui lui cause des étourdissements périodiques. Il semble qu'il s'agisse de sa pression artérielle qui fait des hauts et des bas au gré de sa fatigue. Comme il s'agit d'un état pathologique, il n'est pas question d'opération. Des médicaments appropriés devraient corriger ce malaise.... Le champion du monde des poids-mouches, Pascual Perez, devra défendre son titre d'ici le 29 juin s'il veut le garder. Il semble qu'il obtempérera aux règlements puisqu'il est prêt à rencontrer Oscar Suarez, de Cuba, ou le Sud-Africain Jake Tuli ou le Japonais Shi Misako, à Montevideo. Les délais proviennent du fait que le gérant de Perez, Lazaro Koci, a récemment été victime d'un accident d'automobile. Il tient à accompagner son protégé en Europe ou aux Etats-Unis.... Floyd Patterson, en plus d'être un bon boxeur, est aussi un bon homme d'affaires qui regarde à la dépense. Qui peut l'en blâmer? Il se prépare actuellement à son combat d'élimination du 8 juin contre Hurricane Jackson.

Jusqu'ici il faisait son entraînement dans un hôtel qui lui coûtait $108 par jour, pour lui, son gérant et ses entraîneurs, et cela depuis trois semaines. Toutefois, grâce à son gérant Gus D'Amato, il a trouvé une meilleure formule. On a trouvé un hôtel de Monticello qui consent à héberger le groupe gratuitement pour la publicité que l'endroit en retirera... Le plus vieux partisan des Tigers de Détroit est un citoyen de Kalamazoo, Michigan, qui vient de célébrer le 107ème anniversaire de sa naissance. Il se promet bien de vivre jusqu'à ce que Détroit gagne un autre championnat. Comme sa vue commence à faiblir, le centenaire se fait lire par sa fille, les comptes rendus de toutes les joutes de son club favori... A propos des dépenses adjugées aux athlètes amateurs et en parallèle au cas de Wes Santee, un secrétaire d'Université, Jack Fullen, de l'Ohio, dit que certaines dépenses devraient être reconnues: "Nous ne ferions que payer ouvertement ce que nous donnons la plupart du temps, à la cachette." On a reproché à cette Université de payer ou de faire des avances d'argent à ses joueurs de football.

-o-

Frank Lane est critiqué à St-Louis pour ses trop nombreuses transactions. En certains milieux, on est d'avis qu'au lieu de renforcer le club, il l'a affaibli, surtout quand il a échangé Bill Virdon aux Pirates de Pittsburgh pour Bobby DelGreco. Mais Lane n'est jamais à court d'explications. Il a pris un "risque calculé"... Il faut attendre un certain temps avant de savoir si on a fait une bonne affaire. Mais il dit avoir donné un jeune joueur en Virdon pour en obtenir un autre de deux ans plus jeune. Les Cardinaux avaient besoin d'améliorer leur personnel de lanceurs. Dans la transaction, Lane a obtenu un bon lanceur en Dick Littlefield. "Je préfère, dit Lane, avoir un mauvais club de première division qu'un bon club de deuxième"... Puis Lane s'en est pris à Bill Rigney, le gérant des Giants de New-York qui a succédé à Léo Durocher. "On a dit que Rigney est un autre Durocher. La seule différence est qu'il porte des lunettes. Dimanche il n'a pas voulu prendre de chances contre Stan Musial. Il a ordonné à son lanceur de le viser. On l'a attrapé dans le dos. Rigney ne diffère donc pas beaucoup de Durocher."

-o-

Rigney, de son côté, est désappointé de la tenue de son club, mais il croit que ses joueurs vont se réveiller. Il prévoit même une lutte à mort entre cinq clubs: Brooklyn, Giants, Milwaukee, St-Louis et Cincinnati. Il semble oublier que les Pirates de Pittsburgh qui indiquent bien leur présence dans la ligue à tous leurs adversaires. Rigney est satisfait de ses lanceurs. Ils ont eu la mauvaise fortune de ne pas recevoir assez de points de leurs co-équipiers. Willie Mays et Don Mueller doivent replacer les Giants dans la colonne des victoires, dès qu'ils retrouveront leur oeil au bâton. Rigney ne dit pas quand cela doit se produire... Sal Maglie devrait rendre de précieux services aux Dodgers. Même s'il ne gagne que six ou sept parties, ceci peut représenter la différence entre le championnat et la deuxième position... Nous ne croyons pas trop fort au départ de Rocky Nelson pour Brooklyn. On a eu la chance de le signer depuis trois ou quatre ans et on ne l'a pas fait. Venir le chercher actuellement serait lui nuire personnellement et nuire aux Royaux dont il est le pilier. Brooklyn retire plus de profit avec un Nelson à Montréal qu'avec un Nelson sur le banc d'Ebbets Field.

-o-

Même si cela devait se produire, la population de Montréal ne pourrait trop protester. Elle a eu l'occasion de voir ce Rocky à tous les jours au Stade de la rue de Lorimier. En ne se rendant qu'en petit nombre au cours des trois dernières années, les amateurs de baseball ont probablement signifié aux propriétaires du club local qu'il leur importe peu que Nelson soit rappelé. D'ailleurs il est leur propriété, comme les joueurs du Royal de la Ligue du Québec appartiennent au Canadien de la Ligue Nationale. Si le Tricolore a besoin d'un joueur, personne ne pense au sort fait au club de la Ligue du Québec. Le but premier des Dodgers est de gagner le championnat du monde. En second lieu, il y a à Montréal, Fort Worth, Pueblo, des clubs destinés à préparer des joueurs pour les grandes ligues. Tout le monde admettra que Rocky Nelson est formé, préparé et qu'il ne reste parmi nous que par la bonne grâce des Dodgers qui exercent le contrôle absolu sur nos Royaux. Il nous reste l'impression toutefois que Rocky Nelson est plus heureux ici qu'il ne le serait à Brooklyn. Il n'a rien à gagner, même financièrement, à partir, à son âge, pour une courte visite dans les grandes ligues.

Grâce à Wilson le Détroit triomphe

Les Tigers ont raison des Yankees, 3-2

Détroit, (AP) — Le receveur substitut, Red Wilson, qui n'avait réussi que six coups sûrs cette saison, a cogné un circuit bon pour deux points dans la deuxième moitié de la neuvième manche pour permettre aux Tigers de Détroit de vaincre les Yankees de New-York au compte de 3 à 2, ici hier après-midi, dans une joute régulière de la Ligue Américaine.

La victoire des Tigers a mis fin à une série de six triomphes consécutifs du lanceur gaucher Whitey Ford depuis le début de la course au championnat. Wilson a cogné son circuit après que Charlie Maxwell eut réussi un double.

Le droitier, Frank Lary, qui avait perdu trois parties par la marge d'un point et qui n'avait qu'une seule victoire à son actif en six présences au monticule cette saison, a remporté un magnifique duel contre Ford, hier.

Lary a limité les Bombardiers du Bronx à 3 simples. Les joueurs de Casey Stengel ont compté leurs deux points dans la première manche en groupant quatre coups sûrs.

Au cours des 6 dernières manches, Lary a fait face à 19 frappeurs, soit un seulement au-dessus du total minimum. Les joueurs du Détroit ont réussi leur premier point de la joute à la 8e reprise à l'aide des simples de Kuenn, Kaline et Bill Tuttle.

Le voltigeur Joe Collins a été le meilleur frappeur des champions de la Ligue Américaine avec deux coups sûrs, tandis que Kuenn en a frappé autant dans le camp des Tigers de Détroit.

Le record de Lary au monticule est maintenant de 2 victoires et 5 défaites.

NEW-YORK	AB	P	CS	R	A
Bauer, CD	3	1	1	1	0
Martin, 2B	4	1	1	2	1
Collins, CG	4	0	2	2	0
Mantle, CC	4	0	0	2	0
Robinson, 1B	4	0	1	10	0
Howard, CR	4	0	1	6	1
McDaugald, AC	3	0	0	0	3
Carey, 3B	3	0	1	1	2
Ford, L	3	0	0	0	3
Totaux	32	2	7	24	12

DETROIT	AB	P	CS	R	A
Kuenn, AC	4	1	2	0	5
Brideweser, 2B	3	0	0	3	3
Kaline, CD	4	0	1	2	0
Tuttle, CC	4	0	1	2	0
Kennedy, 3B	3	0	1	4	0
Phillips, 1B	3	0	0	10	1
Maxwell, CG	3	1	1	0	0
Wilson, R	4	1	1	4	2
Lary, L	3	0	1	2	1
Totaux	31	3	8	27	12

New-York	200 000 000—2
Détroit	000 000 012—3

E—Mantle. PPP—Collins, Robinson, Tuttle, Wilson 2. 2B—Martin, Maxwell, Kennedy. C—Wilson. DJ—Ford, Howard et Robinson : Kuenn, Bridewesser et Phillips. LB—New-York 5, Détroit 8. BB—Ford 4, Lary 2. RAB—Ford 5, Lary 4. P-PM—Ford 3-3, Lary 2-2. G—Lary (2-5). P—Ford (6-1). A—Rice, Summers, McKinley, Flaherty. T—2:33. A—9,503.

Wilson et Philley aux White Sox

Chicago (PA) — Les White Sox de Chicago ont obtenu le lanceur Jim Wilson et le voltigeur Dave Philley des Drioles de Baltimore en échange de quatre joueurs, dont le troisième but vétéran George Kell.

Le lanceur Mike Fornieles, le voltigeur Bob Nieman et un joueur qui sera désigné plus tard passent avec Kell au Baltimore.

Wilson, âgé de 34 ans, est la figure principale de l'échange, l'une des plus importantes transactions de la saison. Le lanceur droitier avait conservé un record de 12-19 avec les Orioles l'an dernier et une moyenne de 3.45 points mérités. Cette saison, il a quatre victoires contre deux défaites et 31 retraits au bâton en 48 1-2 manches.

Les Rangers vont s'entraîner à Providence, R. I.

New-York (PA) — Les Rangers de New-York, de la Ligue Nationale de hockey, feront leur entraînement à Providence, R.I., en vue de la saison 1956-57, a annoncé hier le gérant général Murray "Muzz" Patrick.

L'an dernier les Rangers s'étaient entraînés à Saskatoon, Sask., et avant cela à Vancouver. Les deux villes de l'ouest du Canada ont des clubs mineurs affiliés aux Rangers.

L'an dernier, Patrick a conclu une entente avec les Reds de Providence, qui sont venus de la dernière place pour remporter le championnat de la Ligue Américaine et le trophée Calder.

Proivdence n'est qu'à trois heures et 45 minutes du Broadway. Les Rangers tiendront des écoles d'entrainement préliminaires pour leurs jeunes de talent dans d'autres villes, puis amèneront le noyau de l'équipe à l'Auditorium de Providence au début de septembre.

L'amble-invitation sera la principale épreuve ce soir à la piste B. Bonnets

Frances Jewell, la rapide jument de six ans appartenant aux frères Workman de Harrington, Delaware, qui a terminé deuxième derrière Ruth Chips lorsqu'elle a enregistré le temps le plus rapide de la saison dimanche dernier, soit 2:08, domine la liste de sept ambleurs de classe qui se disputeront une bourse de $1,500 dans l'Amble Invitation qui sera la principale attraction d'un autre attrayant programme de neuf courses ce soir à la piste Blue Bonnets.

Ayant connu de beaux succès l'an dernier sur les pistes américaines où elle gagna $8,317 en bourses, Frances Jewell en sera à son quatrième départ de la saison locale et elle a montré dans son dernier effort qu'elle avait une certaine prédilection pour le tracé d'un demi-mille du boulevard Décarie. Elle sera difficile à battre dans cette course. MacBingen à T. E. McCool de Pembroke, Ont., qui a pris le troisième argent dimanche dernière Frances Jewell reviendra aussi dans la lutte et promet d'offrir aussi une très forte opposition. Carroll Hanover à George Lasby de Guelph, gagnant de ses deux premières courses de la saison avant de subir autant de défaites, sera aussi de la partie tandis que Royal Pointer, Selby's Pride, Bannock Bay et True Spencer compléteront l'opposition.

True Spencer à Clarence Lockhart de Collingwood, Ont., constitue la principale menace pour Frances Jewell si l'on tient compte du fait qu'il vient de remporter trois victoires consécutives après avoir terminé deuxième dans son premier départ de la saison.

Le montant des bourses offertes ce soir s'élèvera à près de $6,000. Dans la septième course à l'affiche les ambleurs de la classe C.C. se disputeront une bourse de $700.00. Counsella sera favorisée de la première position au départ et difficile à battre de ce fait que les autres partants seront Walter G. Grattan, Turnabout, Carroll Cash, Single Chips, Titanmede, Wee Aton et Breeze On Can.

1ère course, D. Trot 1 m. $500.00
1—O'Riley, *E. Bradette*
2—Marie Lord
3—Florrie McElwyn, *A. Pacey*
5—Denegal, *P. Robillard*
6—Alex Volo Jr, *P. Sauvé*
7—Cy Hanover, *B. Huntress*
8—Anne Lee Frisco, *L. Pelletier*
Eligible :
Maryland Bilver, *F. Church.*

2e course, D. Amble 1 m. $500.00
1—Guy Regent, *W. Grant*
2—A. P. Dale, *K. Waples*
3—Mitzi Hal, *A. Wilsey*
4—Success Honor, *R. Trudel*
5—Direct Pick
6—Enid Fingo, *H. Legault*
7—Whirl Pool D, *P. Floyd*
8—Volo Hal B, *J. Gordon*
Eligible :
Dottie Pp, *R. Fenno*

3e course, DD Amble 1 m. $500.
1—Peter Bennete, *Y. Plouffe*
2—Rene Hanover, *G. Bouvrette*
3—Dudley Tass, *F. Baise*
4—Mighty Jean H., *Gd. Lachance*
5—Billie Elgin, *J. Huntbach*
6—Leon Baker, *T. Turcotte*
7—Edgewood Stone, *N. Bolduc*
8—Sadie Lee T, *W. Habkirk*

4e course, D. Amble 1 mille $500.
1—Sandra Rosecroft, *C. Crawford*
2—Queen Eton, *Gilles Lachance*
3—Andy K. Blue, *K. McDonald*
4—May Put, *R. Bouthillier*
5—Jimmy Gray, *J. Proulx*
6—Ruth's Boy, *R. Turcotte*
7—Bonnie Lad B., *A Pitre*

5e course, C. Trot 1 mille $600.00
1—Chief Ral, *G. Hess*
2—Bill Bars, *G. Ramsey*
3—Little Susie, *V. Lutman*
4—Rebella Mc, *L. Dunlop*
5—Willing Widow, *K. Waples*
6—Hall Guy, *W. Harvey*
7—Peter Van H, *C. Lockhart*

6e course, DD trot 1 m. $550.00
1—Miss Adair, *G. Kitchen*
2—Chinock Can, *C. Lockhart*
3—Duke of Marabil, *M. Hodge*
4—Swing Up, *G. Hess*
5—Falconridge Star, *H. Dupee*
6—Mr. York, *M. Golden*
7—True Silver, *H. Harp*
8—Athlone Pat, *M. L'Heureux*

7e course, CC amble 1 m. $700.00
1—Counsella, *W. Habkirk*
2—Walter G. Grattam, *G. Hess*
3—Turnabout, *R. Caldwell*
4—Carroll Cash, *E. Bradette*
5—Single Chips, *C. Lockhart*
6—Titanmede, *F. Baise*
7—Qee Atem, *H. McKinlay*
8—Breeze On Can, *J. Vienon*

8e course, Inv. amble 1 m. $500.
1—Frances Jewell
2—Royal Pointer, *L. Pelletier*
3—Selby's Pride, *W. Harvey*
4—Bannock Bay, *M. Hodge*
4—True Spencer, *C. Lockahrt*
6—Carrol Hanover, *W. Habkirk*
7—Mac Bingen, *P. Jiller*

9e course D. amble 1 mille $500
1—Megantic, *Y. Plouffe*
2—Silver Van, *P. Forget*
3—Lily Grattan, *J. Gordon*
4—Bell's Echo, *G. Hess*
5—Duke Spender, *G. Bouvrette*
6—Scotty's Marta, *T. Turcotte Jr.*
7—Prompt Guy, *M. L'Heureux*
8—Nikie Dillon, *P. Sauvé*
Eligible :
Brafy Signal, *G. Heath*

Rude combat prévu entre Don Jonathan et Ronnie Etchinson

C'est ce soir, au Forum, que le géant de Salt Lake City, Don Leo Jonathan fera un retour dans l'arène locale et il est bien décidé à prouver qu'il n'a rien perdu de sa valeur... surtout de sa rudesse. Jonathan, qu'on n'a pas vu à Montréal depuis plus de six mois, fera face au sympathique et capable Ronnie Etchinson, de Californie, et les milliers de gens qui verront les deux colosses aux prises assisteront à un fameux combat.

Jonathan n'a pas été inactif depuis qu'il a quitté Montréal. Don Leo a livré plus de 150 rencontres un peu partout aux Etats-Unis et il a rarement subi la défaite. Il pèse maintenant 300 livres et on dit qu'il est devenu plus rude encore. Jonathan a laissé entendre au promoteur Quinn qu'il venait à Montréal avec l'idée bien arrêtée de s'assurer le titre mondial et il a hâte de faire face aux Kowalski, Robert et autres.

Deux autres lutteurs très bien connus et fort populaires à Montréal reviendront au Forum ce soir. Il s'agit de Paul Baillargeon et Sammy Berg. Tous deux nous arrivent d'une longue et fructueuse tournée à l'étranger et tous deux y sont allés d'une belle série de victoires.

baseball ce soir !

A 8.00 P.M.

BISONS DE BUFFALO

— VS —

LES ROYAUX

Acclamons les Royaux

Soif?

...GOÛTEZ DONC UNE PILSENER

Quand la soif vous renfrogne comme un lapin chassé de son terrier, cessez de vous creuser la tête. Dégustez une bouteille de PILSENER Labatt pétillante. Car la Pilsener transforme le tourment de la soif en une source d'agrément. Ce breuvage *plus léger* que les uns, *plus sec* que les autres désaltère parfaitement. Dégustez-en bientôt chez vous. Et, à l'hôtel ou chez l'épicier, dites PILSENER.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept *autres* brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.

LABATT

N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

AVIS

REVISION DES LISTES ELECTORALES

ÉLECTEURS ET ÉLECTRICES

DE L'ILE DE MONTREAL

Vous devez déposer vos demandes en inscription, en radiation ou en correction à l'un des endroits suivants (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS LES 22, 23, 24, 25, 26 et 28 MAI 1956

de 8 heures A.M. à 10 heures P.M.

Pour le district électoral de:

JACQUES-CARTIER	a) 12349, rue Chevalier, Montréal 23, rue du Chalet, Ville Saint-Pierre, 301, rue Bord du Lac, Pointe Claire, 115, rue Centrale, Ville Lasalle, 175, 7e Avenue, Ville Lasalle, 1160, rue Clément, Ville St-Laurent,	868, rue St-Germain, Ville St-Laurent, 719, 4e Avenue, Lachine, 260, 10e Avenue, Lachine, 727, 43e Avenue, Lachine, 22, Avenue Decary, Dorval, 63, rue St-Joseph, Dorval,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	745, RUE PARENT, VILLE ST-LAURENT.
LAVAL	a) 133, rue Marien, Montréal-Est, 11639, Blvd L'Archevêque, Mtl-Nord, 12413, est rue Notre-Dame, Pte-aux-Trembles, 3326, rue Bélair, Ville St-Michel, 272, rue Laval, L'Abord-à-Plouffe, 427, Blvd des Prairies, Laval-des-Rapides, 100, Blvd Lévesque, Pont-Viau, 190, Blvd Ste-Rose, Ste-Rose, 7641, est rue Notre-Dame, Montréal, 5258, Blvd Levesque, St-Vincent-de-Paul,	3131, rue Liébert, Montréal, 2235, rue Désormeaux, Montréal, 8503, rue Lajeunesse, Montréal, 8475, rue St-Urbain, Montréal, 9257, rue Lajeunesse, Montréal, 579, est rue Fleury, Montréal, 2229, est Blvd Gouin, Sault-au-Récollet, 10741, rue St-Denis, Montréal, 1710, ouest Blvd Gouin, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	10548, AVENUE D'AUTEUIL, MONTREAL.
MAISONNEUVE	a) 3266, est rue Ontario, Montréal, 1417, rue Nicolet, Montréal, 1436, rue Létourneux, Montréal,	4308, rue Adam, Montréal, 3206, rue Lacordaire, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	4414, BLVD PIE IX, MONTREAL.
MONTREAL-JEANNE-MANCE	a) 5862, rue Cartier, Montréal, 6293, rue Christophe-Colomb, Montréal, 6766, 12e Avenue, Rosemont, Montréal, 5262, 6e Avenue, Rosemont, Montréal,	6635, 1ere Avenue, Rosemont, Montréal, 7065, rue des Ecores, Montréal, 6685, rue de Lanaudière, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	6316, 24e Avenue, ROSEMONT, MONTREAL.
MONTREAL-LAURIER	a) 7645, rue Drolet, Montréal, 7335, rue St-Hubert, Montréal,	6558, rue Chateaubriand, Montréal, 6608, rue Clarke, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	6814, RUE ST-HUBERT, MONTREAL.
MONTREAL-MERCIER	a) 4700, rue Rivard, Montréal, 4323, rue Des Erables, Montréal,	4442, rue Christophe-Colomb, Montréal, 5214, rue Cartier, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	1686, Est, BLVD St-JOSEPH, MONTREAL.
MONTREAL-N.-D.-DE-GRACE	a) 4802, Avenue Melrose, Montréal, 4416, Avenue Oxford, Montréal, 7351, Avenue Somerled, Montréal, 1, Westminster North, Montréal-Ouest,	1028, Avenue Addington, Montréal, 5464, Avenue Isabella, Montréal, 4825, Blvd Grand, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	5725, AVENUE MONKLAND, MONTREAL.
MONTREAL-OUTREMONT	a) 7940, Avenue Wiseman, Montréal, 3247, Avenue Fendall, Montréal, 545, Avenue Rockland, Outremont, 685, Avenue Bloomfield, Outremont,	416, ouest, rue Jean-Talon, Montréal, 3505, Avenue Maplewood, Montréal, 687, Avenue Querbes, appt 4, Outremont,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	1345, REGENT RD, VILLE MONT-ROYAL.
MONTREAL-STE-ANNE	a) 1994, ouest, rue Notre-Dame, Montréal, 1108, rue Ottawa, Montréal,	3552-A, rue Hutchison, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	818, RUE HIBERNIA, MONTREAL.
MONTREAL-STE-MARIE	a) 1651, rue Plessis, Montréal, 4022, rue Bordeaux, Montréal,	2365, est rue Ste-Catherine, Montréal, 2427, rue Chapleau, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	2151-A, RUE FULLUM, MONTREAL.
MONTREAL-ST-HENRI	a) 565, Avenue Atwater, Montréal, 4883, ouest, rue Notre-Dame, Montreal,	5707, rue Laurendeau, Montréal, 6619, rue Hamilton, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	2385, RUE JOLICOEUR, CH. 6, MONTREAL.
MONTREAL-ST-JACQUES	a) 3789, rue St-André, Montréal, 2051, Wolfe, Montréal,	1134, est rue Lagauchetière, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	544, RUE CHERRIER, MONTREAL.
MONTREAL-ST-LOUIS	a) 1608, rue Hôtel-de-Ville, Montréal, 1593, rue St-Urbain, Montréal, 4286, rue Drolet, Montréal,	4577, rue Esplanade, Montréal, 5615, rue St-Urbain, Montréal, 5550, rue St-Dominique, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	23,OUEST, Blvd ST-JOSEPH, MONTREAL.
MONTREAL-VERDUN	a) 5419, rue Wellington, Verdun, 1112, Avenue Stephens, Verdun,	3718, rue Evelyn, Verdun, 3883, Blvd Lasalle, Verdun,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	457, AVENUE DE L'EGLISE, VERDUN.
WESTMOUNT-ST-GEORGES	a) Victoria Hall, Westmount, 2211, ouest rue Dorchester, Montréal,	1618, ouest rue Sherbrooke, Montréal, 3545, Avenue Atwater, Montréal,
	b) ou au bureau du Président d'Election :	1419, RUE CLOSSE, MONTREAL.

N.B. — Tout électeur peut demander l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans le même district électoral. "L'identité de cet électeur doit être attestée sous serment par au moins un témoin ayant la qualité d'électeur dans le même district électoral".

Publié par le président général des élections.

Royal a raison des Bisons

Les joueurs de Mulleavy triomphent par 8 à 4

par Gerry GOSSELIN

Les Royaux de Montréal ont gagné aux points et aux poings, hier soir, par 8-4, contre les Bisons de Buffalo, devant 2,015 spectateurs.

Si Clyde Parris a brillé avec quatre coups sûrs; si George Anderson a aussi cogné deux fois en lieu sûr; si Frank White a lancé brillamment, c'est Bob Wilson et Lew Heyman des visiteurs qui ont pris la vedette, en se livrant un combat d'une ronde qui a pris fin avec les deux belligérants expulsés par l'arbitre.

Frank White parut nerveux à la première manche quand les Bisons comptèrent deux fois. George Bullar frappa un simple dans la gauche. Joe Caffie fut passé. Un simple dans le droite par Peanuts Lowrey fit compter un point. Sur le choix du champ intérieur frappé par Joe Brovia, Caffie croisa le marbre.

Circuit de Parris

Après le retrait du voltigeur Oscar Sardinas, Chico Fernandez reçut un but sur balles. Bob Wilson le fit avancer au troisième but avec un simple dans le centre. Sur le retrait de Nelson, Fernandez compta. Puis Clyde Parris frappa la première offrande de Bill Froats par-dessus le tableau indicateur pour son sixième circuit de la saison. Il a maintenant fait compter 29 points.

Les Bisons menacèrent à la 3e quand ils débutèrent avec deux simples par Peanuts Lowrey et Joe Brovia, mais les trois frappeurs suivants ne purent sortir la balle du champ intérieur.

Après le circuit de Parris, le gaucher Bill Froats retira 8 frappeurs dans l'ordre jusqu'à ce que note joueur de 3e but revienne au bâton dans la 4e. Et Parris s'élança encore sur la première offrande pour cogner un long double dans la gauche. C'était le 3e coup sûr des Royaux. Rocky Nelson s'était fait retirer au bâton et Jim Williams se fit retirer au 3e but aux mains de Lowrey. John Roseboro regarda passer une 3e strike. C'était le 4e retrait au bâton pour Froats.

Les visiteurs reprirent les devants à la cinquième. Peanuts Lowrey fut passé sur quatre balles et Joe Brovia frappa ensuite la balle par-dessus la clôture du champ centre pour porter le pointage à 4-3 en faveur de Buffalo. Luke Easter et Lou Ortiz furent retirés au champ intérieur. Puis Pete Castiglione cogna durement une balle en long au champ centre. Jim Williams fit une course de toute beauté et happa la balle à hauteur des chaussures pour ce qui aurait dû être le troisième retrait.

Mais l'arbitre Guglielmo en jugea autrement. Tout le monde dans l'assistance avait bien vu Williams attraper la balle à la volée, mais l'ancien arbitre des Majeures accorda un simple au frappeur, sous les protestations véhémentes de la foule, des joueurs et du gérant Greg Mulleavy. Le jeu fut arrêté mais la décision ne fut pas changée.

Ben Tomkinson mit fin à la manche sur un roulant de routine à Chico Fernandez.

Bob Wilson débuta dans la sixième manche avec un simple dans la gauche. Mais Froats semblait avoir le numéro de Rocky Nelson à qui il fit mordre la poussière une deuxième fois.

Fracas peu ordinaire

Clyde Parris cogna ensuite la balle sur la clôture de droite pour un double, mais sur le relai, le receveur Tomkinson en retirant Bob Wilson au marbre, le bouscula un peu rudement et en un clin d'oeil, le feu fut aux poudres. Wilson voulut lui remettre la monnaie de sa pièce et il s'élança pour faire un mauvais parti à Tomkinson. Les joueurs des deux clubs s'amenèrent au marbre. Les uns pour continuer les hostilités, les autres pour prévenir d'autres désordres. Finalement, les deux belligérants furent expulsés.

Lew Heyman remplaça Tomkinson et Shuba prit sa place au champ extérieur pour Montréal. Jim Williams frappa dans la droite et Parris en profita pour compter le point égalisateur avant que Williams ne soit pris en défaut en tentant de convertir son simple en double.

John Roseboro frappa un bunt parfait au début de la septième manche pour ensuit voler le deuxième but. George Anderson, après avoir évité un premier lancer douteux de Froats, fut atteint ensuite à l'épaule. Frank White ridiculisa les Bisons avec un bunt que personne ne put arrêter pour remplir les buts.

Ron Weiss vint lancer pour Buffalo. Dixie Howell, frappant pour Sardinas, fit compter deux points avec un simple dans la gauche. Un sacrifice par Fernandez fit avancer les deux coureurs. Et ce fut la fin du lanceur Weiss qui fut remplacé par Fred Hahn.

George Shuba fit compter 2 autres points avec un simple dans le champ gauche.

POTINS

Hier soir, c'était la soirée en l'honneur des villes de St-Jean et St-Rémi. Une fanfare de St-Jean fit les frais de la musique... George Shuba a passé un examen aux rayons-X pour son épaule endolorie. On n'a pas encore de rapport... Butch Bouchard, directeur des Royaux, est papa pour une quatrième fois. Il s'agit d'un quatrième garçon... Félicitations aux heureux époux... Greg Mulleavy, le gérant du club, est revenu de Détroit où il a assisté aux funérailles de sa belle-mère... Fred Kipp lancera ce soir contre les Bisons de Buffalo... Demain et vendredi, les Royaux sont inactifs... Ils rencontreront Toronto samedi et dimanche.

Le gérant général des Royaux de Montréal, René Lemyre, a annoncé, hier, qu'il avait envoyé sous option le lanceur droitier, Joe Stanek, au club St-Paul, de la Ligue Association Américaine. Stanek est toutefois sujet à un rappel par les Royaux à 24 heures d'avis.

BUFFALO	AB	P.	CS	R.	A.	E.
Bullard, CC	4	1	1	1	1	0
Caffie, CG	4	1	0	0	0	0
Lowrey, 3B	4	1	2	2	0	0
Brvoia, CD	4	1	2	2	1	0
Easter, 1B	4	0	0	4	2	0
Ortiz, 2B	4	0	0	3	2	0
Castiglione, AC	4	0	2	2	5	0
Tompkinson, R	3	0	0	7	0	0
Heyman, R	1	0	0	3	0	0
Froats, L	2	0	1	0	1	0
Weiss, L	0	0	0	0	1	0
Hahn, L	0	0	0	0	0	0
Coleman, L	0	0	0	0	1	0
B—Demars,	1	0	0	0	0	0
Totaux	35	4	8	24	14	0

MONTREAL	AB	P.	CS	R.	A.	E.
Sardinas, CG	2	0	0	0	0	0
Ronning, R	0	0	0	2	0	0
Fernandez, AC	2	1	0	3	5	0
Wilson, CD	3	1	2	0	1	0
Shuba, CD	1	0	1	0	0	0
Nelson, 1B	4	0	0	12	0	0
Parris, 3B	4	2	4	0	2	0
Williams, CC	4	0	1	0	0	0
Roseboro, R-CG	4	1	1	5	0	0
Anderson, 2B	3	1	2	5	7	0
White, L	3	1	1	0	1	0
A—Howell,	1	1	1	0	0	0
Totaux	31	8	13	27	16	0

A—Frappé pour Sardinas à la 7e.
B—Frappé pour Hahn à l'8e.

SCORE PAR MANCHE:

BUFFALO	200 020 000—4
MONTREAL	300 001 40x—8

Points produits par: Lowrey, Brovia, Nelson, Parris (2), Brovia (2), Williams, Howell (2), Shuba (2). Deux buts: Parris (2). Coup de circuit: Parris, Brovia. Buts volés: Bullard, Roseboro. Sacrifices: White, Bullard, Fernandez. Doubles-jeux: Castiglione à Easters. Laissés sur les buts: Buffalo 9, Montréal 6. Buts sur balles de Froast 2, Waiss 0, Hahn 0, Coleman 0, White 6. Retirés au bâton par Froast 6, Weiss 0, Hahn 0, Coleman 2, White 6. Coups surs contre Froast 9 en 8, Weiss 1 en 1-3, Hahn 2 en 2-3, Coleman 1 en 1, White 8 en 9. Frappé par le lanceur par Froats (Anderson) Balles passées: Tompkinson, Mauvais lancers: Froast, LP: Froast (1-3). LG: White (4-0). Arbitres: Roy, Guglielmo et Mitchell. Assistance: 2,015. T.: 2.25.

Baseball

Ligue Américaine
Détroit 3, New-York 2.
Ligue Nationale
Cincinnati 6, New-York 3.
Chicago à Philadelphie (remis, pluie).

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Baltimore à Chicago (rem. pluie)
Washington à Kansas City
New-York à Détroit
Boston 5, Cleveland 3.
Ligue Nationale
St-Louis 6, Philadelphie 3.
Chicago à Philadelphie (soir)
Cincinnati à New-York
Milwaukee 7, Brooklyn 3.
Ligue Internationale
Montréal 8, Buffalo 4.
Richmond à La Havane (soir)
Columbus à Miami (soir)
Rochester 5, Toronto 0.

Classement

LIGUE NATIONALE				
Milwaukee	13	8	.619	½
St-Louis	18	12	.600	—
Brooklyn	16	11	.593	½
Cincinnati	17	12	.586	½
Pittsburgh	15	12	.556	1
New-York	13	17	.433	5
Philadelphie	9	18	.333	7½
Chicago	7	18	.280	8½
LIGUE AMERICAINE				
New-York	22	11	.667	—
Boston	16	12	.571	3½
Chicago	12	13	.480	6
Baltimore	15	17	.469	6½
Détroit	13	17	.433	7½
Kansas City	10	18	.345	10
Washington	12	18	.400	8½
(Joutes d'hier soir non comprises)				
LIGUE INTERNATIONALE				
Montréal	24	12	.667	—
Rochester	21	13	.618	2
Toronto	18	13	.581	3½
Columbus	13	16	.448	7½
Richmond	15	19	.441	8
La Havane	14	19	.424	8½
Buffalo	12	17	.414	8½
Miami	12	20	.375	10

NOUVEAUX JOUEURS DU ST-LOUIS — FREDDIE HUTCHINSON, à l'extrême droite, gérant des Cardinals de St-Louis, pose avec six nouveaux joueurs de son équipe. De gauche à droite: Bobby Del Greco, Bobby Morgan, Max Surkont, Murray Dickson, Charley Harmon et Herman Wehmeier. (Photo "UP")

Echec du Brooklyn; Boston bat Cleveland

Brooklyn (AP) — Des circuits cognés par Johnny Logan, Ed Mathews et Hank Aaron qui a de plus réussi un double et deux simples, ont permis aux Braves de Milwaukee de l'emporter au compte de 7 à 3 sur les Dodgers de Brooklyn, ici hier soir, dans une joute régulière de la Ligue Nationale. Les Braves ont cogné 13 coups sûrs. La défaite a fait tomber le Brooklyn en 4e position. Le lanceur droitier Carl Erskine a subi sa 2e défaite depuis qu'il a lancé une joute sans point ni coup sûr le 12 mai dernier.

Buhl a été le lanceur victorieux. Sandy Amoros, du Brooklyn, a réussi un circuit.

Cleveland (AP) — Le brillant artilleur droitier, Tom Brewer, des Red Sox de Boston, a remporté une autre vitcoire sur les Indians de Cleveland, ici hier soir, en gagnant au compte de 5 à 3, dans une joute régulière de la Ligue Américaine. Un circuit de Billy Goodman, avec un coussaillant du triomphe des Bostonnais.

C'était le premier circuit de Goodman dans ses 184 dernières joutes dans la Ligue Américaine.

-o-

Pittsburgh (AP) — Les Cardinals de Saint-Louis ont compté 2 points à la 7e manche pour vaincre les Pirates de Pittsburgh, 6 à 3, ici hier soir. Le simple de Musial, son 2e de la joute, a fait compter le point qui assura la victoire au club du gérant Freddie Hutchinson.

BOSTON	300 000 200—5	7 1
CLEVELAND	000 000 012—3	9 3

Brewer, Sisler (9), Jrlwhite; Wynn, B. Daley (8) et Regan, Naragon (9). G: Brewer. P: Wynn.
Circuit: Boston, Goodman (1er.)

MILWAUKEE	010 100 320—7	13 0
BROOKLYN	000 010 020—3	11 2

Buhl, Jolly (8) et Crandall; Erskine, Labine (7), Roebuck (8), Koufax (9) et Campanella. G: Buhl. P: Erskine.
Circuits: Milwaukee, Aaaron (5e), Logan (3e), Mathews (4e). Brooklyn, Amoros.

ST-LOUIS	020 001 201—6	11 0
PITTSBURGH	000 101 100—3	10 3

Wehmeier, Collum (7) et Sarnie; Law, Face (7), King (8), Arroyo (9) et Kravitz. G: Wehmeier. P: Law.
Circuit: Pittsburgh, Long (10e).

Les résultats à Blue Bonnets

Voici les résultats des courses sous harnais disputées, hier soir, à la piste Blue Bonnets:

Première course
D TROT — $500

Mighty Me	9.40	4.70	3.80
Prudential B.,		5.50	4.60
Vol Regent			3.60

Temps: 2.14.3

Deuxième course
D AMBLE — $500

Royal Grattan	20.30	6.30	3.80
Chippa Hanks		3.40	2.60
Queen Brook T			3.60

Temps: 2.16.2
Pari-double. $25.85

Troisième course
DD AMBLE — $550

Vick Strong	13.30	6.90	3.90
Smoky Grattan		12.00	5.90
Ben Hanover			3.60

Temps: 2.16

Quatrième course
DD AMBLE — $550

Judy Chief	18.90	5.70	4.40
Stop Watch		3.00	2.80
David Stone			7.70

Temps: 2.12
Quinella: $25.80

Cinquième course
DD TROT — $500

Maybe C	11.90	6.30	4.80
Malva Hanover		6.30	4.30
Tru K			8.80

Temps: 2.14

Sixième Course
C et CC TROT — $700

Darn Sweet	17.80	8.10	5.90
Royal Crusader		5.50	4.20
Miss Mary Van			3.60

Temps: 2.16
Quinella: $58.50

7e course — amble — 1 mille $600.

Chance Up,	14.90	7.00	3.40
My Duke		13.40	7.70
Scotch Story			3.90

Temps: 2.10 3-5.

8e course — C. Amble — $600.

Stormy H.,	4.80	3.40	2.70
Laurel Chips,		3.60	2.80
Millie Grattan			3.20

Temps: 2.09.

9e course — D. Amble — $500.

Hasta Mana	13.50	5.80	3.10
Jenny Lee Harvester		3.90	4.30
Trigger Tass			3.10

Temps: 2.13. — Quinella $114.10

Autre victoire du club Villeray

PARC EXTENSION	000 014—5	6	2
VILLERAY	004 02x—6	8	1

Annable, Lennon (3) et Schwartz, Shea (4); E. Binds, Zeineker (6) et Campbell.

MAISONNEUVE	000 013—4	10	2
LAVAL	401 00x—5	5	3

Dziwala et Pagé; Doyle, Jacques (6) et Allard.

Proposition pour modifier le règlement du déblaiement interdit

Une proposition visant à amener un changement radical dans le règlement du déblaiement interdit "icing the puck" a pris hier presque tout le temps des délibérations tenues par les délégués de la Canadian Amateur Hockey Association en assemblée annuelle à Montréal. L'assemblée a finalement décidé de renvoyer la question à son comité des règlements. Ce comité, à son tour, la transférera au comité conjoint des règlements des circuits amateurs et professionnels.

Le fait de lancer le disque dans la zone défensive de l'équipe adversaire sur la défensive avant de traverser sa ligne bleue occasionnerait le hors-jeu ordinaire pour déblaiement interdit et nécessiterait une mise au jeu dans le territoire de l'équipe à l'attaque.

En vertu de l'entente plus ou moins engageante entre les professionnels et les amateurs, il a été décidé de soumettre la question aux comités de règlements des circuits professionnels. Ces derniers doivent en effet donner leur approbation à tout changement que peuvent apporter les circuits amateurs à leurs propres règlements.

L'assemblée a adopté une résolution de la branche ontarienne scolaire et acceptant son premier emploi peut être libéré par le club pour lequel il jouait s'il est transféré ailleurs et s'il continue de travailler pour son premier employeur. Cette nouvelle résolution change la date usuelle de libération du 1er mai à la fin de l'année scolaire.

Les deux résolutions suivantes ont été approuvées:

1. Un joueur lançant son bâton ou des parties de son bâton alors que le jeu est en cours sera passible d'une punition de mauvaise conduite au lieu d'une punition majeure, exception faite des cas où le règlement du lancer-punition sera appliqué;

2. Les attaques ou voies de fait sur les arbitres par les joueurs ou officiels des clubs amateurs seront plus rigoureusement punies. Dans de tels cas, les suspensions varieront de trois à cinq ans.

L'assemblée plénière reprendra ses délibérations aujourd'hui.

Nos Sports Amateurs

avec MARCEL RACINE

Tout les clubs de baseball de la catégorie, Pee Wee, bantam et midget, ont déjà commencé leur saison, et bien qu'il soit un peu tôt pour prédire le vainqueur éventuel, dans ces différentes sections, il n'est pas trop surperflu, de prétendre, que les clubs de l'organisation du St-Eusèbe, feront la vie dure aux autres équipes de leur circuit respectif.

Le jeune Normand Aubry, qui l'an dernier, évoluait pour les Cubs de la Ligue Nationale, dans la petite ligue, classe "A", évolue cette saison, pour le club bantam St-Eusèbe, au premier but. Normand, à tout les atouts pour réussir à cette position. Il mesure 5 pieds et 9 pouces, et pèse environ 145 livres. Il frappe comme un Rocky Nelson. Il est le fils de Rolland Aubry sportif du Nord de la Ville bien connu, vice-président de la petite ligue de baseball, section nationale "A".

L'an dernier les équipes de la catégories Bantam, évoluaient sur le losange des clubs juniors. L'on sait que la dimension d'un tel terrain, est de 90 pieds, du marbre aux buts. Et la distance entre la boîte du lanceur, et le marbre, est de 60 pieds et 6 pouces. Une telle dimension pour des jeunes, qui viennent à peine de quitter les rangs de la petite ligue, et la catégorie Pee Wee, est trop grande pour espérer une bonne performance de ces jeunes. Or, cette saison, devant l'instance de plusieurs organisations, la direction de la Ville, a consenti à rapprocher les buts de 15 pieds, et la boîte du lanceur d'environ 6 pieds Cette modification, permettra aux jeunes joueurs de baseball, de présenter une meilleur performance, aux amateurs, désireux de les encourager dans la victoire.

Richard Desjardins, le moniteur du district Rosemont, laisse entendre; que le club de St-Barnardin, midjet, avait cessé toute activité cette saison. Ce qui veut dire, que son circuit midjet, comprendra trois clubs: Ce sont le Ste-Gemma, le Rosemont Boys Club, et le Montréal midjet. Ces trois équipes, joueront 22 joutes au cours de l'été.

L'instructeur du club de baseball juvénile de Ste-Gemma, Robert Lanoie, laisse entendre que son club, sera difficile à vaincre cette saison dans la Ligue Juvénile de Rosemont.

Le Ste-Gemma junior de l'instructeur Paul Martin, est la surprise de l'année dans la Ligue des Loisirs junior. Après avoir triomphé des champions de l'an dernier, le St-Eusèbe par 4-3, le club de Martin, à disposé de l'Immaculée-Conception, de Jean-Paul Carrière par 6-4 dimanche dernier au Parc Lafontaine. Il a ensuite annulé, contre le Jarry au compte de 1 à 1 en 7 manches. Avec l'acquisition de Réal Chenier un as-lanceur, l'équipe de Martin est appelé à connaître d'éclatante succès au cours de l'été, succès qui sera bien mérités, puisque Léo Clouette, le propriétaire du club, n'a cessé de se dévouer a former un club représentatif dans le circuit Spada.

Les clubs mineurs, désireux de faire paraître des communiqués dans cette chronique, n'auront qu'à nous les faire parvenir dans le plus bref délai possible. Il en est de même pour les photos.

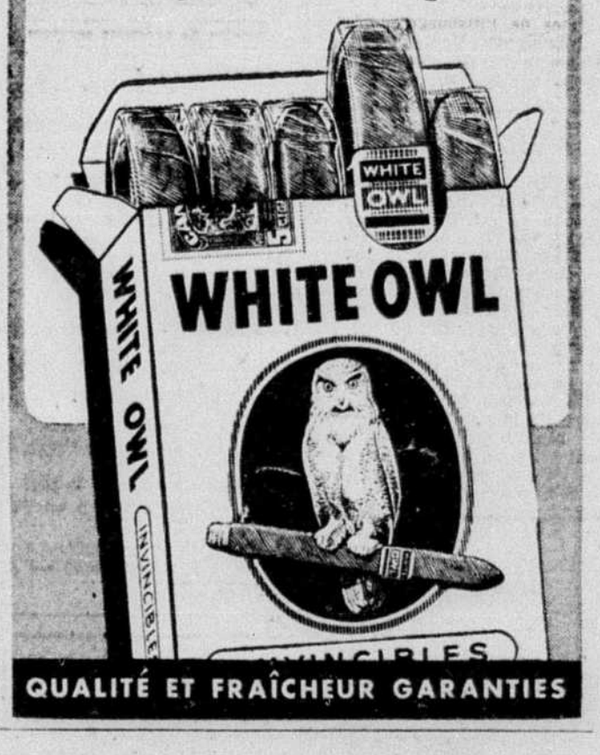
L'unité mobile de recrutement du CARC visitera
SHERBROOKE, le 23 mai
GRANBY, le 24 mai

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.
Centre de recrutement:
678 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, Que. — Tél.: UN. 6-2449

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et sucré...
marqué à un prix qui vous plaira

BLUE BONNETS
RACEWAY

Sur semaine: 8.00
Le dimanche: 1.30
PARI-DOUBLE sur les 1ère et 2e courses
Enfants non admis

Achetez le
WHITE OWL
dans la commode
boîte de 5 cigares
enveloppée de cellophane


QUALITÉ ET FRAÎCHEUR GARANTIES

Le Grand Prix

Albert sort toujours KINGSBEER
DEPUIS 1910—LA MEILLEURE LAGER AU CANADA

Victoire complète de la civilisation automate au vingt-et-unième siècle

NEW-YORK (PA)—Trois savants de réputation mondiale viennent de brosser un alléchant tableau de ce que pourra être la vie quotidienne au 21e siècle. Ils prédisent notamment des progrès renversants dans le domaine de la mécanique et ils entrevoient une civilisation automate telle que le monde n'en a jamais connu. Une ombre se dresse cependant dans le clair-obscur de leur tableau: c'est la carence possible de l'intelligence.

Les trois savants sont d'avis que l'homme délaissera d'ici 100 ans ses sources conventionnelles d'approvisionnement en nourritures et en matières premières. Ces sources seront du reste presque épuisées et l'homme utilisera à leur place l'énergie solaire, l'océan et l'air pour construire et faire produire ses inventions mécaniques grâce auxquelles il sera assuré d'une survie.

Ces prévisions optimistes sont le fuit d'une conférence sur l'avenir organisée par l'Institut de technologie de l'Université de Californie entre un groupe de savants et les principaux dirigeants industriels des Etats-Unis. Les trois savants qui ont fait ces prédictions sont les Drs Harrison Brown, Jame F. Bonner et John R. Weir.

L'âge de l'atome

Ces trois sommités scientifiques ont prédit, au cours d'une conférence de presse un certain retour à l'âge de pierre. Il ne s'agit évidemment pas d'un recul, car ils affirment au contraire que l'homme pourra construire des manufactures atomiques qui transformeront la pierre ordinaire en métaux de toutes sortes, tout comme on transforme déjà aujourd'hui le pétrole brut et ses dérivés en une quantité innombrable de matériaux de toutes sortes. Ce sera alors l'âge parfait de l'atome.

On estime, dans le même ordre d'idées, que la population humaine du globe évaluée aujourd'hui à environ 2,500,000,000 d'habitants dépassera en l'an 2050 les 7,000,000,000.

Ainsi multiplié, l'homme pourra disposer de méthodes agricoles extrêmement avancées pour accroître le rendement du sol et trouver sa subsistance dans la terre par des procédés révolutionnaires.

Un danger

Les mêmes savants ont affirmé que l'homme réussira probablement à domestiquer le cochon de mer ou le marsouin, tout comme on a domestiqué les vaches pour se nourrir de leur lait. On utilisera le marsouin pour bénéficier des vitamines de la flore marine et microscopique dont ces mammifères se repaissent dans les profondeurs de la mer.

L'abondance future du monde dépend toutefois en grande partie des développements du cerveau moyen de l'homme, affirment les savants. Il faudra à leur avis que l'on forme un plus grand nombre d'ingénieurs et de savants, tout en encourageant l'esprit inventif dans toutes les classes de la société.

"Bref, ont affirmé les trois savants, le danger pour la subsistance de l homme ne tient pas tant de l'abondance des ressources naturelles, de l'énergie et de la pourriture, mais bien plus de l'intelligence de son intelligence et de l'usage qu'il en fera".

Six chasseurs à réaction pour la Colombie

OTTAWA (PC) — Le cabinet a approuvé le 22 mars dernier, l'envoi en Colombie de six chasseurs à réaction de type Sabre F-86, a déclaré hier le premier ministre, M. St-Laurent. Le chef du gouvernement a précisé qu'il s'agissait d'appareils canadiens appartenant à la société Canadair.

Il répondait alors à une questions de M. Gordon Churchil, député conservateur progressiste de Winnipeg-sud-centre.

M. St-Laurent a déclaré que Canadair a vendu les avions à la Colombie en vertu d'une entente que cette compagnie a avec ce pays de l'Amérique du Sud. Par cette entente, a ajouté le premier ministre, Canadair s'est engagée à livrer à la Colombie "des appareils militaires du genre" et à réparer de tels avions que pourrait lui envoyer la république sud-américaine.

Le premier ministre a fourni d'autres précisions. Il a dit que les six appareils ont été considérés comme ayant une valeur totale de $2,086,540 et que des pièces de Sabre F-86 ont également été livrées à la Colombie au cours de la même transaction. Il a ajouté que ces pièces d'avion avaient une valeur de $1,095,620.

"La demande d'un permis d'exportation a été étudiée très attentivement à la lumière de la situation dans cette région de la Colombie; et à la lumière de la politique qu'adoptent d'autres pays en ce qui a trait à l'exportation de ce genre d'appareils en Amérique du Sud", a déclaré M. St-Laurent.

Il n'a nullement été question hier aux Communes de la demande de 20 à 36 réactés de combat de type Sabre qu'a formulée l'Etat d'Israël.

COURTISANES NIPPONES

TOKYO (PA)—Le gouvernement japonais a décidé, après une dispute qui a duré au moins huit ans, d'interdire la prostitution organisée à compter du premier avril prochain au Japon. La nouvelle loi n'interdit toutefois pas aux quelque 140,000 prostituées du Japon de s'adonner à leur commerce individuellement. Des peines allant jusqu'à 10 années de prison ont été prévues pour les personnes qui se rendront coupables d'infractions.

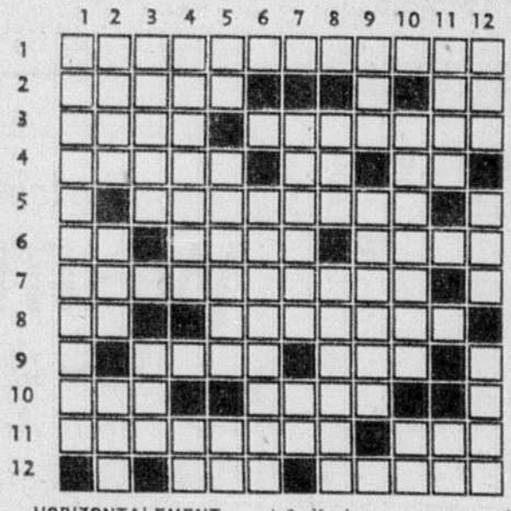
PRISONNIERS ELARGIS

Berlin (PA) — Le gouvernement communiste de l'Allemagne de l'Est annonce qu'il libérera prochainement un grand nombre de prisonniers politiques. Le premier ministre adjoint, M. Otta Nuschke, a précisé que plusieurs autres prisonniers sont élargis d'ici peu. On estime en général que 20,000 personnes ont été incarcérées en Allemagne communiste.

AVIS DE DECES

BEAUDIN — A Montréal, le 20 mai 1956, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Hector Beaudin, notaire, époux d'Aline Delorme. Les funérailles auront lieu mercredi, le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société Coopérative de Frais Funéraires, no 302, rue Ste-Catherine est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Léon, de Westmount, où le service sera célébré à 9 h. Et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement coin Green et Western, à 8.45 h.

Les mots croisés du "Devoir"



HORIZONTALEMENT

1—Meubles de chambre
2—Omission de mémoire — Adverbe de lieu
3—Echassier d'Australie — Descend
4—Vin réputé — Consonne doublée — Fin de participe
5—Travaille à l'Université
6—Abréviation de calendrier — Beaucoup — Sens
7—Message rapidement transmis
8—Pronom inversé — Privés
9—Protection — Possessif
10—Instrument de musique — Epoques
11—Entourer — Ensemble de deux chanteurs
12—Comme Eve — Etendue d'eau

VERTICALEMENT

1—Vie commune
2—Aspire — A toi — Organisme mondial
3—Espagnol — Eros a le sien
4—De silhouette mince — Période
5—Exclamation de dégoût — Apparaître brusquement — A payer
6—Il n'y a personne après
7—Cassat — Fin d'infinitif
8—Perroquet — Pauvreté extrême
9—Pas ailleurs — Indiqués
10—Placées — Oui russe
11—Fleur odorante — N'amène pas le pluriel
12—Transpire — Métal — Pour soigner le rhume

Solution d'hier

Horizontalement:—

1— SOULAGEMENT; 2— OGRE — EPI — EAU; 3— PINSON — ME; 4— OVE — RESERVER; 5— RESPIRATION; 6— FELICITE; 7— VELUES; 8— IRA — AS — MOINE; 9— QUI — MENE — NUI; 10— NOM — PAIN; 11— ELEVER — MIG; 12— SISE — GENESE.

Verticalement:—

1— SOPORIFIQUES; 2—OGIVE — RU — LI; 3— URNES — VAINES; 4— LES — OVE; 5— ORIFLAMME; 6— GENEREUSE; 7— EP — SALE — NU; 8— MIMETISME — ME; 9— ERIC — PIN; 10— NE — VOISINAGE; 11— TALENT — NUI; 12— EREINTE

"La vieille maison à l'ombre de l'église Notre-Dame"

"TRANCHEMONTAGNE"
TEXTILES EN GROS
439 Saint-Sulpice — BE. 4428
Montréal

orthographe

irréprochable grâce au Cours Supérieur Pratique d'C.thographe par Correspondance de l'I. P. O. de Paris. Méthode facile, rapide. Résultat immédiat. Demandez PROSPECTUS gratuit. Adressez: C.P. 938, Station B, Montréal, P. Q. (Joindre 2 timbres et cette annonce. Ecrire lisiblement: C. P. 938, Station B, Montréal.)

Café-Thé Confiture
ADOPTEZ LES PRODUITS
DESY
RECONNUS LES MEILLEURS
J.A.DÉSY Lté
MONTRÉAL

N'ATTENDEZ PAS!
GAGNEZ LA MAISON CARLING de $14,500.00!

(meublée, pour inspection seulement, par M. ABER, INC.)

LE DERNIER CONCOURS SE TERMINE LE 25 MAI

- 20 prix de $25.00 en argent à chaque concours . . .
- tous les gagnants qui auront ajouté à leur inscription quatre grandes étiquettes d'une ou l'autre des bières Carling seront éligibles au grand prix.

Détails complets chez votre épicier licencié et à votre hôtel ou taverne.

LA BRASSERIE CARLING RED CAP LIMITÉE
"Les meilleures bières au monde sont brassées chez Carling."

HEURES D'AFFAIRES : 9h.30 à 5h.30 — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 — le samedi 5h.30

Spéciaux du mois historique...

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

Spécial du mercredi

grand spécial du jardinage

TUYAUX D'ARROSAGE

Il en faut un si vous avez du gazon, pelouse, et des fleurs, légumes qui demandent de l'eau, dès maintenant et jusqu'à l'automne.

- tuyaux de plastique noir
- fabrication robuste
- longueur 50 pieds
- avec raccords

PARFAIT POUR LAVER LA VOITURE

Ord. 3.50
Spécial du mercredi dupuis
2.39

DUPUIS — QUATRIEME (RAYON 783)

PL. 5151 — local 300

IMPORTATION DE VIENNE

Chandails "T" en coton peigné. L'AUTHENTIQUE MODELE ADOPTE PAR LES JOUEURS DE TENNIS. Belle qualité de tricot filet, petit collet Gaucho, tricot élastique, encolure "V", manches courtes. Teintes: blanc, bleu, marine, gris. Le bas confectionné de façon à rester en dedans de la ceinture du pantalon ou de la culotte sport. Tailles: P. M. G. et Ex. G.

4.95

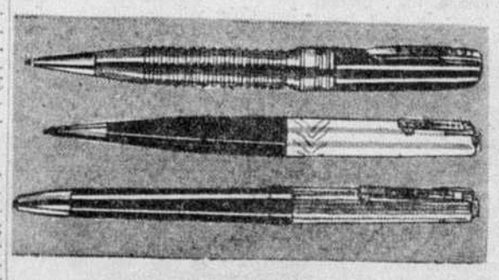
CULOTTES "SHORT"

GABARDINE DE COTON BLANC POUR "TENNIS" etc. "Fairway" — marque connue des hommes et jeunes gens sportifs. Gabardine de coton "Sanforized". Confection soignée, coutures solides et doubles. Taille avec bande élastique au dos et devant boutonné. 3 poches. Tailles 30 à 42. CHACUNE

4.95

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (RAYON 620)

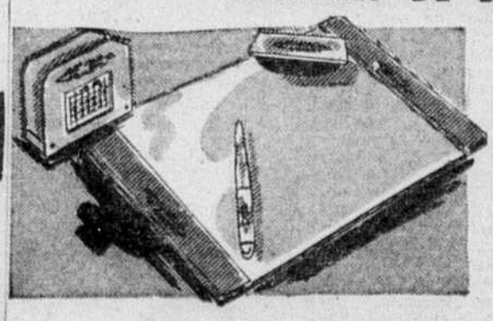
SERIES "WATERMAN" A SOLDER



(prix ord. 3.60 à 5.50)
EXTRA SPECIAL
1.50

CRAYONS AUTOMATIQUES ou crayons ordinaires et stylos de Waterman. Divers modèles et nuances dans le groupe.

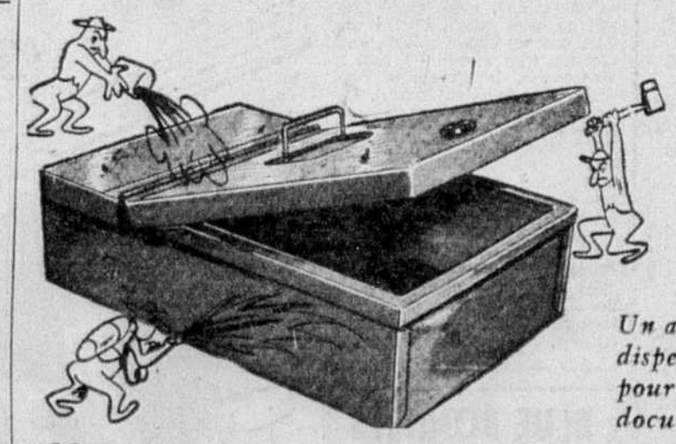
ARTICLES DE BUREAU



(4 pièces)
2.88

- sous-main 12 x 19"
- coupe-papier
- calendrier perpétuel
- tampon-buvard

Les quatre pièces à ce prix réduit. Sous-main à base de carton solide, les côtés similicuir à décor doré.



Un article indispensable pour les documents

COFFRETS DE SURETE 13½ x 9½ x 3 3/4

Ayez-en un pour ranger vos papiers personnels, documents, baux, etc. Métal solide avec isolant à l'épreuve du feu. Extérieur fini émail cuit satiné. Protection pour bijoux, polices d'assurances. Ord. 11.95.

16.50

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (RAYON 280)

Dupuis Frères

Achetez-les chez DUPUIS

POUR ENFANTS DE CHOEUR

En plus de ces item ci-dessous nous avons un assortiment varié de vêtements pour messieurs prêtres.

SOUTANES

Coton spun en noir, rouge, blanc. Coupe impeccable, confection soignée pour 8 à 15 ans.

10.95 à 13.95

SURPLIS

Coton et dentelle blanche. Coupe selon les données liturgiques. Tailles 8 à 15 ans.

sans dentelle 3.00 — avec dentelle 4.00

DUPUIS — QUATRIEME (RAYON 284)